

SHARP N

MANUEL DE SERVICE

S82H4 VC-A48FPM





MAGNETOSCOPE A CASSETTE

VC-A48FPM(GY) VC-A58FPM(GY) VC-A68FPM(GY)

Dans l'intérêt de la sécurité de l'utilisateur (exigé par les règlements de sécurité dans quelques pays), l'appareil devra être reconstitué dans sa condition première et seules des pièces identiques à celles spécifiées, doivent être utilisées.

TABLE DES MATIERES CARACTERISTIQUES DEMONTAGE ET REMONTAGE FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES REGLAGE, REMPLACEMENT, ET ASSEMBLAGE DES PIECES MECANIQUES REGLAGE DU CIRCUIT ELECTRIQUE ORGANIGRAMME DE DEPISTAGE DES PANNES REMPLACEMENT DE LA MINUTERIE IC 5003 CIRCUIT DE COMMUTATION PAY EXPLICATIONS DE FONCTIONMEMENT FORMERS D'ONDOS LISTE DES SYMBOLES DU PAR COURS DE SIGNAL SCHEMA DE PRINCIPE SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT LISTE DES PIECES VUE EN ECLAT 145 EMBALLAGE DE L'APPAREIL 151

CARACTERISTIQUES

Format: Norme VHS PAL/SECAM/MESECAM

Système d'enregistrement vidéo: Balayage hélicoïdal par deux tétes rotatives

Signal vidéo: Couleur SECAM et monochromes CCIR, 625 lignes

Durée de lecture: 240 mn avec des cassettes vidéo E-240

Largeur de bande: 12,7 mm

Vitesse de défilement: SP: 23,39 mm/s, LP: 11.70mm/s

Antenne: 75 Ohms, asylmétrique

Canaux de réception: VHF: F2~F10/B~Q/E2~E12/S1~S20

UHF: 21~69

Canaux de sortie h.f.: Canaux UHF 30~39 (réglage usine sur canal 36)

Alimentation: 230V, 50 Hz

Consommation: 18 Watts (environ)

Température de fonctionnement: 5°C à 40°C

Signal vidéo, entrée: 0,5~2,0 Vc-c, 75 Ohms

sortie: 1,0 Vc-c, 75 Ohms

Signal audio, entrée: Ligne : – 3,8 dB, impédance supérieure à 10 kOhms sortie: Ligne : – 3,8 dB, impédance intérieure à 1 kOhms

Dimensions: $380 (L) \times 324 (P) \times 89.8 (H) mm$

Poids: 4.8 kg (environ)

Acessoires founis: Câble coaxial 75 Ohms, Cordon adaptateur, Mode d'emploi, Boîtier de

télécommande a infrarouge

Dans le cadre de notre poltique d'amélioration continue, nous nous réservons le droit de modifier la conception et les spécifications, sans préavis.

preavis

Note: L'antenne doit être conforme à la nouvelle norme DIN 45325 (CEI 169-

2) pour antenne combinée VHF/UHF avec connecteur de 75 Ohms.

Démontage et remontage

COFFRET SUPERIEUR: Retirer les quatre vis ①.

Retirer le cabinet supérieur en le faisant glisser vers l'arriérc.

PLAQUE INFERIEURE: Retirer les trois vis ②.

Retirer la plaque inférieure en a faisant glisser vers l'arriére.

PANNEAU AVANT : Retirer les cinq attaches de fixation l 3 de la partie supérieure ct de la partie inférieure

du panncau avart.

P.C.I. PRINCIPAL : Retirer les deux vis ④ et les deux attaches de fixation du P.C.I. principal.

PLAQUE DE LA BORNED'ANTENNE : Retirer les deux vis ③.

SUPPORT TUNER P.C.I UNITE : Retirer les deux vis (§).

D'ALIMENTATION : Retirer la vis ① du support de l'unité d'alimentation principale et les deux vis ⑧.

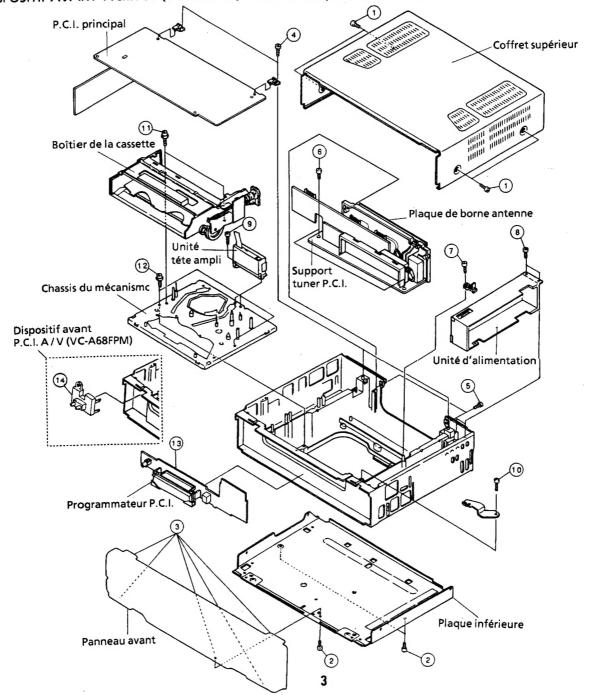
UNITE AMPLITETE: Retirer les deux vis ③.

BOITIER DE LA CASSETTE : Retirer la vis (1) du support duboîtier de la cassette et les deux vis (1).

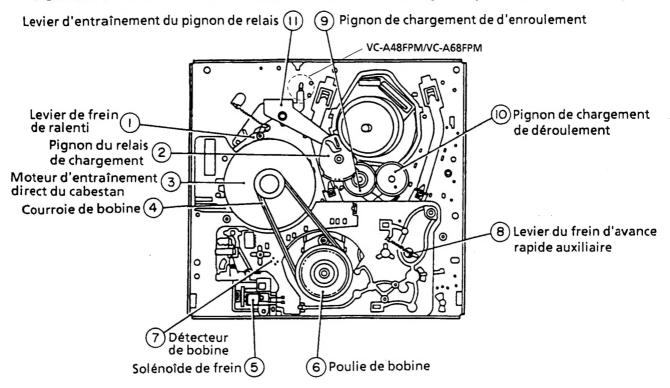
CHASSIS DU MECANISME: Retirer les trois 12.

PROGRAMMATEUR P.C.I.: Retirer les trois attaches de fixatio (1)

DISPOSITIF AVANT P.C.I. A/V (VC-A68FPM): Retirer les quatre attaches de fixation (9).

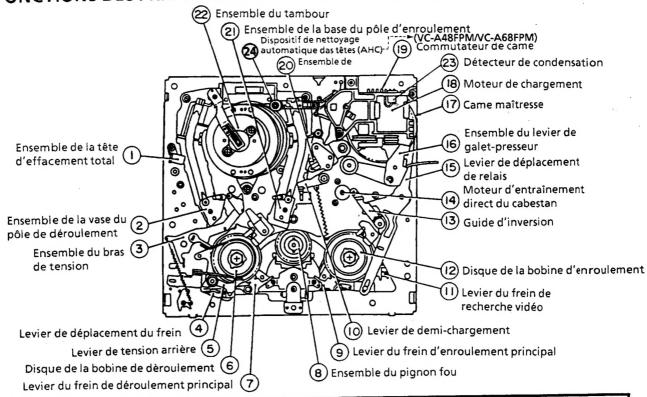


FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES (VUE SUPERIEURE)



No.	Function	No.	Function
1.	Leveir de frein de raienti Entre en contact avec la pièce de liaison du moteur d'entrainement direct du cabestan à la came maîtresse dans le mode de rainti et la freine d'un certain degré.		Détecteur de bobine Un élément qui répand la lumière sur la plaque de réflexion fixée sur le bas du disque de la bobine et détecte la rotation du disque de la bobine en recevant la lumière réfléchie.
3.	Moteur d'entraînement direct du cabestan Une puissance motrice qui fait défiler la bande. Il transmet la puissance par la courroie de bobine.	8.	Levier du frein d'avance rapide auxiliaire Freine d'un certain degré le disque de la bobine de déroulement dans les modes d'avance rapide et de rembobinage.
4	Courroie de bobine Transmet la puissance pour faire défiler la bande à la poulie de bobine.	9.	Pignon de chargement d'enroulement Déplace la base du pôle d'enroulement et le rouleau de guidage par le pignon de relais de chargement et applique la bande autour de l'ensemble du tambour, transmet également la puissance au pignon de chargement de déroulement.
5.	Solénoîde de frein Amortit et maintient le levier de déplacement du frein dans les modes d'avance rapide et de rembobinage et le relâche dans le mode d'arrét.	10.	Pignon de chargement de déroulement Déplace la base du pôle de déroulement et le rouleau de guidage par le pignon de chargement d'enroulen ent et applique la bande autour de l'ensemble du tambour.
6.	Poulie de bobine Transmet la puissance du moteur d'entraînement direct du cabestan au disque de la bobine par le pignon fou de la bobine.	11.	Levier d'entraînement du pignon de relais Transmet le mouvement de la came maîtresse au pignon de chargement d'enroulement par le pignon de re lais de chargement.

FONCTIONS DES PRINCIPALES PIECES MECANIQUES (VUE SUPERIEURE)



No.	Function	No.	Function
1.	Ensemble de la tête d'effacement total Enfface tout ce qui se trouve sur la bande dans le mode d'enregistrement.	11.	Levier du frein de recherche vidéo Il est normalement en contact avec le disque de la bobine d'enroulement et le freine d'un certain degré. Il applique un freinage plus important dans le mode de rembobinage de recherche vidéo.
2.	Ensemble du bras de tension Détecte la tension de la bande pendant son défilement et freine le disque de la bobine de déroulement par la bande de tension.	13.	Guide d'inversion Tire la bande dans le mode de rembobinage de rec'herche vidéo et contrôle la hauteur du train d'entrainement de la bande avec les guides supérieur et inférieur.
4	Levier de déplacement du frein Règle la position du frein en fonction des modes comme l'arrêt et la lecture.	15.	Levier de déplacement de relais Transmet l'opération de la came maîtresse au levier de déplacement du frein et fait fonctionner le guide d'inversion.
5.	Levier de tension arrière Freine le disque de la bobine de déroulement d'un certain degré pour éviter un relâchement de la bande pendant le "demi-chargement", le "chargement" et le "passage de la lecture au rembobinage à balayage d'image".	16.	Ensemble du levier de galet-presseur Presse la bande contre le cabestan pendant le défi lement de la bande. La saillie droite commute l'embray age de l'ensemble de commande de logement de cassette pour "l'éjection de la bande" et provoque l'éjection de la bande par le mécanisme.
7.	Levier du frein de déroulement principal Freine le disque de la bobine de déroulement pour éviter un relâchement de la bande lorsque l'appareil est arrêté dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	17.	Came maîtresse Tourne dans le sens des aiguilles d'une montre pen dant le chargement et dans le sens inverse pend ant le déchargement; déplace également le lev ier de déplacement du frein et autres pièces en fonct ion du mode.
9.	Levier du frein d'enroulement principal Freine le disque de la bobine d'enroulement pour éviter un relâchement de la bande lorsque l'appareil est arrêté dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	18.	Moteur de chargement Une puissance motrice qui entraine le mécaris me. Il transmet la puissance à la came maîtresse et à l'in semble de commande de logement de cassette par la courcie.
10.	Levier de demi-chargement Amène la bande en contact avec la tête A/C, la mettant en état de demi-chargement dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.	19.	Commutateur de came Tourne en synchronisation avec la came maîresse et détecte la position de chaque mode au mayen du commutateur interne.
		23.	Capteur de condensation Elément servant à détecter la condensation à l'ingrieur de l'appareil. Cet élément est activé lorsqu'il d∤t ecte la condensation pour interrompre le mécanisme.

REGLAGE, REMPLACEMENT, ET ASSEMBLAGE DES PIECES MECANIQUES

Nous décrivons ici les travaux d'entretien sur place relativement simples, sans mentionner les procédures de réparation plus compliquées qui nécessitent l'utilisation d'équipment et d'outils spéciaux (remontage ou remplacement de tambour par exemple).

Nous sommes sûrs que les outils d'emploi facile énumérés ci-dessous seront plus qu'utiles pour l'entretien périodique pour maintenir la machine à son état d'efficacité d'origine.

OUTILS NCESSAIRES AU REGLAGE DES PIECES MECANIQUES

Les outils suivants sont nécessaires pour la réalisation correcte des opérations d'entretien et de réparation.

No.	Nom d'outil	No. de pièce	Code	Configuration	Remarques	
1.	Outil de réglage de la hauteur du disque de bobine.	JiGRH0002	BR	9	Ces outils servent au contrôle et au réglage de la hauteur de disque de	
2.	Outil de réglage du maître-plan	JiGMP0001	BY		bobine.	
3	Outil de réglage d'inclinaison de tête A/C	JiGACH-F18	BU		Cet outil sert au réglage de l'inclinaison de tête A/C.	
4.	Calibre de couple 90 g	JiGTG0090	СМ			
4.	Calibre de couple 1,2 kg	JiGTG1200	CN		Ces outils servent à la vérification et au réglage des couples de serrage des disques de bobines	
5.	Tête de calibre	JiGTH0006	AW		d'enroulement et déroulement.	
6.	Mesureur de couple de cassette	JiGVHT-063	CZ		Ce mesureur de couple de cassette s'emploie pour le contrôle et le réglage du couple de la bobine d'enrolement et déroulement, de même qu'à la mesure de la tension de la bande magnétique.	
7.	Calibre de tension (300 g)	JiGSG0300	BF		Il existe deux calibres de tensio n, utilisés selon les mesures de tension	
,.	Calibre de tension (2,0 kg)	JiGSG2000	BS		à effectuer, 300 g ou 2,0 kg.	
	Clé hexagonale (1,2 mm)	JiGHW0009	AE		Ces outils servent à desserrer ou serrer les vis spéciales de type hexagonal.	
8.	Clé hexagonale (1,2 mm)	JiGHW0012	AE			
	Clé hexagonale (1,5 mm)	JiGHW0015	AE			
	Bande d'alignement (SECAM)	VROCSSV	ск		Ces bandes sont spécialment employées au réglage fin de la tension électrique.	
9.	Bnade d'alignement (PAL)	VROCPSV	ск			
10.	Outil de remplacement du tambour	JiGDT-0001	ВG		Cet outil sert au remplacement du tambour supérieur du magnétoscope à cassette.	
11.	Adaptateur de calibre de tension	JiGADP003	BK	S E	Cet adaptateur s'emploie ave: le calibre de tension. Gabarit de réglage de jeu du transformate ur rotatif.	

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

No.	Nom d'outil	No. de pièce	Code	Configuration	Remarques
12.	Tourneviș à lame spéciale	JiGDRiVERH-4	ΑР		Ce tournevis est employé au réglage de hauteur du galet de guidage.
13	Outil de réglage de plaque et de bande de tension	Jigdriver-6	ВM		Cet outil s'emploie pour le réglage de la bande de tension et de la plaque de tension.
14.	Tournevis dynamométrique	JiGTD1200	СВ		II est utilisé pour visser les pièces faite en résine; le couple spécifié est de 5 kg.
15	Chassoir	JiGDRIVER110-4	AS		Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur de la tête A/C. et de posotion X.
15.	Chassoir	JiGDRiVER110-7	AV	0	Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur du guide de retenue.
16.	Outil de réglage de hauteur de guide de retenue	JiGGH-F18	BU		Cet outil est utilisé pour le réglage de hauteur du guide de retenue.
17.	Outil de réglage de hauteur de guide d'inversion	JiGRVGH-F18	BU	T	Cet outil est utilisé pour le réglage de la hauteur du guide d'inversion.

INSPECTIONS PERIODIQUES REQUISES SUR LES PIECES MECANIQUES

Pour maintenir les pièces mécaniques de l'appareil en bon état de fonctionnement, utilisez ce tableau comme guide pour la planification de vos inspections périodiques.

comme guide pour la planification de vos inspections périodiques.								
Inspection toutes les Pièces	500 hrs.	1000 hrs.	1500 hrs.	ſ		Symptôme possible	Remarques	
Ensemble du rouleau-guide	0	0	0	0		_	Remplace ces peèces lorsque la rotation est anormale ou que se	
Rouleau d'impédance du côtédu déroulement	0	Ö	0	0		-	produisent des vibrations notables.	
Rouleau d'Impédance du côtédu déroulement (intérieur)		0		0		Bruits latéraux Tite occasionnellement bloquée	Nettoyer avec de l'alcol Isopropyle pure de bonne qulité	
Flasque du rouleau d'impédance du côté du déroulement (B)		0	0	0			Nettoyer la surface de contact de la bande	
Gulde de retenue			0				magnétique avec le liquide de nettoyage	
Tige inclinée				0			spécifié	
Tête vidéo (assemblage du tambour supérieur)		00		00		Rapport S/B médiocre, pas de couleur	Nettoyer la surface de	
Tête d'effacement total				0		Couleur médiocre, battement	contact de la bande	
Tête A/C (contrôle/audio)			0			Son trop faible ou déformé	magnétique avec le liquiede de nettoyage	
Assemblage du tambour inférieur				0			spécifié.	
Moteur d'enraînement direct du cabestan	0	0	0.			Pas de défilement de la bande, couleur irrégulièle		
Galet presseur	0		0	0		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande	Nathana la anti-arita	
Courroie de bobine				0		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande, pas de mouvement en avance rapide/rembobinage	Nettoyer la surface de contact de la bande magnétique avec le liquiede de nettoyeg e spécifié.	
Courroie de chargement				0		Cassette non chargée ou		
Courroie de chargement de cassette		0		0		déchargée		
Ensemble de bande de tension				0		Oscilation latérale de l'image		
Moteur de chargement				0		Cassette non chargée ou déchargée		
AHC (dispositif de nettoyage Automatique des têtes)		0	·	0			Changer le rouleaud u dispositif de nettoys ge quand il est usé. Remplacer simpleme nt l'ensemble du roulea u AHC par un neuf.	
Bloc de bobine*						Voir le tableau ci-dessous.		
*Voir le tableau ci-dessous pour	l'enti	etien	desp	ièces	de bl	oc de bobine		
Disques de bobine de déroulement/enroulement				ΔΟ		Pas de défilement de la bande, relâchement de la bande	Nettoyer avec de l'alcool isopropyle pur de barne qualité	
Levier de frein de recherche vidéo				0				
Ensemble de pignon fou				0		Pas de défilement de la bande		
Poulie de bobine								
Leviers de frein de déroulement principal/enroulement				0		Relächement de la bande		

Remarques:							
	D	Δ	m	_	-	 _	٠

○: Remplacement de la pièce

☐: Nettoyage (Pour nettoyer, utiliser un chiffon, ne peluchant pas, trempé dans de l'alcol pur isopropylique pur).

△: Appoint d'huile (Lubrifier toutes les 1000 heures le point indiquè avec de l'hiule de qualité supérieure pour pièces mécaniques).

Ce modèle ne possède pas de pièces de réglage pour couple, tension, etc. Si le relevé dépasse la plage spécifiée, nettoyer ou remplacer la pièce.

DEPOSE ET REMONTAGE DE L'ENSEMBLE DE COMMANDE DE LOGEMENT DE CASSETTE

- Dépose
- 1. Régler la condition de casstte éjectée dans le mode d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le magnéoscope de la prise secteur.
- 3. Effectuer les opérations ci0dessous dans l'ordre spéifié.
 - a) Déposer la courroie de chargement de cassette ①.
 - b) Débrancher le câle plat (FFC) ②.
 - c) Déposer les vis d'installation du logement de cassette ③.
 - d) Faire glisser l'ensemble de commande de logement de cassette et l'extraire en le tirant vers le haut .

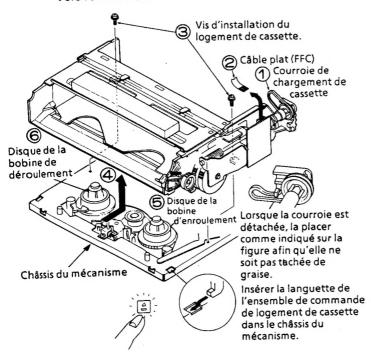


Figure 1-1.

- Remontage
- 1. Avant d'installer l'ensemble de commande de logement de cassette, mettre l'appareil sous tension et en mode d'arrêt, puis débrancher le cordon d'alimentation. (Le corps principal est placé en mode d'éjection).
- 2. Effectuer les opérations de dépose dans l'ordre inverse.

Remarques:

- 1. Toujours dénrancher le cordon d'alimentation pour la dépose et le remontage.
- 2. Faire attention de ne pas graisser la courroie de chargement de cassette. Si elle est tachée de graisse, nettoyer la courroie.
- 3. Lors de l'utilisation d'un tournevis, faire attention de ne pas l'approcher de la tête A/C, de la tête d'effacement total (FE) ni du tambour.

- 4. Pendant la dépose et le remontage, veiller à ne pas heurter l'ensemble de commande de logement de cassette ou des outils contre la broche de guidage, le tambour ou les autres pièces avoisinantes.
- 5. Mettre l'appareil en mode d'éjection lors de la dépose ou du remontage de l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 6. Charger une fois une cassette dans l'ensemble de commande de logement de cassette après le remontage. (Si l'ensemble de commande de logement de cassette fonctionne alors normalement, les phases du mécanisme et du contrôleur de cassette sont précisément ajustées après éjection.

VERIFICATION DU FONCTIONNEMENT MECANIQUE SANS CASSETTE

L'appareil étant sous tension, le fonctionnement génénéral du mécanisme peut être vérifié sans cassette. Noter les points suivants.

- 1. Vérifier le rembobinage de recherche vidéo et le rembobinage en tournant à la main le disque de la bobine d'enroulement (an sens soit normal soit inverse). S'il ne tourne pas, le détecteur de bobine fonctionne pour déplacer le mécanisme sur le mode d'éjection.
- 2. Lorsque la touche d'arrêt est enfoncée, le mécanisme ne s'arrête pas à la position d'arrêt normale. Il passe au mode d'éjection et s'arrête.
- 3. Lorsque la touche d'arrêt est enfoncée dans les modes de lecture, de rembobinage de recherche vidéo et d'avance de recherche vidéo, le disque de la bobine de déroulement © continue à tourner pendant plusieurs secondes pour éliminer le relâchement de la bande qui se produit au cours du passage au mode d'éjection. Dans ce cas, tourner un peu à la main le disque de la bobine d'enroulement © et le disque de la bobine de déroulement © s'arrête, « e qui peut réduire le temps de travail.

REMPLACEMENT DE L'ENSEMBLE DE ROUE A VIS SANS FIN

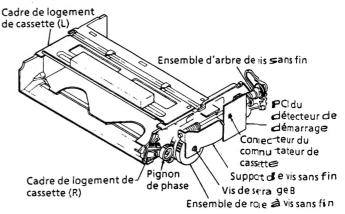


Figure 1-2.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Dépose

1. Désouder les connecteurs du commutateur de cassette de la PCI du détecteur de démarrage.

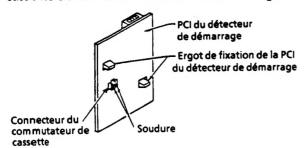
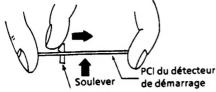


Figure 1-3.

 Spi; ever la PCI du détecteur de démarrage en enfonçant les deux ergots de fixation de la PCI du détecteur de démarrage.



Ergot de fixation de la PCI du détecteur de démarrage

Figure 1-4.

3. Dévisser une vis de serrage B pour détacher le support de vis sans fin.

Remarque: Le roulement de l'arbre de vis sans fin peut facilement se détacher. Faire attention de ne pas le perdre.

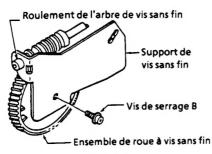
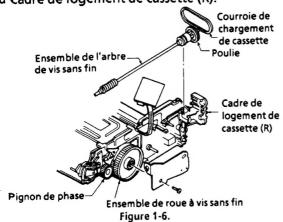


Figure 1-5.

4. Déposer l'ensemble de l'arbre de vis sans fin, la poulie et la courroie de chargement de cassette du cadre de logement de cassette (R).



- 5. Placer l'élément de coulissage juste au-dessus de la roue y vis sans fin (Figure 1-7.). (Le dispositif de retenue de l'élément de coulissage est bloqué en deux positions. Le débloquer comme indiqué sur la Figure 1-8).
- 6. Extraire vers soi l'ensemble de roue à vis sans fin en poussant le levier du commutateur vers le haut. (Figure 1-7.).

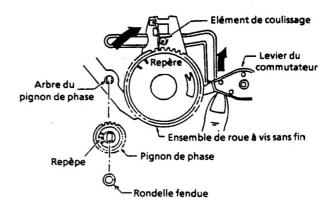
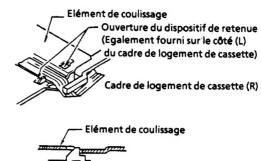


Figure 1-7.



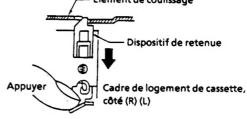


Figure 1-8.

Remontage

- 1. Tourner le pignon de phase dans le sens des aiguiles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage arrive en butée dans le sens d'insertion de la cassette. (Voir Figure 1-9.).
- 2. Insérer l'ensemble de pignon de roue à vis sans fin dans le cadre de logement de cassette (R), en faisant carrespondre le repère sur le pignon de phase avec le repère sur le pignon de roue à vis sans fin. Détacher la rondelle fendue sur l'ensemble du pignon de phase et le pignon de phase pour faciliter l'installation de l'ensemble de roue à vis sans fin.

Remarque: Vérifier que l'élément de coulissage est dans la gorge du bras du pignon menant.

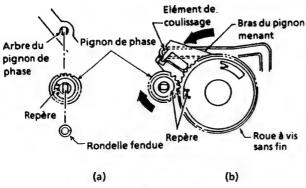


Figure 1-9.

3. Installer la poulie et la courroie de chargement de cassette sur l'ensemble d'arbre de vis sans fin. Coupler l'embrayage au levier d'embrayage. Et les monter ensemble dans le cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Penser que le levier de commutation d'embrayage doit être en position correcte. Le mécanisme peut mal fonctionner si le levier est légèrement décalé. (Voir page 12).

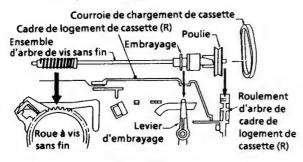


Figure 1-10.

4. Fixer le support de vis sans fin à l'ensemble d'arbre de vis sans fin. Les placer sur le bossage du cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Insérer (1) avant de visser (2) et (3).

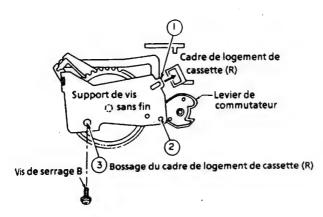


Figure 1-11.

5. Serrer une vis de serrage B.

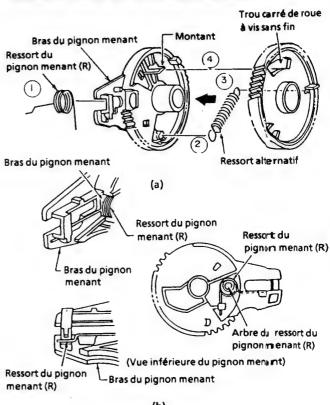
Remarque: Ne pas trop serrer la bis B (pas plus de 5,0 ±0,5 kg.cm) parce que le filetage inférieur du trou de la vis dans le bossage en résine peut être cassé.

6. Placer la PCI du détecteur de démarrage sur le cadre de logement de cassette (R).

Remarque: Vérilier que les connecteurs du commutateur sont dans le trou de montage du commutateur de cassette.

 Resouder, finalement, le connecteur du commutateur de cassette sur la PCI du détecteur de démarrage.

REMONTAGE DU PIGNON MENANT

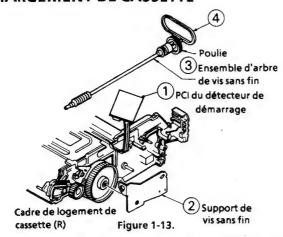


(b) Figure 1-12.

- 1. Faire passer le bout du ressort du pignon menant (R) ① par le trou carré dupignon menant (R) pour accrocher le ressort en position.
- 2. Accrocher un bout ② du ressort alternatif à l'ergot du pignon menant (R).
- 3. Accrocher l'autre bout ③ du ressort alte matif à l'ergot de la roue à vis sans fin.
- 4. Insérer le montant @ du pignon men ant (R) dans le trou carré de la roue à vis sans fin. Tourner légèrement la roue à vis sans fin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour monter la roue à vis sans fin sur le pignon menant (R) parce que le ressort alternai f est en action.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

REMPLACEMENT DE LA COURROIE DE CHARGEMENT DE CASSETTE



- 1. Déposer la PCI du décecteur de démattage ① et le support de vis sans fin ② du cadre de logement de cassette (R).
- 2. Déposer l'ensemble d'arbre de vis sans fin 3.
- Remplacer la courroie de chargement de cassette
 par une neuve.

Remarques:

- Ne pas trop serrer la vis de serrage B qui maintient le support de vis sans fin en position. Le couple de serrage spécifié est de 5,0 ± 0,5 kg.cm.
- 2. Vérifier que la courroie de chargement de cassette n'a pas de tache de graisse. Si elle est tachée de graisse, nettoyer la courroie avec le liquide de nettoyage.
- 3. Vérifier que le levier de commutation d'embrayage fonctionne correctement.

VERIFICATION DU LEVIER DE COMMUTATION D'EMBRAYAGE

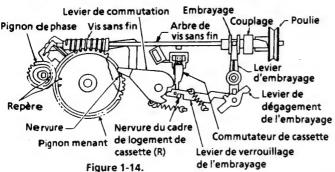
Vérification

Placer le mécanisme dans le mode d'éjection de cassette lors de la dépose et de la repose du logement de cassette du et au châssis du mécanisme.

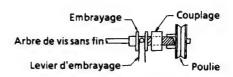
Vérifier que toutes les pièces dans le logement de cassette, comme le levier de commutation d'embrayage, sont en position correcte. Sinon un fonctionnement défectueux peut se produire.

Remarque:

La Figure 1-14 montre la position de toutes les pièces dans le mode d'éjection de cassette.



- 1. Vérifier tout d'abord que l'extrémité du levier de commutation est maintenue à la nervure du pignon menant (R).
- Vérifier que la nervure du cadre de logement de cassette (R) et la concavité du levier de verrouillage de l'embrayage sont engagées.
- 3. Vérifier, finalement, que la relation entre le levier d'embrayage et l'embrayage, ainsi qu'entre l'embrayage et la poulie, est correcte, comme indiqué sur la Figure 1-15.

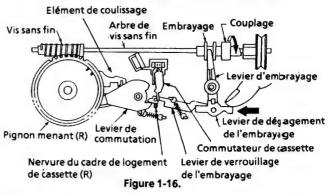


Vérifier que l'embrayage est engagé avec la poulie par le couplage.

Figure 1-15.

Réenclenchement

Effectuer les opérations suivantes pour réenclencher l'embrayage s'il est déverrouillé ou si le levier de commutation et le levier de verrouillage de l'embrayage sont déverrouillés.



 Déplacer l'élément de coulissage en tournant le couplage dans le sens de la flèche (sens des aiguilles d'une montre) jusqu'à ce que ;'élément de coulissage soit au fond de la gorge, comme indiqué sur la Figure 1-16. (Mode de chargement).

Remarque: Noter que l'élément de coulissage est équipé d'un mécanisme de verrouillage. Débloquer les verrous sur les côtés (L) et (R) du cadre de logement de cassette avant de déplacer l'élément de coulissage.

2. Lorque la position est réglée comme indqué sur la Figure 1-16, pousser à la main le levier de dégagement de l'embrayage dans le sens indiqué par la flèche jusqu'à ce que le levier de verrouillage de l'embrayage soit fermement bloqué par la nervure du cadre de logement de cassette (R).

3. Puis tourner le couplage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage atteigne l'ouverture d'insertion de casstte et que le ressourt alternatif soit activé.

Remarque: Il est inutile de déverrouiller l'élément de coulissage lors du déplacement de l'élément vers l'ouverture d'insertion de cassette. Dé placer seulement l'élément de coulissage.

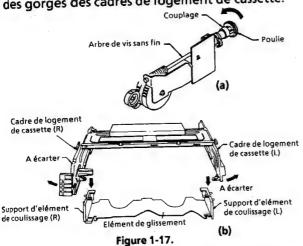
REMPLACEMENT DU LEVIER DE **DEGAGEMENT DU VERROUILLAGE**

Dépose

1. Placer l'élément de coulissage dans la position inférieure de cassette. (Tourner le couplage sur l'arbre de vis sans fin dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage soit dans la position inféfieure de cassette).

Remarque: Déverrouiller l'élément de coulissage avant de le déplacer.

2. Ecarter légèrement les cadres de logement de cassette (R) et (L) pour décrocher les supports (R) et (L) de l'ensemble de l'élément de coulissage des gorges des cadres de logement de cassette.



3. Soulever le support d'élément de coulissage (R) d'environ 2 mm au-dessus de l'élément de coulissage en appuyant sur les deux ergots avec un tournevis à bout fin. Faire attention de ne pas endommager les ergots.

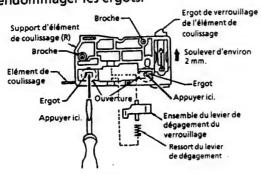


Figure 1-18.

- 4. Déposer le levier de dégagement du verrouillage du support d'élément de coulissage (R).
- Remontage
- 1. Effectuer les opérations de dépose dans l'ordre inverse. (Voir les Figures 1-17 et 1-18).
- 2. Fixer le levier de dégagemet du verrouillage sur le support d'élément de coulissage (R).
- 3. Faire coulisser le support d'élément de coulissage (R) vers le bas de sorte que les deux ergots du support d'élément de coulissage (R) s'insèrent dans les ouvertures de l'élément de coulissage.

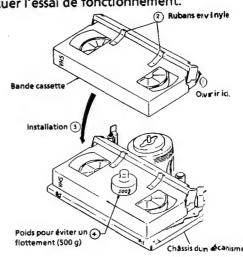
4. Ecarter légèrement les cadres de logement de cassette et insérer les broches des supports d'élément de coulissage (R) et (L) dans les gorges des cadres de logement de cassette.

Remarque: Vérifier que les broches des supports d'élément de coulissage (R) et (L) s'insérent dans les gorges des cadres de logement de cassette et que le bras du pignon menant est suffisamment engagé avec les supports d'élément de coulissage.

5. Tourner le couplage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'élément de coulissage arrive à l'ouverture d'insertion de cassette.

POUR FAIRE DEFILER UNE BANDE SANS L'ENSEMBLE DE COMMANDE DE LOGEMENT DE CASSETTE

- 1. Brancher le cordon d'alimentation.
- 2. Enclencher l'interrupteur d'alimentation.
- 3. Ouvrir à la main le couvercle ① d'une bande cassette.
- 4. Maintenir le couvercle ouvert avec un morceau de ruban en vinyle 2.
- 5. Placer la bande cassette dans le châssis du mécanisme.
- 6. Charger la bande cassette avec un poids @ pour emp her un flottement.
- 7. Effectuer l'essai de fonctionnement.



Le poids ne doit pas dépasser 100 g. Remarque: Figure 1-19.

REMPLACEMENT, VERIFICATION ET REGLAGE DE LA HAUTEUR DES DISQUES DE BOBINE

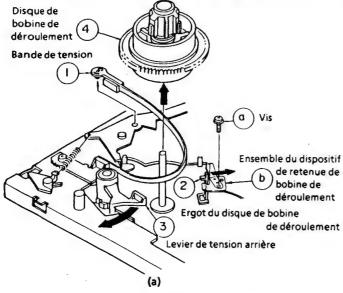
- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Régler le mécanisme dans le mode de lecture, aucune bande cassette n'étant en place. Débrancher le cordon d'alimentation.
- 3. Régler le pignon fou au centre (position neutre).

• Dépose (disque de bobine de déroulement)

- 1. Déposer la bande de tension ①. (Faire attention de ne pas la déformer).
- 2. Dévisser la vis ⓐ et déposer l'ensemble du dispositif de retenue de bobine de déroulement
- 3. Dégager l'ergot du disque de bobine de déroulement et le levier de tension arrière ③.
- 4. Extraire le disque de bobine de déroulement en le tirant vers le haut.

Remarques:

- 1. Faire attention de ne pas déformer la bande de tension.
- Vérifier et régler la position du pôle de tension. (Voir page 19).
- 3. Prendre des précautions afin de ne pas endommager le pignon et le pignon fou sur le disque de bobine de déroulement.
- 4. Appuyer sur la bande de tension dans le sens de la flèche pour la déposer. (voir la Figure 1-20(b))



Remarque: Lorsque la bande de tension est pressée dans le sens de la flèche pour la déposer, il est difficile de déformer l'ergot.

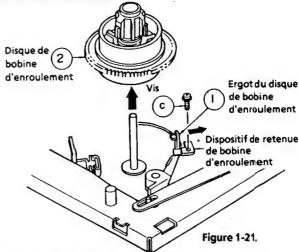




(b) Figure 1-20.

• Dépose (disque de bobine d'enroulement)

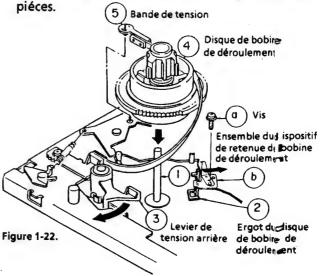
- 1. Dévisser la vis © et déposer le dispositif de retenue de bobine d'enroulement.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine d'enroulement ①.
- 3. Extraire le disque de bobine d'enroulement ② en le tirant vers le haut.



Remontage (disque de bobine de déroulement)

- 1. Nettoyer l'arbre du disque de bobine ① et le graisser.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine de déroulement ② et le levier de tension arrière ③.
- 3. Installer un disque de bobine de déroulement neuf @ sur l'arbre.
- 4. Replacer la bande de tension ⑤ autour du disque de bobine de déroulement et l'insérer dans le trou du bras de tension.
- 5. Remettre en place l'ensemble du dispositif de retenue de bobine de déroulement ⓑ et serrer la vis ②.

- Veiller à ne pas déformer la bande de tension pendant l'installation du disque de bobine de déroulement.
- 2. Veiller à ne pas endommager avec les ouills le pignon du disque de bobine de déroulement, le levier de tension arrière, l'ergot ou d'autres



- Remontage (disque de bobine d'enroulement)
- 1. Nettoyer l'arbre du disque de bobine ① et le graisser.
- 2. Dégager l'ergot du disque de bobine d'enroulement ② et le levier du frein de recherche vidéo ③.
- 3. Installer un disque de bobine d'enroulement neuf @ sur l'arbre.
- 4. Replacer en position le dispositif de reteune de bobine d'enroulement © et serrer la vis ©.

Remarque:

Faire attention de ne pas endommager le levier du frein de recherche vidéo.

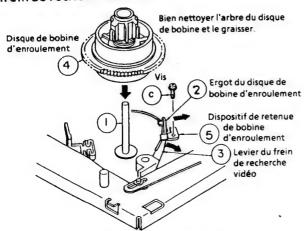


Figure 1-23.

Appliquer un tournevis à bout fin sur les positions des flèches afin de faciliter l'installation du disque de bobine d'enroulement.

- * Après le remontage, vérifier la tension arrière de rembobinage de recherche vidéo (voir page 18) et vérifier le couple de freinage (voir page 20).
- Vérification et réglage de la hauteur Remarque:

Placer le maître-plan sur le mécanisme, en prenant des précautions afin de ne pas heurter le tambour (voir la Figure 1-24).

 Pour le réglage de la hauteur, appuyer sur le disque de bobine avec un doigt et le tourner vers la droite et la gauche avec un tournevis (voir la Figure 1-26 (a)).

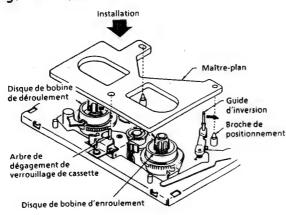


Figure 1-24.

Installer le maître-plan en dégageant le guide d'inversion avec un doigt.

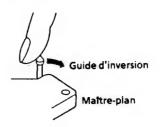
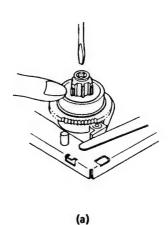


Figure 1-25.

2. Vérifier que le disque de bobine est plus bas que la partie A mais plus haut que la partie B. Si la hauteur n'est pas correcte, ajuster la vis de réglage de la hauteur (voir Figure 1-26 (b)).

Remarque:

Lors du remplacement du disque de bobine, toujours effectuer la vérification et le réglage de la hauteur.



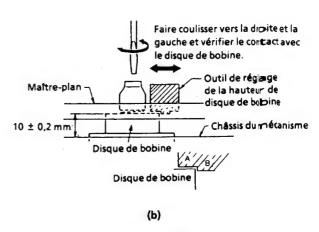


Figure 1-26.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE D'AVANCE RAPIDE

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

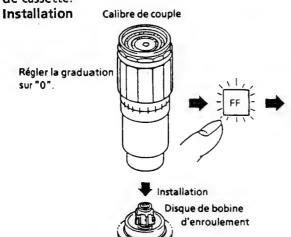


Figure 1-27.

Vérification

Tourner lentement à la main le calibre de couple (un tour toutes les 2 à 3 secondes) dans le sens d'enroulement.

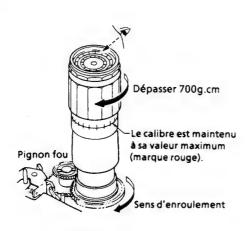


Figure 1-28.

Réglage

- Si le couple d'enroulement se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, nettoyer la poulie du moteur d'entraînement direct du cabestan, la courroie de bobine et la poulie de bobine abec un liquide de nettoyage puis revérifier le couple.
- Si le couple d'enroulement est encore en dehors de la gamme spécifiée, remplacer la courroie de bobine.

Remarques:

- 1. Tenir le calibre de couple afin qu'il ne saute pas.
- Lors de la vérification du couple d'enroulement, ne pas laisser le disque de bobine bloqué pendant longtemps.

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE DE REMBOBINAGE

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

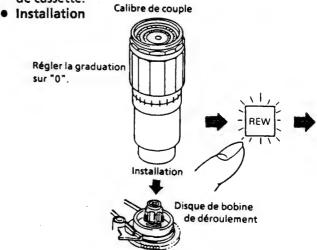


Figure 1-29.

Vérification

Tourner lentement à la main le calibre de couple (un tour toutes les 2 à 3 secondes) dans le sens d'enroulement.

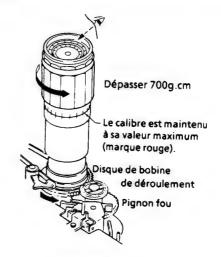


Figure 1-30.

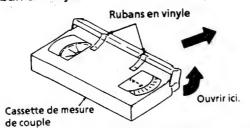
Réglage

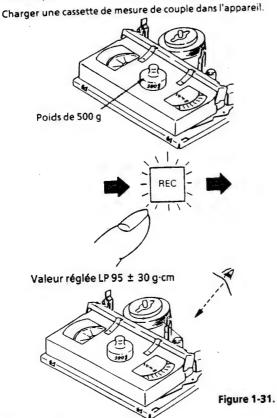
- 1. Si le couple d'enroulement se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, nettoyer la poulie du moteur d'entraînement direct du cabestan, la courroie de bobine et la poulie de bobine abec un liquide de nettoyage puis revérifier le couple.
- Si le couple d'enroulement est encore en dehors de la gamme spécifiée, remplacer la courroie de bobine.

- 1. Tenir le calibre de couple afin qu'il ne saute pas.
- Lors de la vérification du couple d'enroulement, ne pas laisser le disque de bobine bloqué pendant longtemps.

VERIFICATION ET REGLAGE DU COUPLE D'ENROULEMENT DANS LE MODE DE **LECTURE**

- 1. Déposer l'ensemble de commande logement de cassette.
- 2. Ouvrir le couvercle de la cassette de mesure de couple et le maintenir ouvert avec un morceau de ruban en vinyle.





Vérification

1. Vérifier que le couple est dans la gamme de 95 ± 30 g.cm.

2. Le couple fluctue du fait de la déviation de rotation de l'unité d'entraînement de bobine. Utiliser le centre de la fluctuation comme valeur.

3. Mettre l'appareil dans le mode d'enregistrement LP et vérifier que le couple d'enroulement se trouve dans la gamme spécifiée.

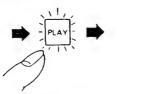
Réglage

Si le couple d'enroulement dans le mode de lecture se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, remplacer le disque de bobine d'enroulement.

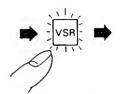
Remarque: Charger la cassette de mesure de couple avec un poids pour éviter un flottement.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA COUPLE D'ENROULEMENT EN MODE DE REMBOBINAGE DE RECHERCHE VIDEO

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette/.
- Vérification



Appuyer sur la touche de lecture pour mettre l'appareil dans le mode de lecture.



Appuyer sur la touche de rembobinage de recherche vidéo pour mettre l'appareil dans le mode de rembobinage de recherche vidéo.

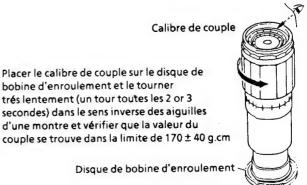


Figure 1-32.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine d'enroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

Réglage

Si le couple d'enroulement dans le mode de rembobinage de recherche vidéo se trouve à l'extérieur de la gamme spécifiée, remplacer le disque de bobine de déroulement.

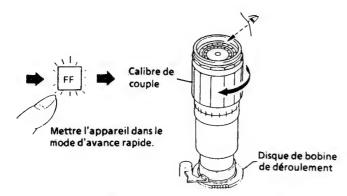
Remarque:

Le couple fluctue du fait de la déviation de rotation du disque de bobine de déroulement. Utiliser le centre de la fluctuation comme val eur.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE D'AVANCE RAPIDE

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérification



Placer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement et le tourner très lentement (un tour toutes les 2 ou 3 secondes) dans le sens des aiguilles d'une montre et vérifier que la valeur du couple se trouve dans la limite de 15 \pm 5 g.cm.

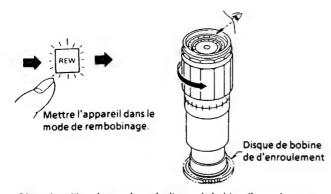
Figure 1-33.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE DE REMBOBINAGE

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérification



Placer le calibre de couple sur le disque de bobine d'enroulement et le tourner très lentement (un tour toutes les 2 ou 3 secondes) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et vérifier que la valeur du couple se trouve dans la limite de 15 ± 5 g.cm

Figure 1-34.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA TENSION ARRIERE EN MODE DE REMBOBINAGE DE RECHERCHE VIDEO

- Déjposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérification

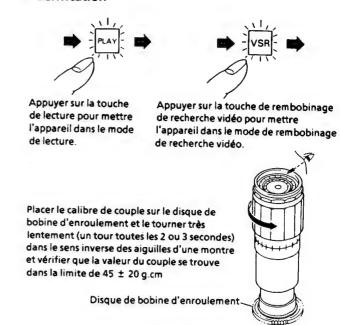


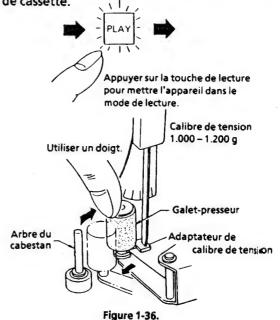
Figure 1-35.

Remarque:

Bien fixer le calibre de couple sur le disque de bobine de déroulement. Si le calibre de couple n'est pas bien fixé sur le disque de bobine, la mesure sera incorrecte.

VERIFICATION DE LA PRESSION DU GALET-PRESSEUR

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cossette.



- Détacher le galet-presseur de l'arbre du cabestan.
- 2. Installer le calibre de tension en accrochant l'adaptateur de calibre de tension sur l'arbre du galet-presseur.
- 3. Relâher graduellement la pression pour permettre au galet-presseur de toucher l'arbre du cabestan. Lorsque le galet-presseur touche juste l'arbre du cabestan, lire l'indication sur le calibre.
- 4. Vérifier que l'indication du calibre de tension se trouve dans la gamme de 1.000 à 1.200 g.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA POSITION DU POLE DE TENSION

 Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.

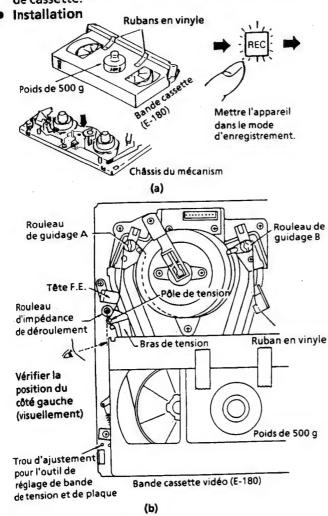


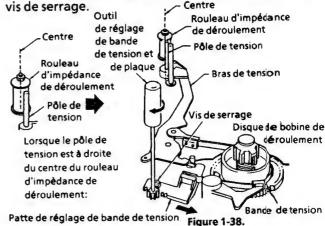
Figure 1-37.

Vérification

1. Les rouleaux de guidage (A,B) fonctionnent pour sortir la bande de la cassette et le pôle de tension se déplace simultanément vers la gauche, chargeant la bande. A ce moment-là (lorsque le chargement est complété), vérifier la position du pôle de tension.

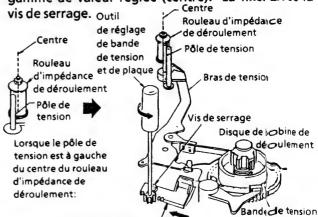
- 2. Au début de la bande (E-180), vérifier visuellement que le côte gauche du pôle de tension est aligné avec le centre du rouleau d'impédance de déroulement.
- 3. Vérifier que l'extrémité de la bande n'est ni bouclée contre la bride du rouleau d'impédance de déroulement ni sur celui-ci.
- 4. Penadant le mode de rembobinage de recherche vidéo sans cassette en place, vérifier que le disque de bobine de déroulement ne touche pas la bande de tension.
- Réglage de la position (mode d'enregistrement)
 Lorsque le pôle de tension est à droite du centre du rouleau d'impédance de déroulement:

Desserrer la vis de serrage et déplacer la patte de réglage de bande de tension dans le sens de la flèche en utilisant un outil de réglage de bande de tension et de plaque jusqu'à ce qu'elle soit dans la gamme de valeur réglée (centre). La fixer avec la



Réglage de la position (mode d'enregistrement)
 Lorsque le pôle de tension est à gauche du centre du rouleau d'impédance de déroulement:

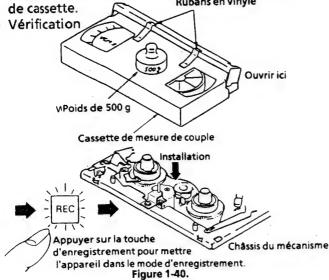
Desserrer la vis de serrage et déplacer la patte de réglage de bande de tension dans le sens de la flèche en utilisant un outil de réglage de bande de tension et de plaque jusqu'à ce qu'elle soit dans la gamme de valeur réglée (centre). La fixer avec la



Patte de réglage de bande de tension Figure 1-39.

VERIFICATION ET REGLAGE DE LA TENSION ARRIERE D'ENREGISTREMENT/LECTURE

Déposer l'ensemble de commande de logement
Rubans en vinyle



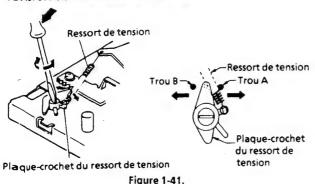
- 1. Placer une cassette de mesure de couple dans l'appareil.
- 2. Appuyer sur la touche d'enregistrement pour mettre l'appareil dans le mode d'enregistrement.
- 3. Vérifier que la tension arrière indiquée par le calibre se trouve dans la gamme spécifiée de 31 à 36 g.cm.

Remarques:

- 1. Vérifier que la bande cassette vidéo est sur le guide de retenue.
- 2. Vérifier que la bande n'est pas détendue et qu'elle n'est pas endommagée à une extrémité.

Réglage

- Si l'indication de la cassette de mesure de couple est inférieure à la valeur spécifiée, déplacer l'extrémité de la plaque-crochet du ressort de tension vers le trou A.
- Si l'indication de la cassette de mesure de couple est supécieure à la valeur spécifiée, déplacer l'extrémité de la plaque-crochet du ressort de tension vers le trou B.
- * Placer un tournevis fin (-) dans le trou d'arbre, le pencher vers soi et le tourner pour déplacer facilement la plaque-crochet du ressort de tension dans le sens de A ou B.



VERIFICATION DU COUPLE DE FREINAGE

 Vérification du couple de freinage sur le côté de déroulement

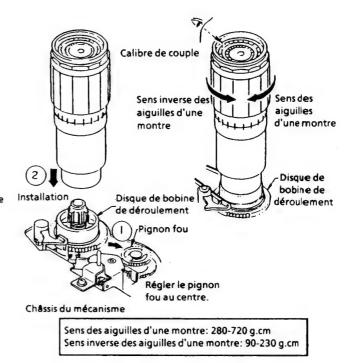


Figure 1-42.

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Placer le mécanisme dans le mode d'arrêt en débranchant le cordon d'alimentation dans le mode d'avance rapide ou de rembobinage.
- 3. Tourner lentement le calibre de couple dans le sens des aiguilles d'une montre du frein de déroulement de sorte que le disque de bobine et l'aiguille du calibre de couple tournent à la me vitesse. Vérifier que les valeurs sont dans la gamme de: Sens des aiguilles d'une montre = 280 à 720 g.cm, sens inverse des aiguilles d'une montre = 90 à 230 g.cm et que le couple de freinage dans le sens des aiguilles d'une montre est au moins deux fois plus élevé que celui dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

 Vérification du couple de freinage sur le cûté d'enroulement

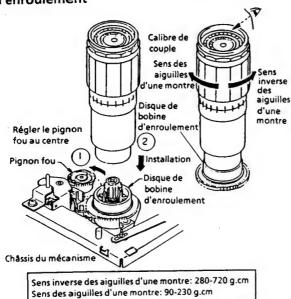


Figure 1-43.

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Tourner lentement le calibre de couple dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre du frein d'enroulement de sorte que le disque de bobine et l'aiguille du calibre de couple tournent à la même vitesse. Vérifier que les valeurs sont dans la gamme de: Sens inverse des aiguilles d'une montre = 280 à 720 g.cm, sens des aiguilles d'une montre = 90 à 230 g.cm et que le couple de freinage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre est au moins deux fois plus élevé que celui dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Réglage du couple de freinage sur le côté de déroulement et sur le côté d'enroulement
- Si le couple de freinage de déroulement ou d'enroulement se trouve hors de la gamme spécifiée, nettoyer le feutre du levier de frein du disque de bobine de déroulement ou d'enroulement, puis revérifier le couple.
- 2. Si le couple de freinage de déroulement ou d'enroulement se trouve encore hars de la gamme spécifiée, remplacer le frein principal ou le ressort du frein principal.

REMPLACEMENT DU FREIN PRINCIPAL

- Déposer le FFC du courroie de bobine et bloc de bobine.
- 2. Déposer la rondelle fendue ① du levier de déplacement du frein.
- 3. Dévisser les quatre vis ② puis le dispositif de retenue de la bobine d'enroulement
- 5. Déposer tout d'abord la rondelle fendue 3 puis la poulie de bobine.

- 6. Dévisser les deux vis @ et détacher l'ensemble de pignon fou.
- 7. Décrocher le ressort du levier de tension arrière © et déposer le levier de tension arrière (Détacher le crochet sous le châssis de bobine).
- 8. Ouvrir le verrou du levier de déplacement ⑦ et déposer l'ensemble du levier de déplacement du frein ⑧.
- 9. Relâcher les ergots du disque de bobine ③ pu is déposer les ensembles de disque de bobi ne gauche et droit ⑤ et ⑩
- 10.Déposer finalement les leviers de frein principal ① et le ressort de frein principal ② .

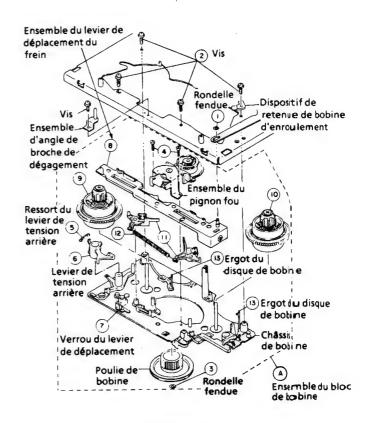


Figure 1-44.

Remarque:

Lorsque le frein principal est remplac effectuer la vérification et le réglage de la hauteur (voi r page 15) et la vérification du couple de freinage (voir page 20).

REMPLACEMENT DE LA TETETE A/C (Audio/Commande)

- Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Mettre l'appareil dans le mode de déchargement et débrancher le cordon d'alimentation.
- Dépose
- 1. Desserrer la vis de réglage de l'inclinaison ①.
- 2. Déposer la vis de réglage de l'azimut ②.
- 3. Déposer la vis de tête A/C 3.
- Détouder la PCI de tête A/C soudée à l'ensemble de tête A/C.

Remarques:

- Après le remplacement, toujours effectuer le réglage du train d'entrainement de la bande (voir page 24). Quelles que soient les circonstances, éviter de toucher la tête. Nettoyer la tête avec de l'alcool si elle a été touchée avec un doigt.
- 2. Faire attention que le ressort d'azimut ne saute pas lors de la dépose de la vis de tête A/C.

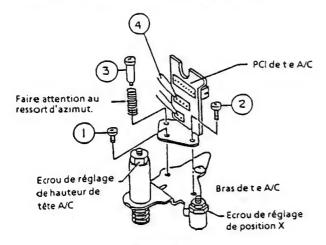


Figure 1-45.

Remplacement

- Souder la PCI de tête A/C déposée sur un ensemble de tête A/C neuf.
- L'ensemble de tête A/C est fixé de sorte que le bras de tête A/C et la plaque de tête A/C soient approximativement parallèles.

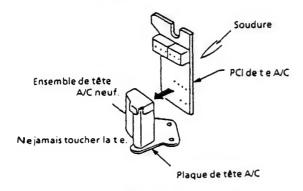


Figure 1-46.

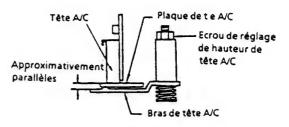
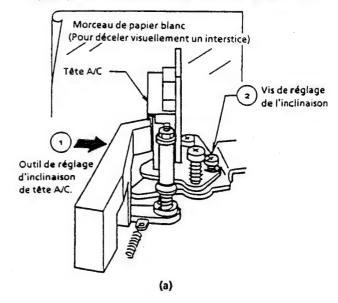


Figure 1-47.

Réglage

[Angle d'inclinaison de la tête A/C]

- 1. Régler le mécanisme dans le mode de chargement.
- 2. Placer l'outil de réglage d'inclinaison de tête A/C ①.
- Tourner lentement la vis de réglage de l'inclinaison 2 avec un tournevis jusqu'à ce qu'il n'y ait pas d'interstice entre l'outil et la tête A/C.



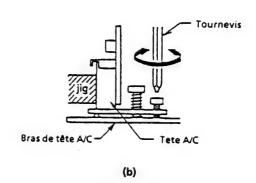
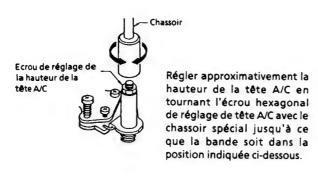


Figure 1-48.

[Réglage approximatif de la hauteur de la tête A/C]



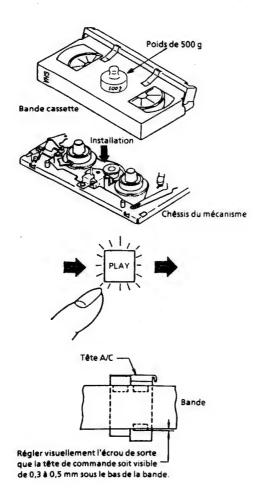


Figure 1-49.

REGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDE DE RETENUE ET DU GUIDE D'INVERSION

Remarque:

Avant le réglage approximatif du train d'entraîement de bande, vérifier que la hauteur du quide de retenue se trouve dans la limite de valeur spépifiée sur la Figure 1-50 en utilisant les outils spéciaux.

[Réglage de la hauteur du guide de retenue]

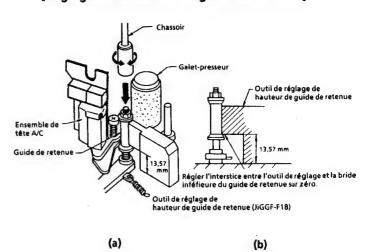
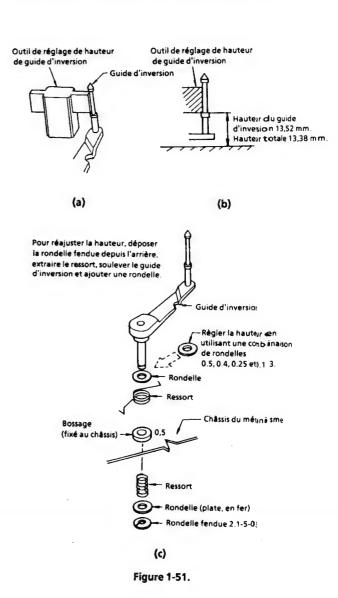


Figure 1-50. [Réglage de la hauteur du guide d'inversion]



23

REGLADE DU TRAIN D'ENTRAINEMENT DE BANDE

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- Vérifier et régler la position du pôle de tension.
 (Voir page 19).
- 3. Vérifier et régler la tension arrière de rembobinage de recherche vidéo. (Voir page 18).
- 4. Régler l'angle d'inclinaison de la tête A/C. (Voir page 22).
- 5. Réglage approximatif du train d'entraînement de bande.
 - a) Connecter l'oscilloscope au point d'essai pour la sortie de l'enveloppe chroma PB (TP2201). Régler le synchronisme de l'oscilloscope sur EXT. Le signal chroma PB doit être déclenché par l'impulsion de commutation de tête (TP2202).
 - b) Desserer la vis de réglage sur la partie inférieure du rouleau de guidage et la régler avec le tournevis à lame spéciale (JIGDRIVERH-4) de sorte que le rouleau de guidage tourne réglage car cela provoque une insécurité du rouleau de guidage). (Voir Figure 1-52).
 - c) Placer la bande d'alignement (VROCSSV) sur le disque de bobine et mettre l'appareil dans le mode de lecture. (Placer un poids de 500 g. sur la bande cassette pour éviter un flottement de la bande).

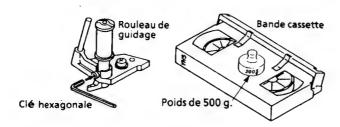
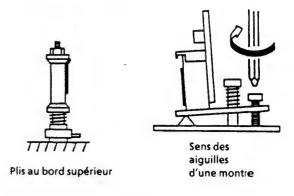


Figure 1-52.

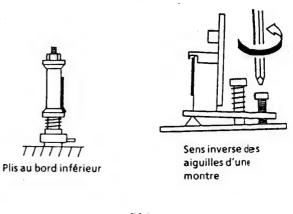
Figure 1-53.

- d) Changer la forme d'onde de l'enveloppe de MAX à MIN et de MIN à MAX en appuyant sur la touche d'alignement (+) ou (-) et vérifier qu'une réponse plate est obtenue sur la forme d'onde.
- e) Si une réponse plate ne peut pas être obtenue, régler approximativement les rouleaux de guide sur le côté de déroulement et le côté d'enroulement en utilisant un tournevis de réglage jusqu'à ce qu'une réponse plate puisse être obtenue.
- f) Tourner la vis de réglage d'inclinaison de tête A/C avec un tournevis pour empêcher la bande de se plisser aux bords supérieur et inférieur du guide fixé.

- Plis au bord supérieur: Tourner la vis de réglage cidessus dans le sens des aiguilles d'une montre, comme indiqué dans la Fig. 1-54 (a).
- Plis au bord inférieur: Tourner la vis de réglage cidessus dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, comme indiqué dans la Fig. 1-54 (b).



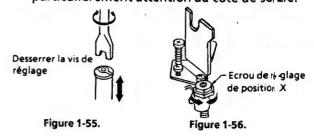
(a)



(b)

Figure 1-54.

- Placer la commande d'alignement sur la position centrale et ajuster l'écrou de réglage de position X de sorte que l'enveloppe chroma PB devienne maximum pour faciliter le réglage approximatif du train d'entraînement de bande.
- 2. Pendant le réglage approximatif, faire particulièrement attention au côté de sortie.



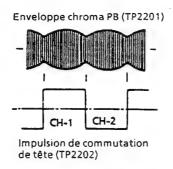


Figure 1-57.

- Réglage de la hauteur et de l'azimut de la tête A/C
 - a) Connecter un oscilloscope à la borne de sortie
 - b) Utiliser la bande d'alignement et reproduire son signal audio 6 kHz (mire monoscope pour signal vidéo). Ajuster la vis de réglage d'azimut pour obtenir la sortie audio maximum sur l'oscilloscope. (Voir Figure 1-58).
 - c) Utiliser la bande d'alignement et reproduire son signal audio 1 kHz (barre couleur pour signal vidéo) et tourner lentement l'érrou de réglage de hauteur de tête A/C avec le chassoir spécial afin d'obtenir la sortie audio maximum.
 - d) Effectuer de nouveau le réglage de b).
 - e) Après ce règlage, appliquer du glyptal aux vis et écrous pour les fixer.

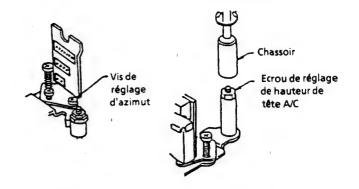


Figure 1-58.

Figure 1-59.

- 7. Réglage du train d'entraînement de bande et de position X
 - a) Connecter l'oscilloscope aux points d'essai (TP2201) pour la sortie de l'enveloppe chroma PB. Régler le synchronisme de l'oscilloscope sur EXT. Le signal chroma PB doit re déclenché par l'impulsion de commutation de tête (TP2202).
 - b) Reproduire la bande d'alignement de train d'entraînement de bande.
 - c) Appuyer sur la touche (+) ou (-) pour changer la forme d'onde de l'enveloppe de MAX à MIN et de MIN à MAX. Régler la hauteur du rouleau de guidage sur les côtés de déroulement et d'enroulement une forme d'onde d'enveloppe aussi plate que possible.

	Lorsque la bande est au-	-dessus du fil hélicoîdal.	Lorsque la bande est au-dessous du fil héicoîdal.		
	Côté de déroulement	Côté d'enroulement	Côté de déroulement	Côté d'enroule ment	
Réglage	Rouleau de guidage du côté de déroulement tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (ce qui descend le rouleau de guidage) pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de guidage du côté d'enroulement tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (ce qui descend le rouleau de guidage) pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de guidage du côté de déroulement tourné dans le sens invers des aiguilles d'une montre (ce qui soulève le rouleaur de guidage) pour que la bande flotte au-dessus du fil hélicoìdal. Le roulearu de guidage du côté de déroulement est alors tourné dans le sens des aiguilles d'une montre pour aplatir l'enveloppe.	Rouleau de gud age du côté d'enroulement tourné dans les ens inverse des aigui lles d'une montre ce qui soulève le rouleau de guidage) pourque la bande flotte al-edessus du fil hélicoida. Le rouleau de guidage du côté d'enroulen ent est alors tourne dans le sens des aiguil les d'une montre pur aplatir l'envelop pe.	

Figure 1-60.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

- d) Si la bande est au-dessus ou au-dessous du fil hélicoìdal, la forme d'onde chroma PB prend la forme indiquée sur la Flgure 1-60.
- e) Régler pour obtenir l'enveloppe la plus plate possible, comme dans l'opération 5, e) page 24.
- f) Appuyer sur la touche d'alignement (+) our (-) pour vérifier qu'une réponse plate est obtenue sur la forme d'onde de l'enveloppe.
- g) Fixer le rouleau de guidage en serrant la vis de réglage du rouleau de guidage dans le mode de déchargement.
- h) Reproduire la bande d'alignement de train d'entraînement de bande pour vérifier que la forme d'onde de l'enveloppe ne change pas.
- 8. Réglage de la position X de la tête A/C
 - a) Appuyer simultanément sur les touches d'alignement (+) et (-) pour régler le mode préréglé.
 - b) Tourner l'écrou de réglage de position X avec un chassoir de réglage et régler la position de la tête A/C pour obtenir l'enveloppe basse de l'impulsion de commutation de téte maximum.
 - c) Régler le point de commutation de lecture.
 - d) Végifier que la forme d'onde de l'enveloppe est plate et le son en reproduisant une bande enregistrée.

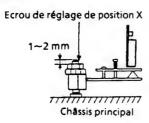


Figure 1-61.

REMPLACEMENT DU MOTEUR D'ENTRAINEMENT DIRECT (D.D.) DU **CABESTAN**

- Déposer l'ensemble de commande de logement
- Dépose (suivre l'ordre des numéros indiqués)



- 1. Monter le moteur du cabestan sur le châssis du mécanisme en prenant des précautions afin que l'arbre du cabestan ne heurte pas le châssis du mécanisme et le fixer avec les trois vis.
- 2. Insérer le cáble plat (FFC) dans la PCI de commande de moteur d'entraînement direct du cabestan.
- 3. Poser la courroie de bobine.

Remarques:

- 1. Après avoir installé le moteur d'entraînement direct du cabestan, toujours tourner le moteur du cabestan et vévifier son mouvement.
- 2. Vérifier et régler le circuit d'asservissement.

DEPOSE ET REMONTAGE DU BLOC DE **PIGNON DE CHARGEMENT**

Remarque: L'explication suivante est vasée sur un modèle à 4 têtes. (Le ressort de frein

de ralenti et le levier de frein de ralenti ne sont pas fournis fur les modèle à 2 têtes).

- 1. Déposer l'ensemble de commande de logement de cassette.
- 2. Déposer la courroie de bobine.
- 3. Déjposer le bloc de bobine.

Dépose

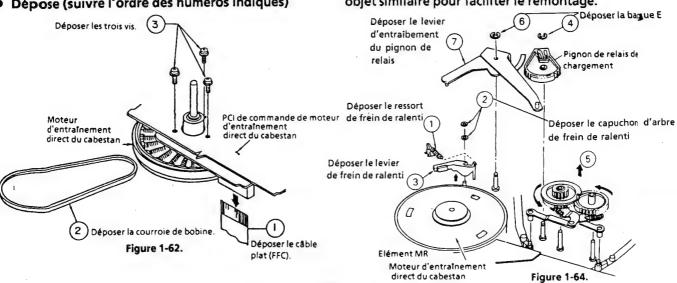
Remarques:

1. Prendre des précautions afin de ne pas déformer les pièces accrochécs au capuchon d'arbre de frein de ralenti, au pignon de chargement d'enroulement et au pignon de chargement de déroulement, comme indiqué sur la Figure 1-63.



Figure 1-63.

2. Avant de déposer le pignon de chargement, fixer le rouleau de guidage avec un élastique ou objet similaire pour faciliter le remontage.



1. Déposer le ressort de frein de ralenti ①.

- 2. Déposer le capuchon d'arbre de frein de ralenti
- 3. Déposer le levier de frein de ralenti ③.

4. Déposer la bague E 4.

5. Tourner légèrement le pignon de chargement d'enroulement, l'ensemble de bras de chargement d'enroulement, le pignon de chargement de déroulement et l'ensemble de bras de chargement de déroulement dans le sens de chargement et les extraire ⑤.

6. Déposer la bague E 6.

7. Déposer le levier d'entraîbement du pignon de relais 🕏 .

Remontage

Inverser la procédure de dépose. Veiller à faire correspondre les repères sur les pignons.

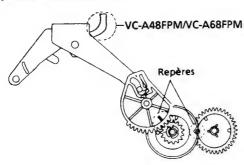


Figure 1-65.

Remarques:

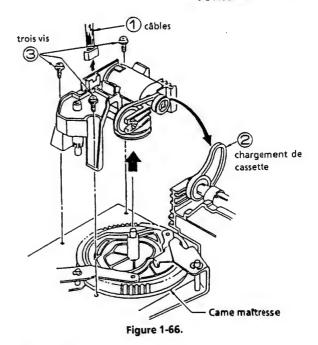
- Lors du remontage, appliquer la graisse spécifiée aux points suivants: Toutes les dents de pignon, tous les arbres de pignon et la gorge de came du pignon de relais de chargement.
- 2. Veiller à ne pas déformer les bras de chargement de déroulement/enroulemtn.
- 3. Faire attention de ne pas salir le feutre du levier de frein de ralenti.
- 4. Veiller également à protéger la surface extèrieure du moteur d'entraînement direct du cabestan contre la poussière et la saleté. (si elle est tachée, l'élément MR (résistance à aimant) peut être endommagé).
- 5. Faire attention de ne pas déformer plus que nécessaire les crochets anti-chute du capuchon d'arbre de frein de ralenti et des pignons de chargement de déroulement/dnroulement.

DEPOSE ET REMONTAGE DU BLOC DE CHARGEMENT

Dépose

1. Déposer les câbles ①.

- 2. Déposer la courroie de chargement de cassette
- 3. Dévisser les trois vis 3.
- 4. Tirer le bloc de chargement vers le haut.



Remarque:

Lors de l'utilisation d'un tournevis magnétisé pour déposer les trois vis, ne pas laisser le tournevis heurter la tête A/C ou les tambours.

Remontage

- 1. Tourner la came maîtresse à fond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Aligner le repèr sur le commutateur de came avec le repère correspondant. Assembler le bloc de chargement et la came maîtresse. Serrer les trois vis.

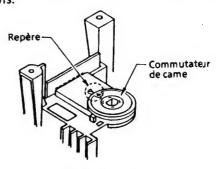


Figure 1-67.

 Finalement, connecter les câbles et appliquer la courroie de chargement de cassette.

Remarques:

1. Veiller à ne pas rayer le pignon.

2. Veiller à ne pas tacher la courroie. Si elle est sale, la nettoyer du liqui de nettoyage spécifié.

REMPLACEMENT DU MOTEUR DE CHARGEMENT

- Régler la condition de cassette éjectée en mettant l'appareil dans le mode d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le cordon d'alimentation.
- 3. Déposer le bloc de chargemet conformpment aux instructions et figures ci-dessus.

VC-A48FPM , VC-A58FPM , VC-A68FPM

Dépose

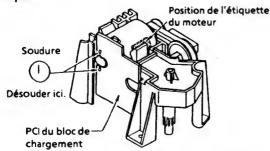
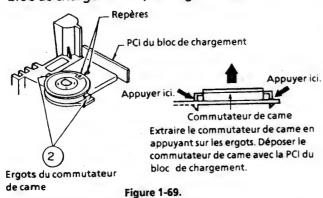


Figure 1-68.

- 1. Désouder les câbles ① du moteur de chargement.
- Déverrouiller les ergots gauche et droit ② du commutateur de came du bloc de chargement. Extraire le commutateur de came et la PCI du bloc de chargement. (Voir Figure 1-69).



- 3. Extraire la courroie de chargement 3.
- 4. Ouvrir le dos du moteur de chargement avec un tournevis ou outil similaire, comme indiqué sur la Fijure 1-70 et extraire le moteur.

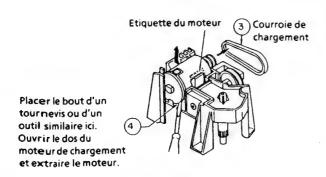


Figure 1-70.

Remontage

- Déposer le moteur de chargement et monteur un moteur de chargement neuf, comme indiqué sur la Figure 1-71.
- 2. Placer le moteur de chargement de sorte que son étiquette soit visible, comme indiqué sur la Figure 1-71. Vérifier que le trou de vis sur l'arbre du moteur, la saillie sur le bloc de chargement et l'arrière du moteur marqué avec la flèche sont engagés.

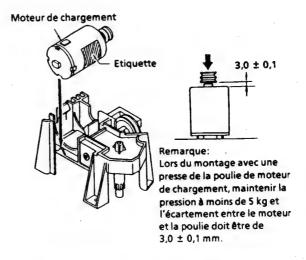


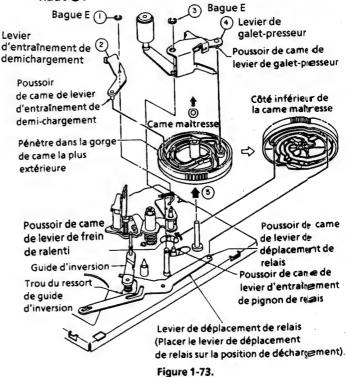
Figure 1-71.

Figure 1-72.

- 3. Mettre en place la PCI du bloc de chargement et le commutateur de came.
- 4. Resouder les câbles sur le moteur de chargement.
- 5. Finalement, placer le bloc de chargement. (Voir page 27).
- 6. Poser la courroie de chargement.

REMPLACEMENT DE LA CAME MAITRESSE

- Dépose
- 1. Déposer la bague E ①.
- 2. Déposer le levier d'entraînement de demichargement ②.
- 3. Déposer la baque E 3.
- 4. Déposer le levier de galet-presseur 4.
- 5. Extraire la came maîtresse en la tirant vers le haut ©.



Remontage

1. Placer le levier d'entraînement de pignon de relais dans la condition de décharge.

- 2. Placer le levier de déplacement de relais de sorte qu'il soit en contact avec le trou du ressort de guide d'inversion dans le châssis du mécanisme. Dégager le levier du frein de ralenti avec un doigt pour le déplacer à part du cabestan (dans le sens de la flèche). Puis placer la came maîtresse de sorte que la partie découpée D de la came maîtresse soit face au sens de la flèche.
- Placer le poussoir de came du levier alternatif de demi-chargement de sorte qu'il s'insère dans la gorge de came circonférentielle (marquée d'une flèche) de la came maîtresse, fixer la bague E puis monter le levier alternatif de demi-chargement.
- 4. Tourner légèrement la came maîtresse dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le poussoir de came du levier de galet-presseur pénètre dans la gorge de la came maîtresse (marquée d'une flèche), monter le levier de galet-presseur. Puis fixer la baque E.
- 5. Tourner à la main la came maîtress pour vérifier que les quatre leviers (levier d'entraînement de pignon de relais, levier alternatif de demichargement, levier de galet-presseur et levier de déplacement de relais) sont en place dans les gorges de came.

6. Monter le bloc de chargement. (Voir page 27). Remarques:

1. Veiller à ne pas rayer les dents et les gorges de la came maîtresse.

 Après l'installation de la came maîtresse, toujours tourner la came maîtresse à la main leviers sont en mauvaise position, la came maîtresse et les leviers peuvent être endommagés lorsque le moteur démarre.

3. Appliquer la graisse spécifée aux gorges et aux dents de la came maîtresse.

REMPLACEMENT DU TAMBOUR SUPERIEUR

Remarque:

L'écartement entre le tambour inférieur et le tambour supérieur est prés précis, de l'ordre de microns et des précautions doivent être prises lors de leur remplacement. Même une petite quantité de matière étrangère affectera la précision de leur remontage.

Remplacement (suivre l'ordre des neméros indiqués)

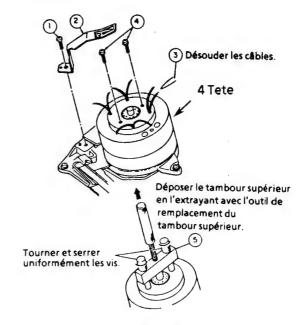


Figure 1-74.

- 1. Eviter de toucher la surface du tambour avec les doiqts.
- Tirer le tambour supérieur vers le haut en veillant à ce qu'il ne soit pas incliné et le remplacer avec l'outil de remplacement du tambour supérieur en prenant des précautions afin de ne pas endommager la circonférence du disque.
- 3. Ne pas heurter les vis en les serrant.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Remontage

Remarques:

- Avant d'installer le tambour, vérifier qu'il n'y a pas de rayures ou de poussière sur le bord de la surface et sur la circonférence du disque.
- Avant d'installer le tambour, vérifier qu'il n'y pas de rayures ou de poussière sur la surface interne et sur le bord de la surface du tambour supérieur.
- 3. Lors du montage de ces pièces, insérer le tambour supérieur sur le disque avec précautions, de sorte que le tambour supérieur ne soit pas incliné.
- 4. Lors du montage de ces pièces, ne pas laisser de poussière ou de saleté pénétrer entre le disque et le tambour supérieur.
- 5. Ne pas utiliser une force excessive pour installer, les vis.

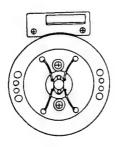


Figure 1-75.

- 1. Installer le tambour neuf.
- 2. Fixer le tambour supérieur en place avec les deux vis.
- 3. Souder les câbles.

Remarque: La soudure doit être effectuée rapidement et soigneusement sans toucher les parties adjacentes.

- 4. Après le remplacement, toujours vérifier le réglage du train d'entraînement de bande (voir page 24) et les réglages électriques suivants:
 - Réglage du point de commutation de lecture.
 - Vérification et réglage de la position X.

REMPLACEMENT DU MOTEUR A ENTRAINEMENT DIRECT

- 1. Mettre l'appareil dans la condition d'éjection de cassette.
- 2. Débrancher le cordon d'alimentation
- Déposer (pour le remontage, inverser l'ordre de la dépose)
- 1. Déposer le câble plat FFC ①.
- 2. Déposer les deux vis de réglage de l'ensemble du rotor à entraînement direct ②.
- 3. Extraire le rotor à entraînement direct ③.
- 4. Déposer les trois vis de réglage du stator à entraînement direct (4).
- 5. Déposer l'ensemble du stator à entraînement direct ⑤.

- Lors de la dépose de l'ensemble du rotor à entraînement direct ou de l'ensemble de stator à entraînement direct, veiller à ne pas heurter le pignon de relais de chargement.
- Fixer l'ensemble du rotor à entraînment direct de sorte que les trous de positionnement d'installation dans l'ensemble du rotor à entraînement direct et l'ensemble du tambour inférieur correspondent.
- 3. Veiller à ne pas endommager le tambour supérieur ou la tête vidéo.
- 4. Vérifier que l'élément de Hall et l'ensemble du stator à entraînement direct ne sont pas endommagés par l'ensemble du rotor à entraînement direct ou d'autres pièces.
- 5. Après installation, régler le point de commutation de lecture.

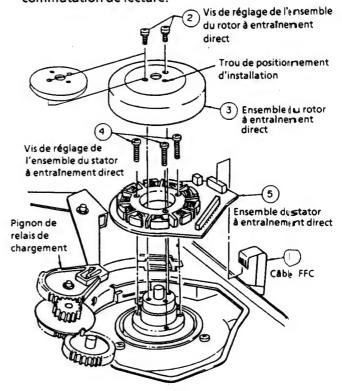
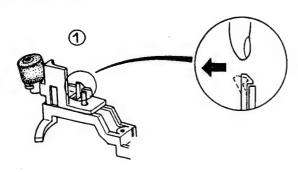


Figure 1-76.

REMPLACEMAENT DU AHC (DISPOSITIF DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE DES TEETS)

l'ensemble AHC



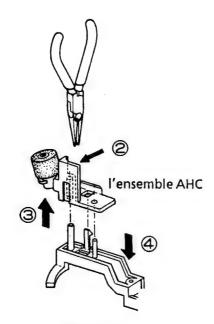


Figure 1-77.

Démontage

 Décrocher la pièce ① avec un doigt dans la direction de la flèche.
 Saisir le renfort de l'ensemble AHC ② avec des pinces d'electricien ou équivalent et tirer l'ensemble vers le haut comme l'indique la flèche

Remarque:

Pour extraire l'ensemble AHC, pousser le levier AHC vers le bas.

Remontage

1. Pousser l'ensemble AHC vers le bas comme l'indique la flèche . S'assurer que l'ensemble AHC est maintenu en position par le crochet de la pièce ①.

- 1. Veiller à éviter tout contact entre l'ensemble AHC et le tambour.
- 2. Veiller à ne pas salir la partie de nettoyage de l'ensemble AHC avec de la graisse ou d'autres produits contaminants.

REGLAGE DU CIRCUIT ELECTRIQUE DEMONTAGE DU SYNTONISATEUR DE FREQUENCE INTERMEDIAIRE ET DE L'UNITE D'ALIMENTATION

Syntonisateur de fréquence intermédiaire

- 1. Retirer les deux vis ① qui maintiennent la planche de câblage imprimé principale.
- 2. Retirer les deux vis ②.
- 3. Retirer les deux vis ③ et sortir en tirant vers le haut la plaque de la borne d'antenne avec le syntoniseur de fréquence intermédiaire.

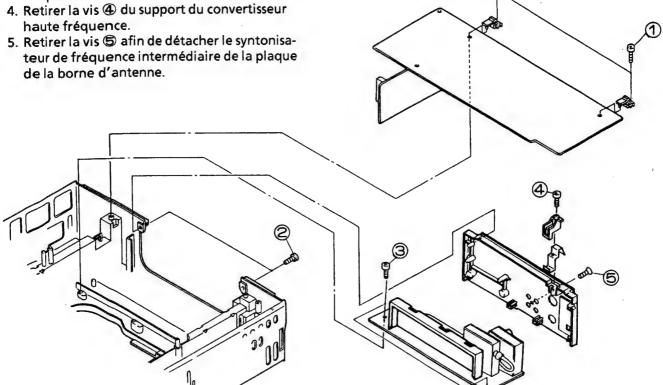


PLANCHE DE CABLAGE IMPRIME PRINCIPALE

Séparation et fixation de la planche de câblage imprimé principale

- 1. Suivre les instructions ci-dessous afin de séparer la planche de câblage imprimé principale de la planche de la câblage imprimé des prises.
 - Retirer les deux vis maintenant les supports désignés par le symbole "*", comme illustré sur la figure A.
 - 2) Tenir de la main la partie supérieure de la planche de câblage imprimé principale, et tirer cette dernière vers le haut de façon à la détacher, comme illustré sur la figure B.
- 2. Suivre les instructions ci-dessous pour fixer la planche de câblage imprimé principale à la planche de câblage imprimé des prises.
 - 1) Faire correspondre les trois loquets AG, Al et AJ de la planche de câblage imprimé princi pale avec les loquets JA, JB et JC de la planche de câblage imprimé des prises, comme illustré sur la figure A.
 - 2) Appuyer alors de la main sur chaque loquet jusqu'à enclenchement, comme illustré sur la figure C.

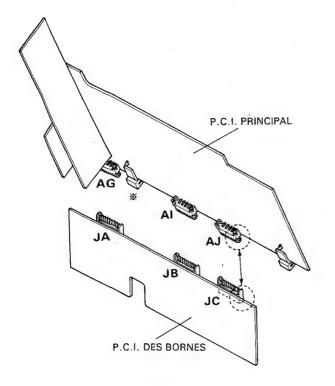
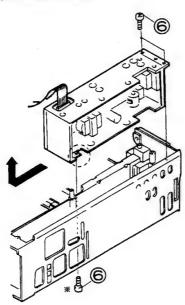


Figure A.

Unité d'alimentation

- 1. Retirer les trois vis © qui maintiennent l'unité d'alimentation.
- Faire glisser l'unité d'alimentation dans la direction de la flèche afin de la séparer du châssis principal, et retirer l'unité d'alimentation en la soulevant vers le haut.



Remarque:

La vis marquée d'un (*) sert à serrer la plaque de fond

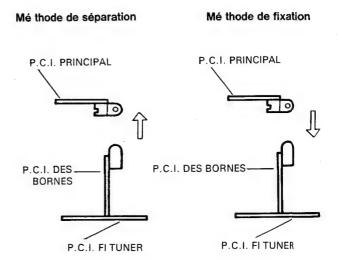


Figure B.

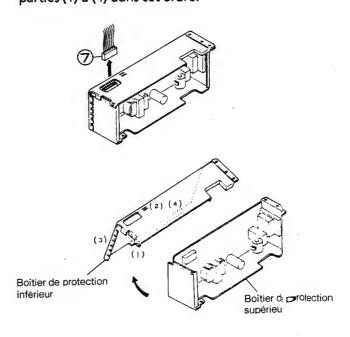
Figure C.

Boîtier de protection de l'unité d'alimentation

- 1. Retirer le câble avec le connecteur PA ⑦.
- 2. Tenir le boîtier de protection supérieur et retirer le boîtier inférieur en le faisant pivoter dans la direction de la flèche.

Remarque:

Pour un couplage plus facile, faire correspondre les parties (1) à (4) dans cet ordre.



VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Avant le réglage:

Dans la plupart des cas, on est amoné à régler les circuits électriques à la suite du remplacement de certaines parties mécaniques de l'appareil, en particulier de sa tête vidéo. Avant de commencer à régler les circuits électriques, vérifier que le fonctionnement mécanique de cet appareil est satisfaisant (que l'ensemble des mécanismes ont été parfaitement réglés).

Si une défaillance électrique se produit dans l'appareil, identifier l'origine de la panne au moyen des instruments appropriés. Procéder ensuite aux réparations et ou remplacement des pièces défectueuses, et effectuer les réglages en suivant les instructions détaillées ci-dessous.

Si aucun instrument ne se trouve à votre disposition, ne pas utiliser les commandes sans distinction pour tenter de remédier au problème.

- Instruments
 - Moniteur télé couleur
 - Source d'alimentation **CC**régulée
 - Voltmètre
- Oscilloscope
- Alternateur à fréquences vocales
- Connecteur (QCNW-6443GEZZ)
- Générateur de barres couleur
- Bande d'alignement
 Bande vidéo vierge (VHS)
- Compteur de fréquences

REGLAGE DU CIRCUIT D'ALIMENTATION

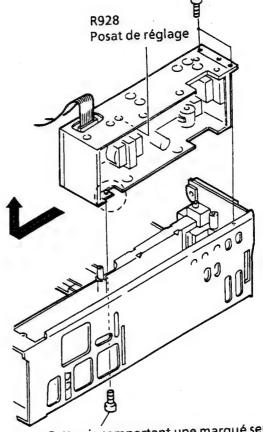
Réglage de circuit d'alimentation (UR 6,5V)

Instrument de mesure	Voltmètre
Mode	Enregistrement (mode SP)
Point test	Broche 4 du connecteur AP situé sur la planche de câblage imprimé principale.
Commande	R928
Point de réglage	6,6 ± 0,1 V

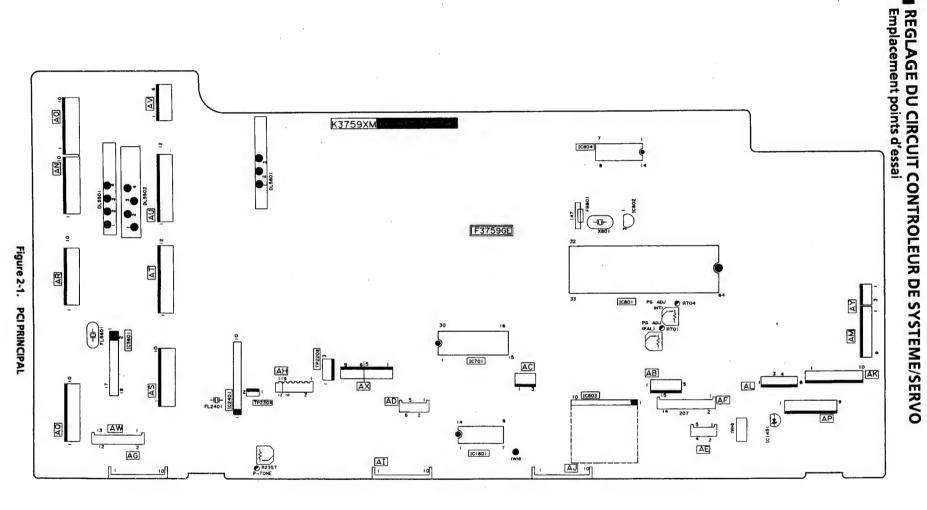
- 1. Retirer le cordon d'alimentation CA.
- 2. Retirer les trois vis de fixation de l'unité d'alimentation. Détacher en la soulevant l'unité d'alimentation de la partie frontale, et la déplacer en direction de la flèche.
- 3. Connecteur le cordon d'alimentation CA et la source d'alimentation.
- 4. Connecteur le voltmètre à la broche 4 du connecteur AP et à la terre. (Le connecteur AP est situé sur la planche de

câblage imprimé principale.)

5. Mettre l'unité en mode d'enregistrement. Régier la commande R928 de façon à ce que le voltmètre indique 6,6 ± 0,1 volt.



Cette vis comportant une marqué sert a serrer la plaque de fond



REGLAGE DU CIRCUIT SERVO

Réglage du point de commutation de lecture du système PAL

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture (Dépistage au centre)
Bande utilisée	Bande d'alignement (VROCPSV)
Point d'essai	Canal-1; TP2202 Canal-2; Borne de sortie vidéo (Commutateur de pente de déclencheur Canal-1 sur (+), déclencheur interne sur le côté Canal-1)
Commande	R701 (MM Générateur de phase)
Spécification	6,5 ± 0,5 H

- Insérer la bande d'alignement du système PAL (VROCPSV) et mettre l'unité dans le mode de lecture.
- Appuyer pour obtenir le dépistage en mode central (Voir remarque ci-dessous).
- Régler R701 (MM générateur de phase) de manière à ce que la forme d'onde sur l'écran de l'oscilloscope se présente de la manière indiquée dans la Figure 2-2 cidessous.

Remarque:

Procédure de dépistage en mode central.

- 1. Retirer le compartiment cassette.
- 2. Appuyer sur la touche d'essai située sur la PCI de la minuterie.

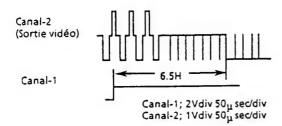


Figure 2-2.

Réglage du dépistage de ralenti LEC STAND/LEC LONG sur le système PAL

LONG sur le système PAL					
Instrument de mesure	Moniteur TV				
Mode	Enregistrement et lecture sur la bande enregistrée par soi-même				
Signal d'entrée	Emission commerciale ou signal vidéo. (sélecteur d'entrée externe)				
Point d'essai	Ecran de moniteur				
Point de réglage	Touche de commande de dépistage (+) ou (-)				
Spécification	Aucune barre parasite sur l'écran du moniteur TV				

- Lire la bande enregistrée par soi-même dans le mode LEC STAND/LEC LONG du système PAL.
- 2. Appuyer sur la touche d'essai pour établir le mode essai.
- 3. S'assurer que tous les tubes de l'affichage fluorescent s'allument.
- 4. Appuyer sur la touche de ralenti et lire la section enregistrée dans le mode ralenti.
- Régler la commande de dépistage à l'aide de la touche de dépistage sur l'unité principale ou la télécommande de manière à ce qu'il n'y ait aucune perturbation sur l'écran.
- Appuyer sur la touche arrêt et les données préréglées de dépistage de ralenti sont mémorisées.
- 7. Appuyer sur la touche d'effacement complet pour retourner dans le mode normal.

Réglage de la synchronisation verticale de l'image fixe dans le système PAL.

inc adilities y sterile i AL.					
Instrument de mesure	Moniteur TV				
Mode	Lecture en image fixe				
Signal d'entrée	Bande enregistrée par soi-même				
Point d'essai	Ecran moniteur				
Point de réglage	Touche de commande de dépistage (+) ou (–)				
Spécification	Aucune perturbation				

- Lire la bande enregistrée par soi-même dans le mode LEC STAND du système PAL.
- Appuyer sur la touche d'essai pour établir le mode essai.
- S'assurer que tous les tubes de l'affichage fluorescent s'allument.
- 4. Appuyer sur la touche image fixe puis li re la section enregistrée dans le mode LEC STAND.
- 5. Régler la commande de dépistage à l'aide de la touche de dépistage de la télécommande. Effectuer le réglage de manière à ce que les perturbations soient réduites au maximum.
- Appuyer sur la touche arrêt et les données de préréglage mode fixe sont mémorisées.
- 7. Appuyer sur la touche d'effacement complet pour retourner au mode normal.

REGLAGE DU CIRCUIT Y/C

• Emplacement points d'essai

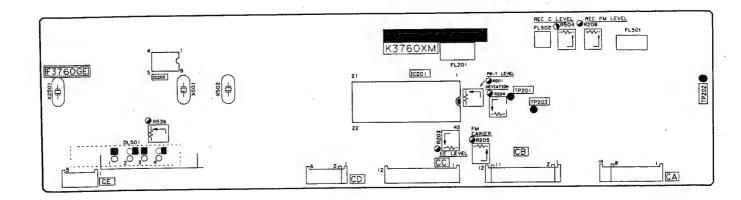


Figure 2-3. PCI de Y/C

Réglage du niveau EE

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE ou enregistrement
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R203 (Commande du niveau EE)
Spécification	1,0 ± 0,06 Vc-c

- Connecter une résistance de 75 ohms à la borne de sortie vidéo et raccorder l'oscilloscope à cette résistance. (Voir remarque ci-dessous.)
- Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo en mode EE ou enregistrement.
- 3. Régler R203 de sorte que l'amplitude de signal est 1,0 Vc-c comme indiqué dans la Figure 2-4.

Remarque:

Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude du signal sera double.

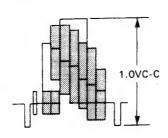


Figure 2-4.

Réglage du niveau du signal vidéo de lecture

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture
Bande utilisée	Bande d'alignement (VRO CPSV) (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R201 (Commande de niveau Y de lecture)
Spécification	1,0 ± 0,06 Vc-c

- Raccorder une résistance de 75 ohms à la borne de sortie vidéo et raccorder l'oscillos cope à travers cette résistance. (Voir remarque cidessous.)
- 2. Lire la section barre couleur de la bande d'alignement et régler R201 de sorte que l'amplitude de signal mesurée sur l'oscil oscope est de 1,0 Vc-c comme indiqué sur la Figure 2-5.

Remarque:

Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude de signal sera double.

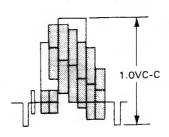


Figure 2-5.

Réglage de porteuse FM et de la dèviation

Regiage de porteuse i in et de la desieue.	
Instrument de mesure	Compteur de fréquence, oscilloscope
Mode	Enregistrement/Lecture (Mode LEC LONG)
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP301 (MASSE à TP302) Borne de sortie vidéo
Point de réglage	R205 (commande de porteuse FM) R204 (commande de déviation)
Spécification	3,8 ± 0,05 MHz 1,0 ± 0,04 Vc-c

- 1. S'assurer que R203 (niveau EE) et R201 (niveau Y de lecture) soit réglé de manière correcte.
- 2. Raccorder une résistance de terminaison de 75 ohms à la borne de sortie vidéo, puis raccorder un oscilloscope à travers cette résistance.
- 3. Raccorder un compteur de fréquence au TP301 et au TP302.
- 4. Placer l'unité dans le mode enregistrement et le préparer pour recevoir l'entrée externe sans signal. (Déconnecter l'un des câbles de la borne d'entrée vidéo.)
- 5. Régler R205 de sorte que l'indication du compteur de fréquence soit 3,8 MHz.
- 6. Alimenter le signal de barre couleur standard (forme d'onde en escalier) et effectuer un enregistrement par soi-même et la lecture.
- 7. Observer la tension de la borne de sortie vidéo (à travers la résistance de terminaison) sur l'écran de l'oscilloscope. Si le niveau de signal vidéo de lecture est supérieur à 1,0 Vc-c, tourner R204 dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - S'il est inférieur à 1 Vc-c, tourner le compteur de commande dans le sens des aiguilles d'une montre.
 - Effectuer maintenant un enregistrement par soimême et une lecture à nouveau.
- 8. Répéter l'étape 7 ci-dessus pour finalement obtenir le niveau de signal vidéo de lecture à 1,0 ± 0,04 Vc-c, comme indiqué sur la Figure 2-6.

Remarque:

- Effectuer ce réglage seulement lorsque IC401 a été remplacé ou lorsque le réglage de la porteuse (3,8 MHz) ou de la déviation est sensiblement différente des donneés spécifiées.
- 2. Si la résistance de terminaison est absente, l'amplitude de signal sera double.

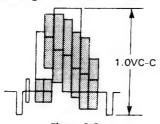
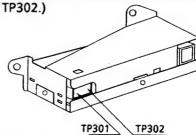


Figure 2-6.

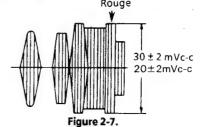
Réglage du courant d'enregistrement

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Mode enregistrement LEC LONG
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP301, TP302 (MASSE) (Déclencheur extérieur: borne de sortie vidéo)
Point de réglage	R504 (Commande de niveau d'enregistrement Chroma) R208 (Commande de niveau FM d'enregistrement)
Spécification	30 ± 2 mVc-c (Chroma) (VC-48FPM) 20 ± 2 mVc-c (Chroma) (VC-58FPM, VC-68FPM) 120 ± 5 mVc-c (FM-Y) (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (FM-Y) (VC-58FPM, VC-68FPM)

- Alimenter le signal de barre couleur standard (forme d'onde en escalier) dans la borne d'entrée vidéo.
- Connecter les fils MASSE et SIG de l'oscilloscope à TP302 et TP301, respectivement.
 (pour un raccordement aisé de l'oscilloscope, utiliser QNW-6443 GEZZ.)
- 3. Régler l'unité sur le mode enregistrement.
- 4. Tourner R208 pour minimiser le signal de luminance FM
- Régler R504 de sorte que l'amplitude de la section rouge est 30 ± 2 mVc-c (VC-48FPM) 20 ± 2 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-7.
- Régler R208 de sorte que l'amplitude de l'extrémité de synchronisation soit de 120 ± 5 mVc-c (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué sur la Figure 2-8.
- 7. Enlever QCNW-6443GEZZ après le réglage. (Egalement enlever la sonde de connexion de TP301 et TP302.)



Remarque:
TP301 et TP302 sont situés sur le module ampli de tête.
Rouge



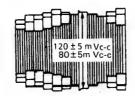


Figure 2-8.

REGLAGE DU CIRCUIT SECAM/CHROMA Réglage du filtre BELL

Instrument de mesure	Oscilloscope	
Mode	Enregistrement	
Signal d'entrée	Barre de couleur standard (forme d'oponde en escalier) SECAM	
Point d'essai	TP5302 Déclencheur:TP5303	
Point de réglage	FL5304 (Contrôle de filtre BELL)	
Valeur spécifiée		

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- En observant la sortie á TP5302 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5304 de sorte que l'amplitude de la zone plate dans chaque signal RED (rouge) et BLUE (bleu) soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-9.

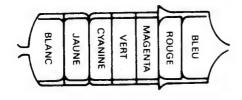


Figure 2-9. Rae de l'égaliseur d'enregistrement

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	Barre de couleur standard (forme d'onde en escalier) SECAM
Point d'essai	TP5305 Déclencheur:TP5303
Point de réglage	FL5306 (Contrôle d'égaliseur d'enregistrement)
Valeur spécifiée	

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. En observant la sortie à TP5305 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5306 de sorte que la forme d'onde magenta soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-10.

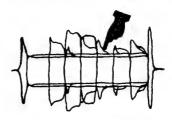


Figure 2-10.

Réglage de porte de synchronisation

Instrument de mesure	Oscilloscope	
Mode	Enregistreme	nt
Signal d'entrée	Barre de coul (forme d'ond SECAM	
Point d'essai	Canal-1:TP53 Canal-2:TP53	
Point de réglage	R5310 Contrôle de porte de synchronisa tion (A)	R5311 Contrôle de porte de synchronisa tion (B)
Valeur spécifiée	Porte(A) 2,0 ± 0,2 μsec.	Porte (Β) 3,8 ±0,1 μsec.

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- Raccorder Canal-1 de l'oscilloscope à TP5304 et Canal-2 à TP5303. Observer la forme d'onde.
- 4. Ajuster les commandes R5310 et R5311 de sorte que la porte de synchronisation (A) €t la porte de synchronisation (B) soient comme indiqué dans la Figure 2-11, respectivement.

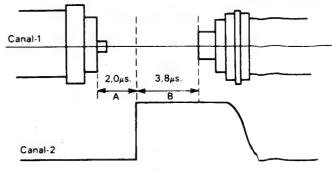


Figure 2-11.

Réglage de l'égaliseur de lecture

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Lecture
Signal d'entrée	Bande d'alignemet (VROCSSV)
Point d'essai	TP5304
Point de réglage	FL5303 (Contrôle d'égaliseur de lecture)
Valeur spécifiée	

- 1. Mettre l'unité dans le mode de lecture.
- Reproduire la barre de couleur de la bande d'alignement (VROCSSV)
- 3. En observant la sortie à TP5304 sur l'oscilloscope, ajuster la commande FL5303 de sorte que l'amplitude à la zone plate dans chaque signal RED (rouge) et BLUE (bleu) soit égalisée comme indiqué dans la Figure 2-12.



Figure 2-12.

Réglage du courant d'enregistrement

Instrument de mesure	Oscilloscope	
Mode	Enregistrement	
Signal d'entrée	Barre de coul (forme d'ond SECAM	eur standard e en escalier)
Point d'essai	TP301 (SIG) TP302 (GND) Déclechemer (borne de sor	
Poi nt de réglage	R5348 (Contrôle de chroma d'enregis- trement)	R208 (Contrôle FM d'enregis- trement)
Val eur spécifiée	Niveau de cyan 25 ± 1 mVc-c (VC- 48FPM)20 ± 1mVc-c (VC- 58FPM, VC- 68FPM)	Niveau d'extrémité de synchro- nisation 130 ± 5mVc- c (VC48FPM) 80 ± 5mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM)

Remarque: TP301 et TP302 sont situés sur la PCI d'ampli de tête.

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Alimenter le signal de barre de couleur standard dans la borne d'entrée vidéo.
- 3. Connecter les fils SIG et GND de l'oscilloscope respectivement à TP301 et TP302 (déclenchement externe à la borne de sortie vidéo) et observer la forme d'onde.
- 4. Tourner R208 au minimun.
- Ajuster R5348 de sorte que le niveau de cyan soit de 25 ± 1 mVc-c (VC-48FPM) 20 ± 1 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-13.
- Ajuster R208 de sorte que l'extrémité de synchronisation soit de 130 ± 5 mVc-c (VC-48FPM) 80 ± 5 mVc-c (VC-58FPM, VC-68FPM) comme indiqué dans la Figure 2-14.

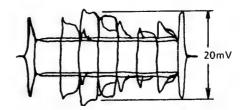


Figure 2-13.

130mVc-c
80mVc-c

Figure 2-14.

REGLAGE DE CIRCUIT COULEUR SECAM (VC-48FPM)

*Emplacement points d'essai

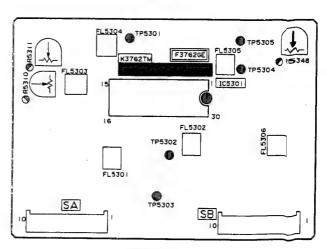


Figure 2-15.

REGLAGE DE CIRCUIT COULEUR PAL (VC-58FPM, VC-68FPM)

*Emplacement points d'essai

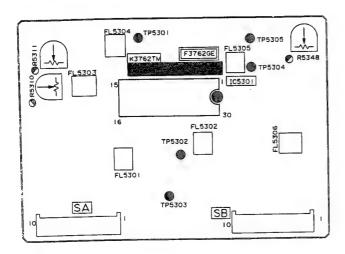


Figure 2-16.

■ REGLAGE DU CIRCUIT DE CONTROLE D'IMAGE AUTOMATIQUE

• Emplacement points d'essai

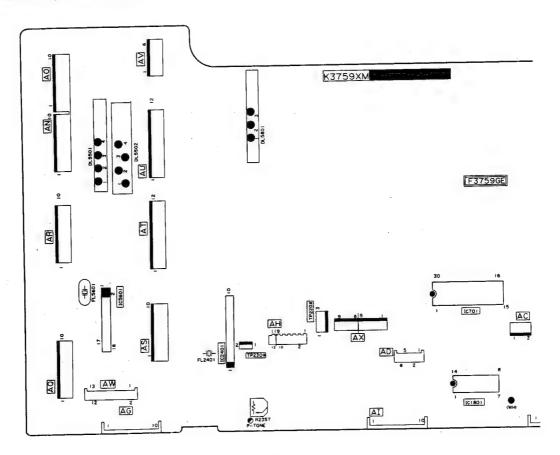


Figure 2-17. PCI PRINCIPAL

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Réglage du contrôle d'image automatique

Instrument de mesure	Voltmètre numérique
Mode	Enregistrement et lecture sur la bande enregistrée par soi- même
Signal d'entrée	Barre couleur standard (forme d'onde en escalier)
Point d'essai	TP2301 (SIG), TP2302 (MASSE)
Point de réglage	R2357 (Commande d'image)
Specification	2,3 ± 0,1V

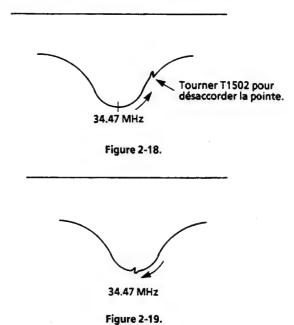
- Lire la bande enregistrée par soi-même.
 (Signal barre couleur.)
- Régler le commutateur image automatique sur "ON" ou "AUTO PICTURE" et le volume de nuance d'image au centre.
- Raccorder le voltmètre numérique à TP2301 (SIG) et TP2302 (MASSE). Régler R2357 de manière à ce que l'indication du voltmètre soit de 2,3 ± 0,1 V.

REGLAGE DU CIRCUIT DE TUNER/IF Réglage de la bobine de détecteur 34,47 MHz

	and the second s
Instrument de mesure	Générateur de balayage,générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1504
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L. Système L VHF LOW-CH Réception

- 1. Alimenter le signal de générateur de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
- 2. Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de lC1501 et la mise à la terre.
- 3. Appliquer une tension AGC externe d'environ 5V à la broche (4) de IC1501.
- Ajuster la tension AGC de sorte que la forme d'onde sur l'oscilloscope soit d'environ 1,0 Vc-C.

- Ajuster T1502 et désaccorder la pointe par AFT jusqu'à ce qu'elle ne gêne pas le réglage de bobine de détecteur.
- 6. Tourner T1504 de sorte que la créte de forme d'onde soit à 34,47 MHz. (Figure 2-18.)



instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1502
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF LOW-CH Réception

 A la suite du réglage de bobine de détecteur 34,47 MHz ci-dessus, tourner T1502 pour ajuster la pointe AFT à 34,47 MHz. (Figure 2-19.) Réglage de bobine de détecteur 38,9 MHz

Regiage de poblne de detecteur 30,9 Minz		
Instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope	
Mode	EE (pas de signal)	
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.	
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.	
Point de réglage	T1505	
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF LOW-CH Réception	

- Alimenter la signal de générateur de balayage entre les broche (8) et (7) de IC1501.
- 2. Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
- 3. Appliquer une tension AGC externe d'environ 5V à la broche (4) de IC1501.
- Ajuster la tension AGC de sorte que la forme d'onde sur l'oscilloscope soit d'environ 1,0 Vc-c.
- Ajuster T1503 et désaccorder la pointe par AFT jusqu'à ce qu'elle ne gêne pas le réglage de bobine de détecteur.
- 6. Tourner T1505 de sorte que la crête de forme d'onde soit à 38,9 MHz (Figure 2-20)



Réglage brute de bobine AFT 38,9 MHz

Reglage brute de bo	
Instrument de mesure	Générateur de balayage, générateur de marque, Oscilloscope
Mode	EE (pas de signal)
Signal d'entrée	Alimenter le signal de balayage entre les broches (8) et (7) de IC1501.
Point d'essai	Connecter le fil de réponse entre la broche (31) de IC1501 et la mise à la terre.
Point de réglage	T1503
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau L Connecteur IZ Broche (15) Niveau L Système L VHF HIGH-CH Réception

 A la suite du réglage de bobine de détecteur 38,9 MHz ci-dessus, tourner T1503 pour ajuster la pointe AFT à 38,9 MHz. (Figure 2-21)

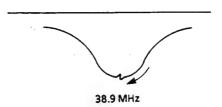


Figure 2-21.

Réglage de bobine AFT 34,47 MHz

Instrument de mesure Mode EE (Recevoir le signal d'une émission commerciale) Signal d'entrée Signal de fréquence PIF (34,47 MHz) Point d'essai TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM) Point de réglage T1502 (Réglage de AFT 34,47 MHz) Valeur spécifiée Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à zéro	Regiage de bobile Al 1 54747 Mile	
d'une émission commerciale) Signal d'entrée Signal de fréquence PIF (34,47 MHz) Point d'essai TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM) Point de réglage T1502 (Réglage de AFT 34,47 MHz) Valeur spécifiée Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à		
Point d'essai TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM) Point de réglage T1502 (Réglage de AFT 34,47 MHz) Valeur spécifiée Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à	Mode	d'une émission
TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM) Point de réglage T1502 (Réglage de AFT 34,47 MHz) Valeur spécifiée Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à	Signal d'entrée	Signal de fréquence PIF (34,47 MHz)
Valeur spécifiée Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à	Point d'essai	TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM,
Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH Réception Valeur spécifiée Réduire le battement à	Point de réglage	
	Valeur spécifiée	Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF LOW-CH
	Valeur spécifiée	

- 1. Recevoir le signal d'une émission commerciale.
- 2. Connecter le générateur de signal à la borne de sortie FI du tuner et appliquer le signal monophasé de la fréquence PIF (34,47 MHz) à la borne.

Remarque: Mettre l'AFT sous tension. Ajuster le niveau de sortie du générateur de signal à un niveau approprié utilisant un atténuateur.

 Ajuster T1502 de sorte que le battement sur les ondes à TP1501 (VC-48FPM) TP1591 (VC-58FPM, VC-68FPM) et TP1502 (VC-48FPM) TP1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) soit zéro.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Réglage de bobine AFT 38,9 MHz

Réglage de bobine Al	1 30,3 141112
Instrument de mesure	Générateur de signal, Oscilloscope
Mode	EE (Recevoir le signal d'une émission commerciale)
Signal d'entrée	Signal de fréquence PIF (38,9 MHz)
Point d'essai	TP1501 (SIG) (VC-48FPM) TP1591 (SIG) (VC-58FPM, VC-68FPM) TP1502 (GND) (VC-48FPM) TP1592 (GND) (VC-58FPM, VC-68FPM)
Point de réglage	T1503 (Réglage de AFT 38,9 MHz)
Valeur spécifiée	Connecteur IX Broche (3) Niveau H Connecteur IZ Broche (15) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception
Valeur spécifiée	Réduire le battement à zéro

- 1. Recevoir le signal d'une émission commerciale.
- Connecter le générateur de signal à la borne de sortie FI du tuner et appliquer le signal monophasé de la fréquence PIF (38,9 MHz) à la borne.

Remarque: Mettre l'AFT sous tension. Ajuster le niveau de sortie du générateur de signal à un niveau approprié

utilisant un atténuateur.

 Ajuster T1502 (VC-48FPM) T1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) de sorte que le battement sur les ondes à TP1501 (VC-48FPM) TP1591 (VC-58FPM, VC-68FPM) et TP1502 (VC-48FPM) TP1592 (VC-58FPM, VC-68FPM) soit zéro.

Réglage de RF AGC

Regiage de NF AGC	
Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur
Point d'essai	TP1501 (SIG) TP1502 (GND)
Point de réglage	R1615 (RF AGC)
Vale ur spécifiée	Connecteur LA Broche (3) Niveau H Connecteur IC Broche (14) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception

- 1. Alimenter le signal de barre de couleur.
- 2. Raccorder l'oscilloscope à TP1501 et TP1502.
- Aj uster R1615 de sorte que le signal réduise le bruit à l'état juste avant son entrée en contact avec le signal de blanc 100%.

Remarque: Faire attention à éviter de toucher

le signal de blanc 100%.

Effectuer ce réglage aprés le vieillissement de 5 minutes ou

plus.

Ent. signal 75 ± 5dB μ V

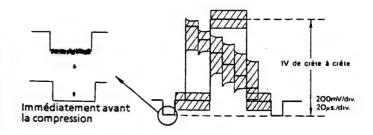


Figure 2-22.

Réglage de IF AGC

Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	EE
Signal d'entrée	Signal de barre de couleur
Point d'essai	TP1501 (SIG) TP1502 (GND)
Point de réglage	R1511 (IF AGC)
Condition de réglage	Connecteur LA Broche (3) Niveau H Connecteur IC Broche (14) Niveau H Système L VHF HIGH-CH Réception
Valeur spécifiée	1,0 ± 0,1 vc-c.

- Alimenter le signal de barre de couleur.
- Raccorder l'oscilloscope à TP1501 et TP1502.
- 3. Ajuster R1511 de sorte que le niveau de sortie à TP1501 et TP1502 soit de 1,0 ± 0,1 vc-c.

Remarque: Effectuer ce réglage après le vieillissement de 5 minutes ou plus.

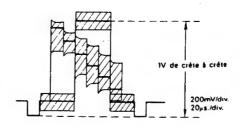


Figure 2-23.

REGLAGE DU CIRCUIT AUDIO

*Emplacement points d'essai

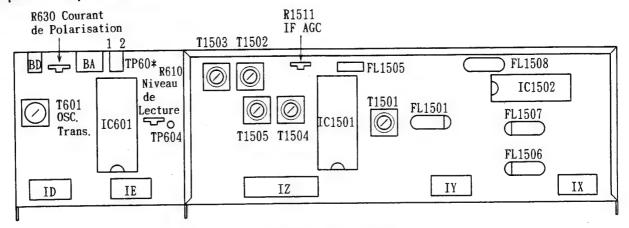


Figure 2-24. P.C.I. Audio

REGLAGE DU CIRCUIT AUDIO Réglage du niveau de lecture

Instrument de mesure	VTVM
Mode	Lecture
Signal dentrée	Bande d'alignement (VROCPSV) (Signal de contrôle de niveau 1 kHz)
Point d'essai	Borne de sortie audio (Broche AV (21))
Point de réglage	R610 (Contrôle de niveau de lecture)
Valeur spécifiée	-8±1 dBs

- Reproduction la bande d'alimentation (signal de contrôle de niveau 1 kHz)
- 2. Raccorder le VTVM à la borne de sortie audio.
- 3. Ajuster R610 de sorte que le niveau de sorte audio soit de -8 ± 1dBs.

Réglage de courant de polarisation d'enregistrement

u enregistrement	
Instrument de mesure	VTVM
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	
Point d'essai	TP601 (SIG) TP602 (GND)
Point de réglage	R630 (Contrôle de courant de polarisation d'enregistrement)
Valeur spécifiée	2,6 ± 0,05 mV

- 1. Raccorder le VTVM à TP601 et TP602.
- 2. Mettre l'unité dans le mode d'enregistremet.
- Ajuster R630 de sorte que le niveau de polarisation d'enregistrement soit de 2,6±0,05mV.

VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

Vérification du niveau d'enregistrement/lecture

Instrument de mesure	VTVM
Mode	Auto-enregistrement
Signal d'entrée	1 kHz/ – 3,8 dBs (Signal de contrôle de niveau 1 kHz)
Point d'essai	Borne de sortie audio (Broche AV (21))
Point de réglage	
Valeur spécifiée	- 3,8 ± 3 dBs

- 1. Alimenter le signal 1 kHz/ 3,8 dBs dans la borne d'entrée audio et effectuer l'enregistrement par soi-même et la lecture.
- 2. S'assurer que le niveau de borne de sortie audio est de -3,8 ± 3 dBs pendant la lecture.

Vérification de la tension d'effacement et de la frécuence d'oscillation

1	6 111
Instrument de mesure	Oscilloscope
Mode	Enregistrement
Signal d'entrée	
Point d'essai	Les deux extrémités de la tête d'effacement complet
Point de réglage	T601 (transformateur d'oscillation de polarisation)
Valeur spécifiée	Tension d'effacement: plus de 40 Vc-c. Fréquence d'oscillation: 70 ± 5 kHz

- 1. Mettre l'unité dans le mode d'enregistrement.
- 2. Raccorder l'oscilloscope aux deux extrémités de la tête d'effacement complet.
- 3. S'assurer que la tension d'effacement est supésieure à 40 Vc-c.
- 4. S'assurer que la fréquence d'oscillation est de 70 ± 5 kHz.
- 5. Lorsque les valeurs ne correspondent pas aux spécifications, ajuster T601 pour obtenir la valeur spécifiée.

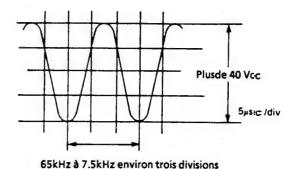


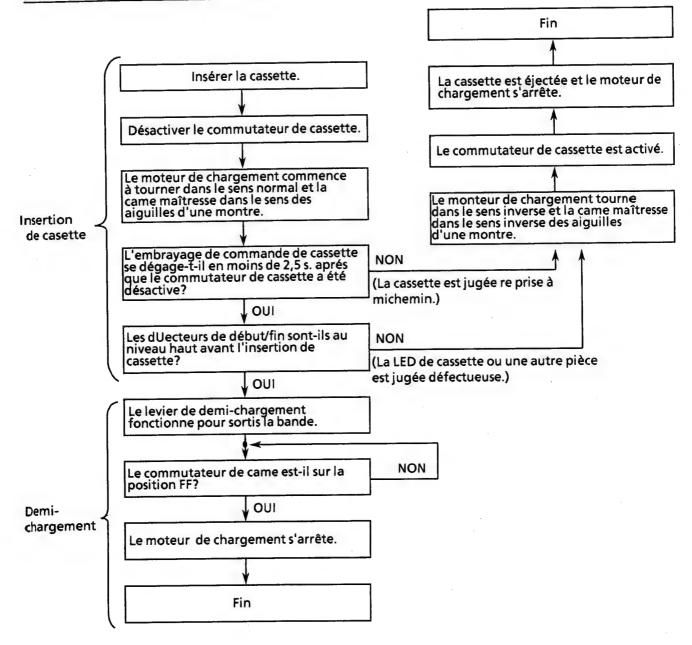
Figure 2-25.

ORGANIGRAMME DE DEPISTAGE DES PANNES

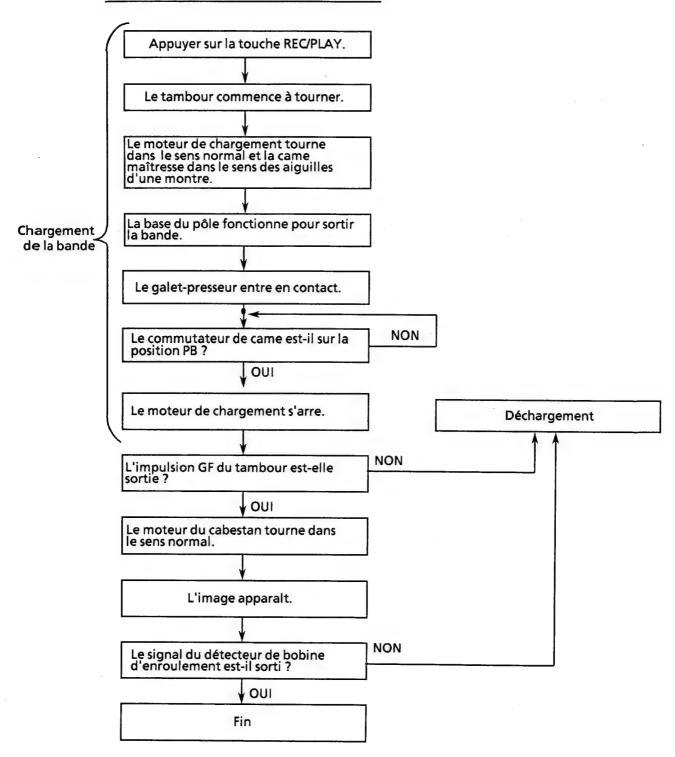
ORGANIGRAMME DE FONCTIONNEMENT DU MECANISME

- Cet organigramme décrit les grandes lignes du fonctionnement du mécanisme, mais ne donne pas ses détails.
- Voir la Fig. 3-2 pour les positions du commutateur de came.

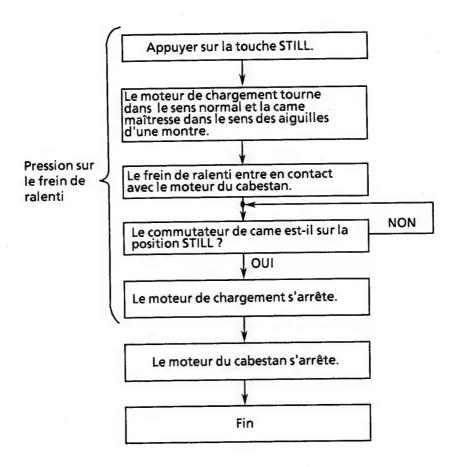
INSERTION DE CASETTE → ARRET



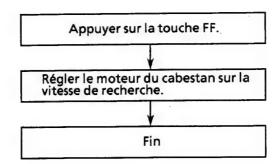
ARRET → ENREGISTREMENT/LECTURE



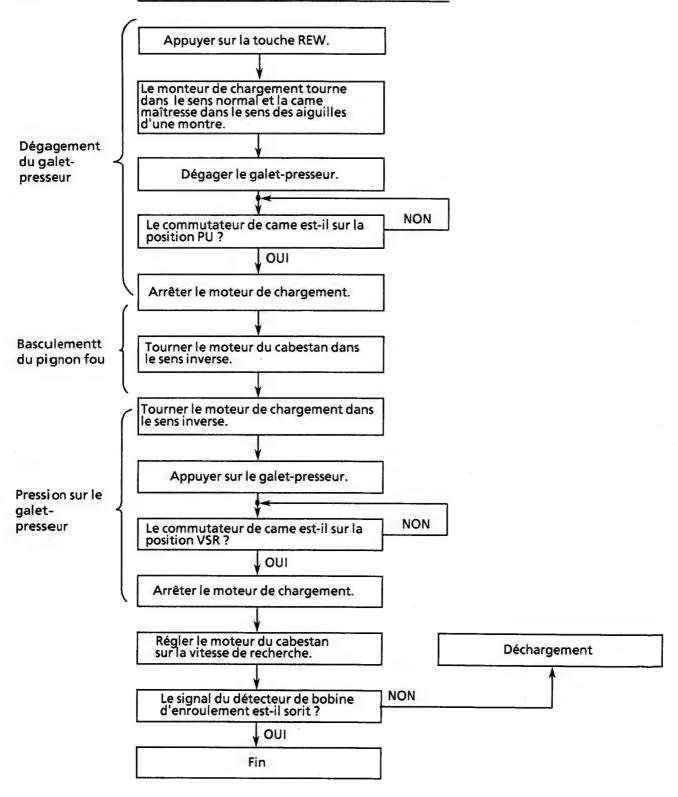
LECTURE → ARRET SUR IMAGE



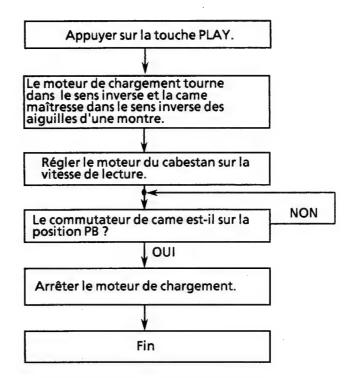
LECTURE→RECHERCHE VIDEO EN AVANCE

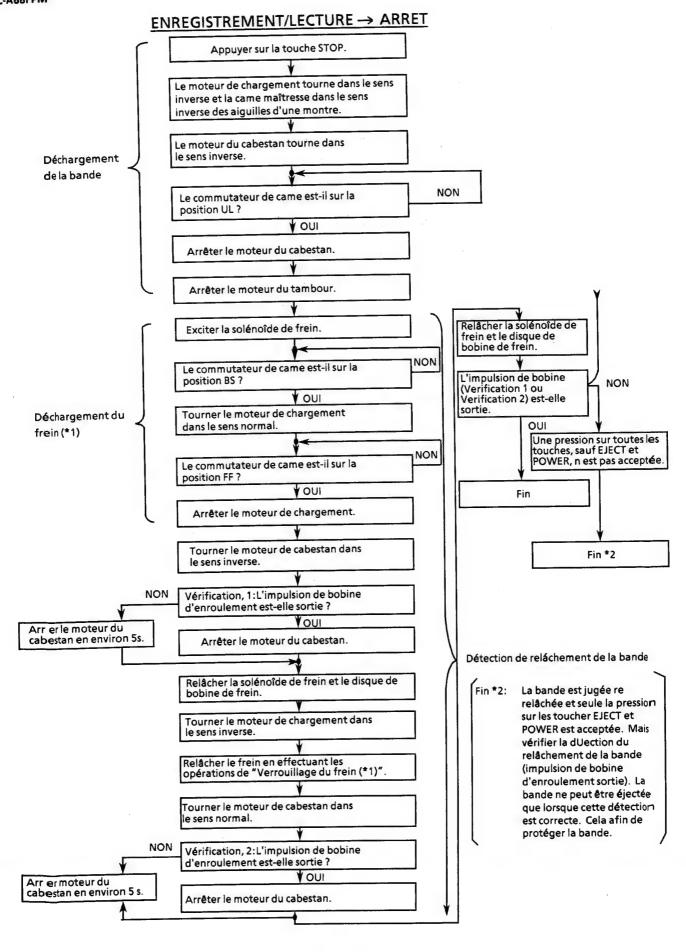


LECTURE→ RECHERCHE VIDEO EN ARRIERE

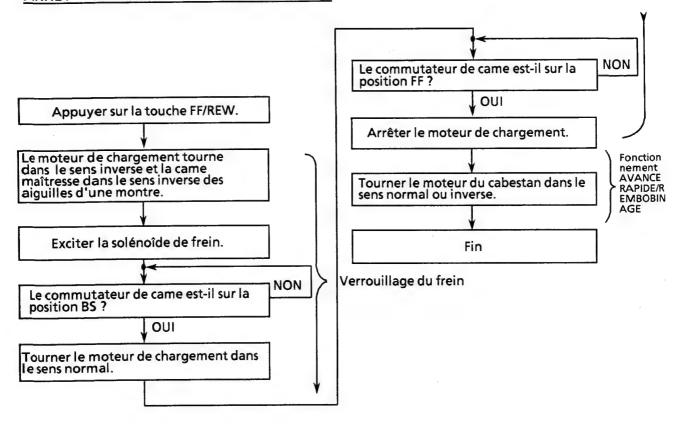


RECHERCHE VIDEO EN ARRIERE → LECTURE

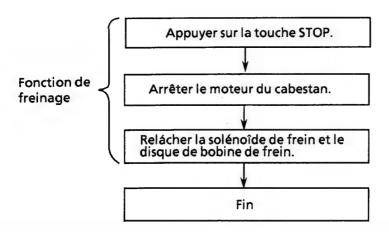




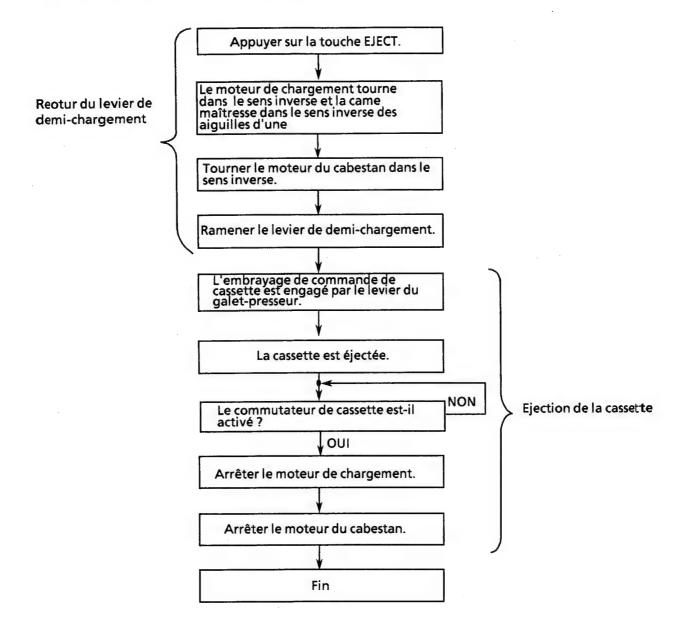
ARRET→ AVANCE RAPIDE/REMBOBINAGE



AVANCE RAPIDE/REMBOBINAGE → ARRET



ARRET→ EJECTION DE LA CASSETTE



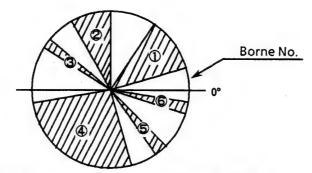


Fig. 3-1 Structure du commutateur de came

* La structure du commutateur de came est telle qu'indiquée sur la Fig. 3-1. Le circuit est activé lorsque le signal arrive dans les zones hachurées du commutateur. Les six signaux de la struture sont jugés re activés ou désactivés par le contrôleur de système afin de dUecter les modes du mécanisme.

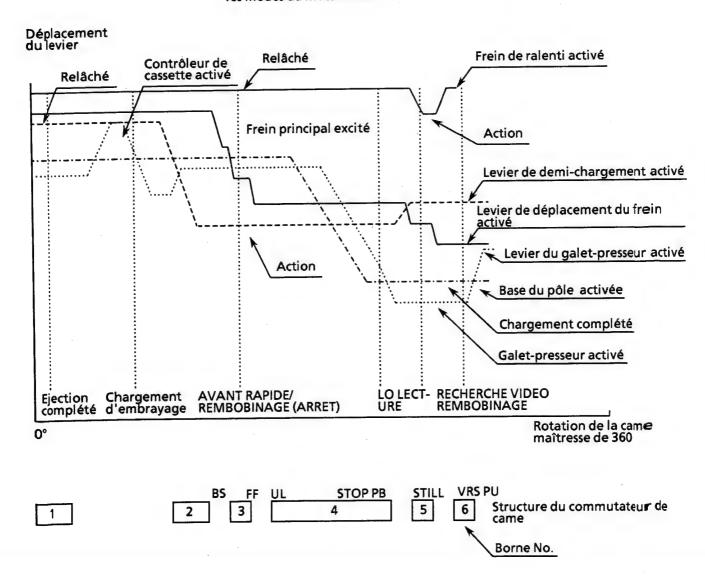
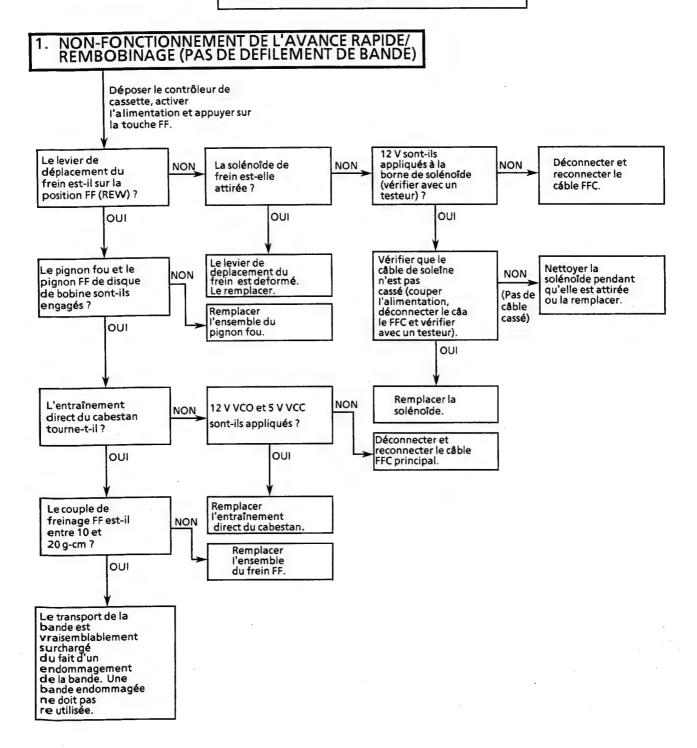
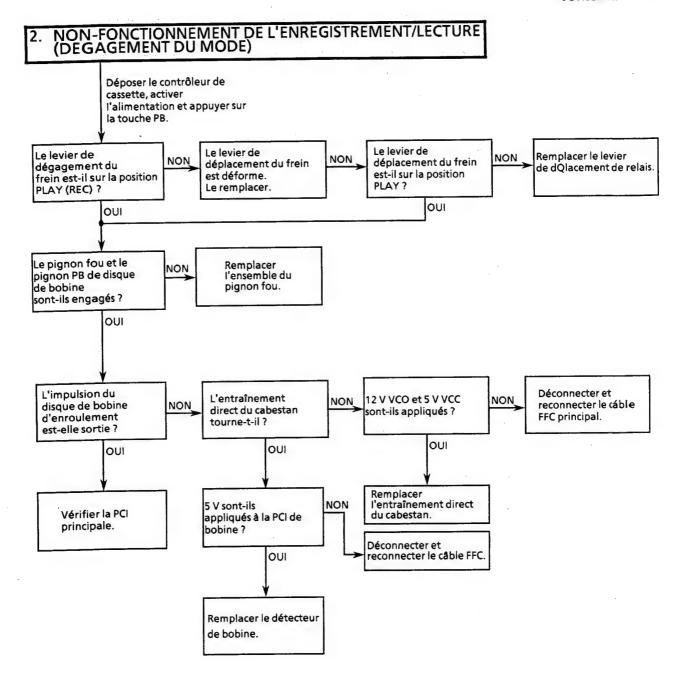


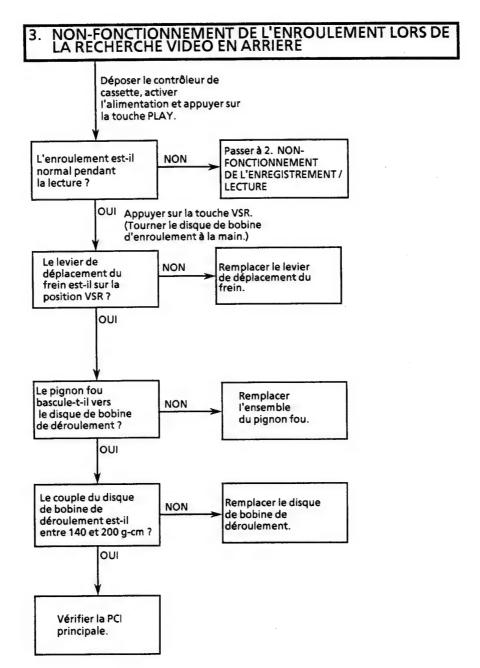
Fig. 3-2 Relation entre les positions du commutateur de came et le mouvement du mécanisme

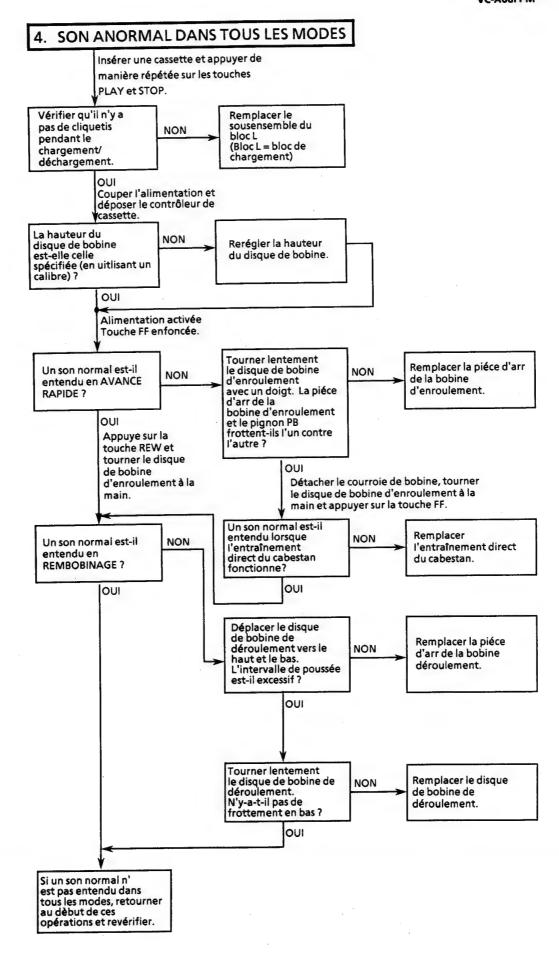
La relation entre les positions du commutateur de came et le mouvement du mDanisme est indiquée sur la Fig. 3-2.

DEPISTAGE DES PANNES DU MECANISME

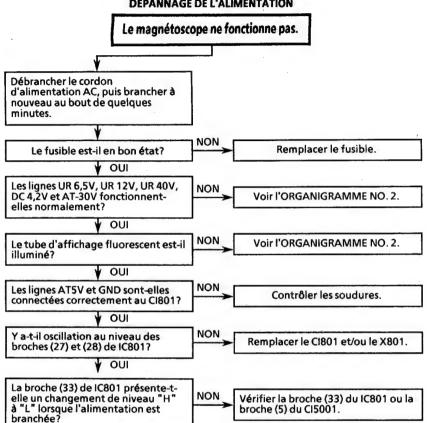




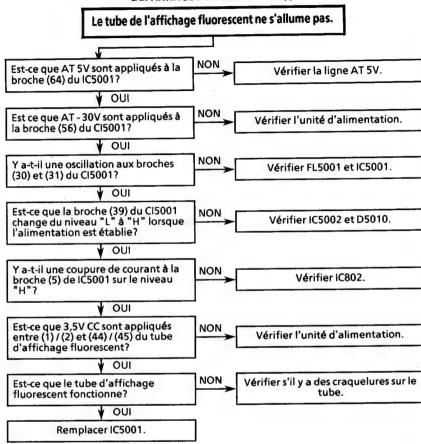


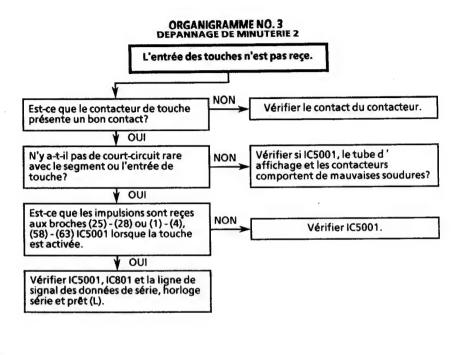


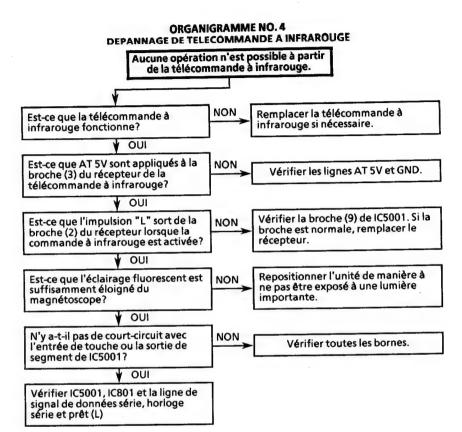
ORGANIGRAMME NO. 1 DEPANNAGE DE L'ALIMENTATION

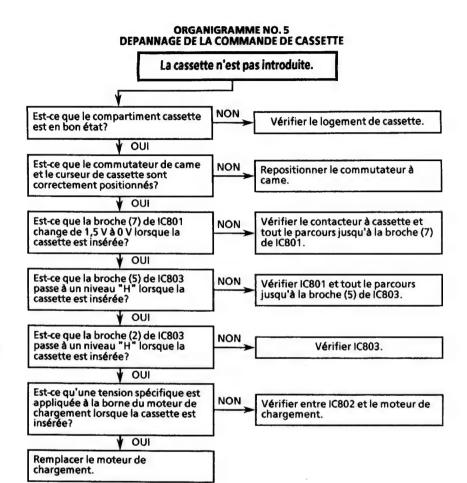


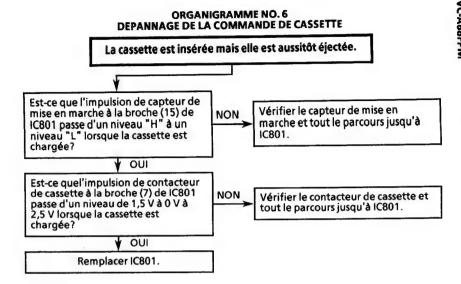


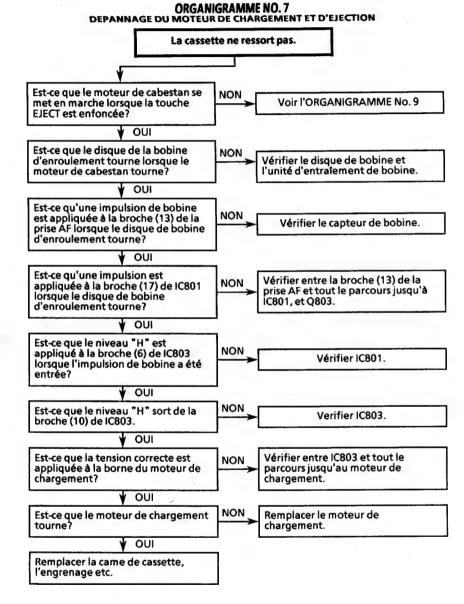


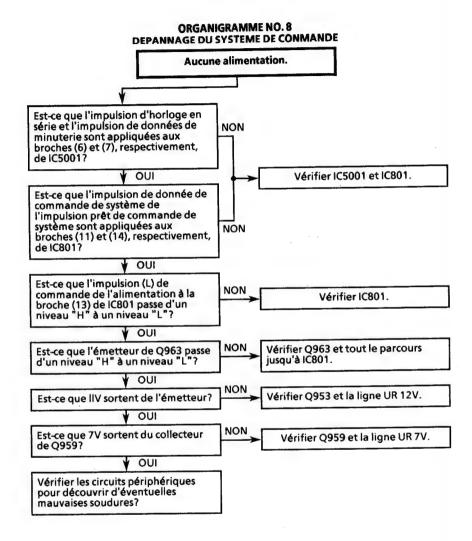


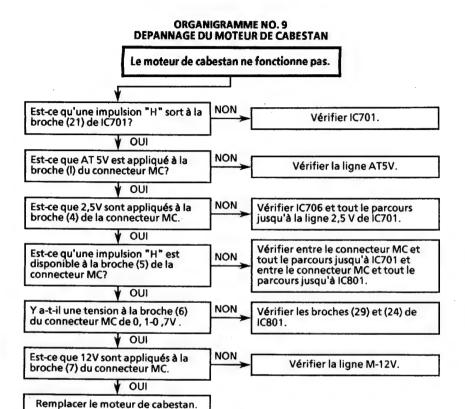


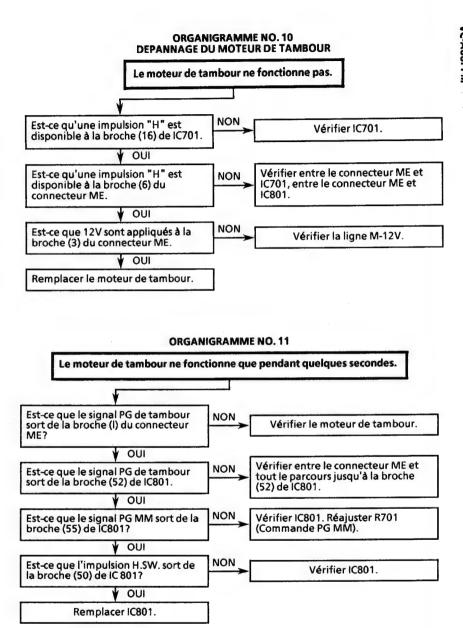


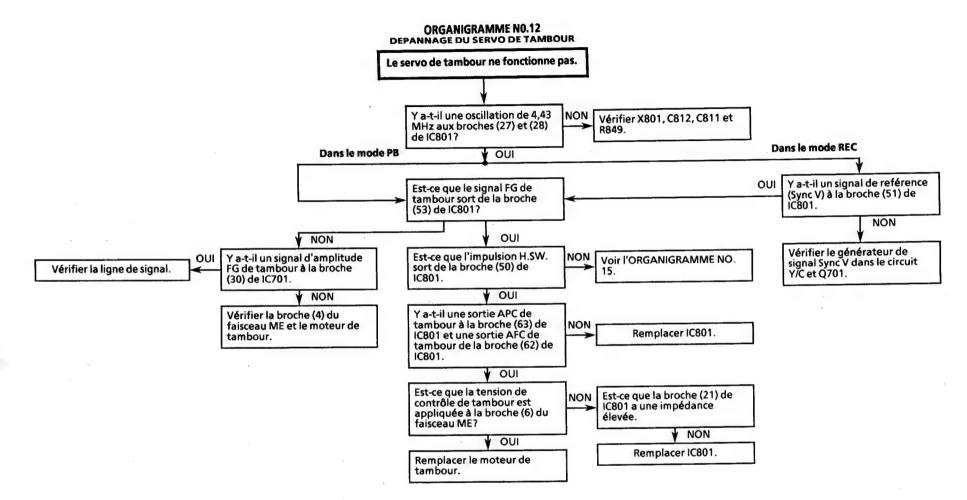


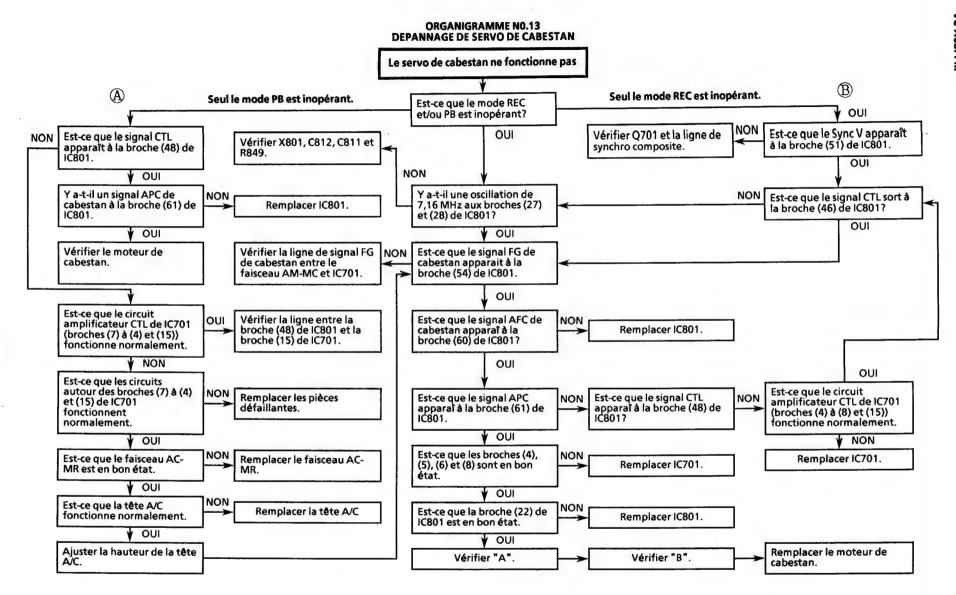


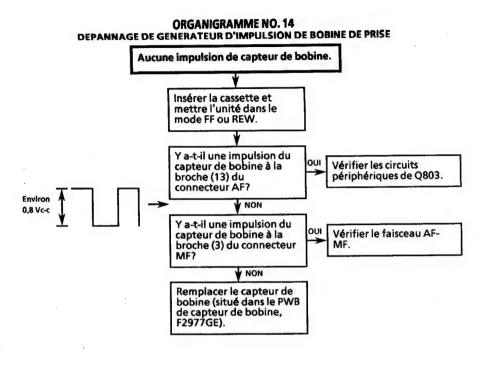


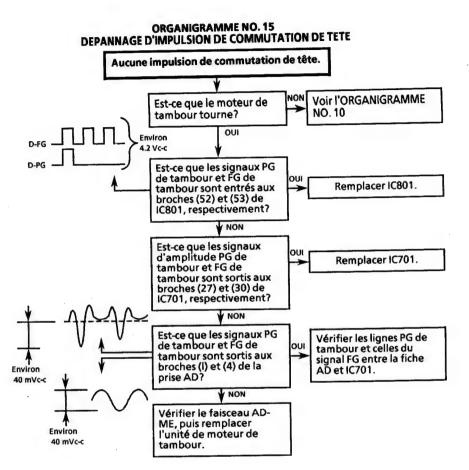






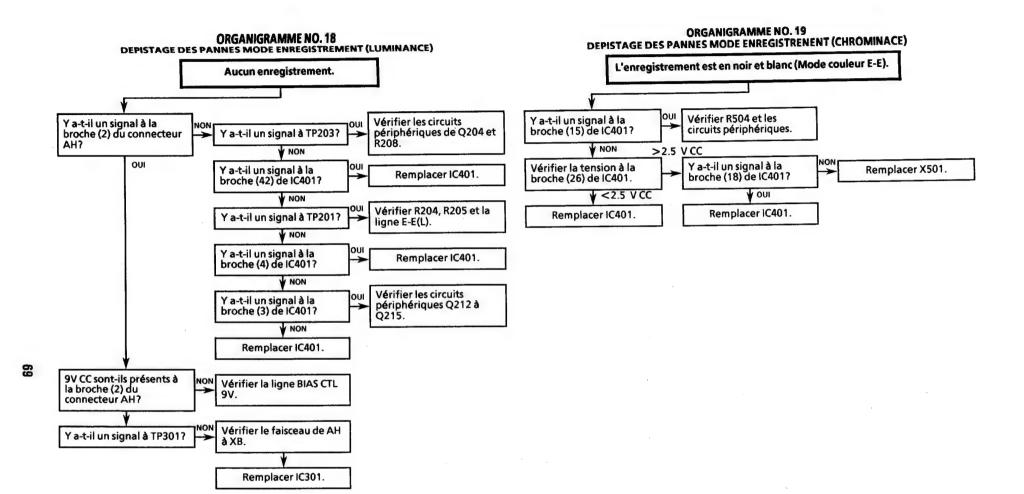


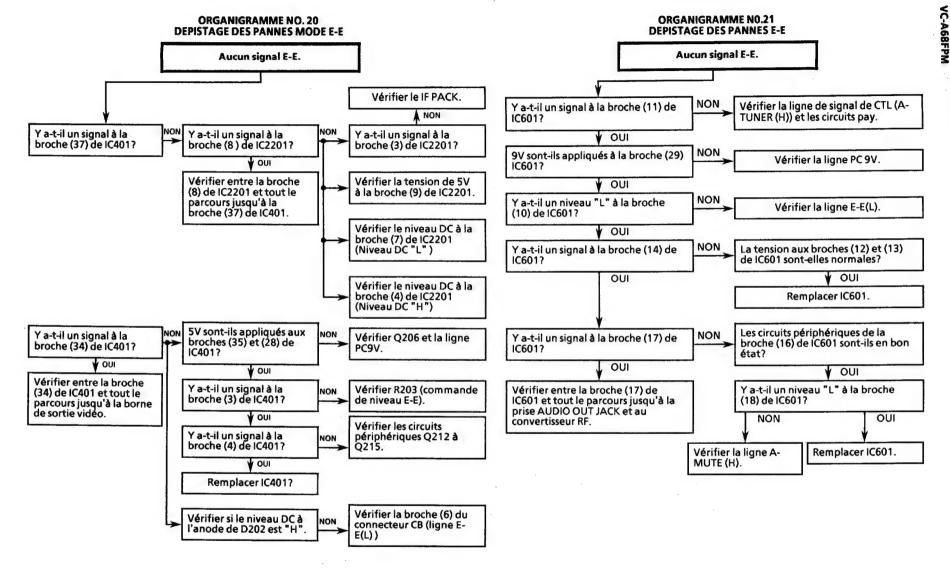




Remplacer IC401.

Remplacer IC401.





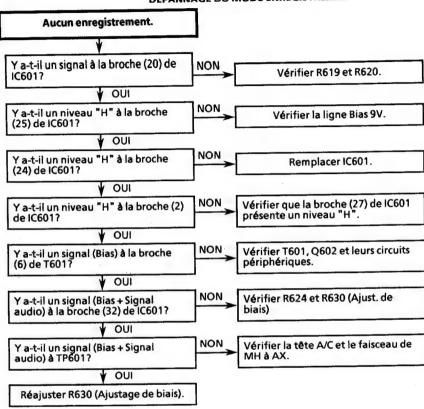
70

71

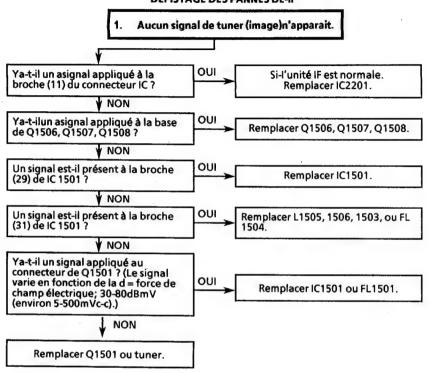
Vérifier C614, R618, R636,

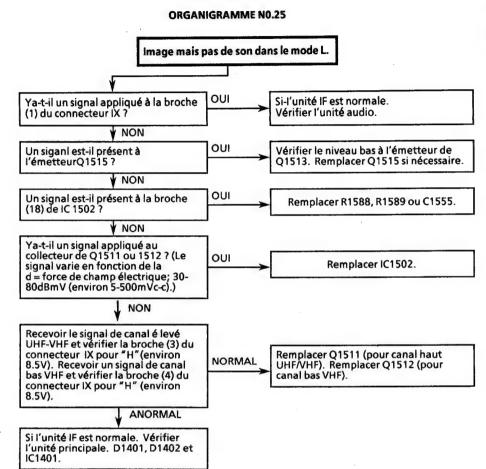
C630, et R604.

ORGANIGRAMME NO. 23 DEPANNAGE DU MODE ENREGISTREMENT



ORGANIGRAMME NO.24 DEPISTAGE DES PANNES DE-IF



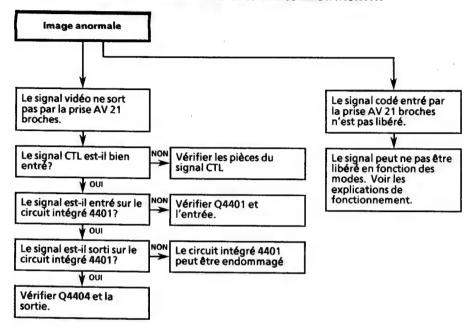


ORGANIGRAMME NO.26

ORGANIGRAMME NO.27

GUIDE DE DEPANNAGE DU CIRCUIT DE COMMUTATION PAY

ORGANIGRAMME NO.28 GUIDE DE DEPANNAGE DU CIRCUIT DE COMMUTATION PAY



Remplacement de la minuterie IC5003(E²PROM)

Précautions d'entretien

Lorsque le IC5003 E²PROM (VHIBR93C46A-I, VHIXRM9346A-I ou VHICAT93C46-1) dans la minuterie a été remplacé, procéder à l'opération de reprogrammation suivante.

La fonction mémoire du IC5003 E²PROM a été ajusté en usine selon le modèle. En conséquence, il est nécessaire de reprogrammer la fonction mémoire pour le modèle en question. Noter que le circuit de servo requiert un ajustage pour les modes ralenti et immobilisation.

Reprogrammation de la fonction mémoire.

1. Appuyer sur la touche OPERATE pour mettre l'appareil en marche.

2. Appuyer sur la touche TEST de la minuterie PWB pour régler l'appareil sur le mode TEST.

3. Appuyer sur la touche CH SET pour régler l'appareil sur le mode CH SET.

- 4. Sélectionner le bon numéro de fonction de 148-163 qui apparaî dans le tube d'affichage fluorescent relatif auplan E²PROM à l'aide des touches CHANNEL (+) ET (-). Appuyer sur la touche DISPLAY pour régler les fonctions en mode (ON) et sur la touche CLEAR pour les régler sur le mode (OFF).
 - * Lorsque la touche DISPLAY a été enfoncée (ON), le numéro de fonction mémoire se met à clignoter.

* Lorsque la touche CLEAR a été enfoncée (OFF), le numéro de fonction mémoire s'allume.

5. Appuyer sur la touche CH SET pour annuler le mode CH SET.

6. Court-circuiter la cathode de la minuterie D5004 et TJ203 du PWB et les réglages seront affichés en écriture hexadécimale. Maintenant, vous pouvez vérifier si les réglages sont corrects. Exemple:

"ON" et "OFF" sont représentés par les chiffres "I" et "O" respectivement. Les nombres de 148 à 163 sont divisés en quatre groupes et le réglage de chaque groupe est indiqué en écriture hexadécimale.

163 0	162 1	161 0	160 0	159 0	158 0	157 1	156 0	155	154 0	153 0	152 0	151 0	150 0	149 0	148 0	
	1	J			Í	J		•		Û.			•	Û.		
		4				2				0				0		

L'indication "4200" apparaît sur le tube d'affichage fluorescent.

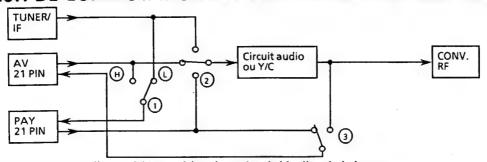
7. Finalement, appuyer sur la touche ALC pour annuler le mode TEST.

Plan	E ² PROM

No. de fonction	Nom de fonction		
163	I ² C		
162	SIMUL		
161	MULTI		
160	OEM		
159	COULEUR2		
158	COULEURI	0	0
157	COULEURO	0	0
156	ALLEMAGNE		
155	AUX2		
154	HYPER		
153	UHF		
152	FRANCAIS	0	0
151	LP	0	
150	VPS		
149	Hì-Fi		
148	MAGNETOSCOPE	0	0
Affichage sur l'écra	n	0619	0611
(VC-) DU MODELE		VC-58FPM, VC-68FPM	VC-48FPM

Remarque: "O":OFF

CIRCUIT DE COMMUTATION PAY EXPLICATIONS DE FONCTIONMEMENT



Le tracé du signal audio et vidéo est identique à celui indiqué ci-dessus.

Les explications ci-dessous concernent le signal vidéo.

Le signal entré par la prise AV 21 est généralement sorti par la prise PAY 21 (interrupteur 1), à condition que le magnétoscope ne soit pas réglé sur le canal d'émission PAY (canaux 38 à 47).

EE	PAY	Interrupteur 1
L	L	Н
L	H	L
н	L	Н
н	Н	Н

En d'autres termes, en cas de sortie vers la prise PAY 21, le magnétoscope est prioritaire par rapport au signal envoyé de la prise AV 21. (Par conséquent, au cas où le magnétoscope est réglé sur le canal d'émission PAY et lorsque l'entrée de la prise AV 12 correspond au signal codé, le codage du signal de l'entrée de la prise AV 21 n'est pas libéré.)

Le commutateur du signal allant au module Y/C (Tuner YiF, prise AV 21, prise PAY 21) est fonction de 3 différents signaux: V-TUNER (H-L), PAY (H-L) et EE (H-L).

V-TUNER	PAY	EE	Interrupteur 2
L	L	L	PRISE AV 21
L	L	н	PRISE AV 21
١	н і	L	PRISE AV 21
L	н	Н	PRISE AV 21
н	L	L	TUNER/IF
н	L	Н	TUNER/IF
н	н	L	PRISE PAY 21
н	Н	Н	TUNER/IF

Si on classifie en fonction des cas:

Quand l'interrupteur 2 est réglé sur la prise PAY 21 et que le magnétoscope est réglé sur le canal d'émission PAY.

Quand l'interrupteur 2 est réglé sur TUNER/IF et que le magnétoscope est réglé sur le canal normal.

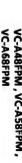
Quand l'interrupteur 2 est réglé sur la prise av 21 et que le magnétoscope est réglé sur sur le mode d'entrée extérieure.

Le signal d'entrée du module Y/C ou de la prise PAY 21 est sorti vers la prise AV 21 en fontion du signal AV CTL (L-H) (interrupteur 3)

Le signal AV CTL peut être commuté en fonction du signal CTL qui est entrée par le magnétoscope (L-H) et le décodeur.

TV/Magnétoscpoe	Prise PAY 21 8 broches	Interrupteur 1
TV	L	Н
TV	н	L
VCR	L	Н
VCR	н н	н

C'est-à-dire qu'en mode TV, l'interrupteur 3 peut sortir le signal entré par la prise PAY 21 vers la prise AV 21 uniquement lorsque le signal codé est entré par la prise PAY 21.



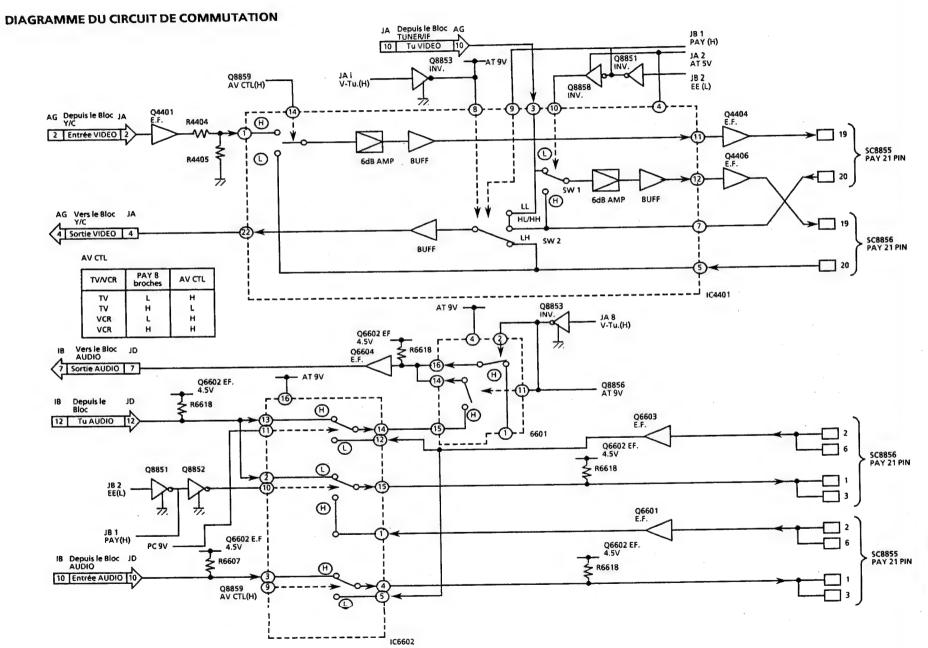
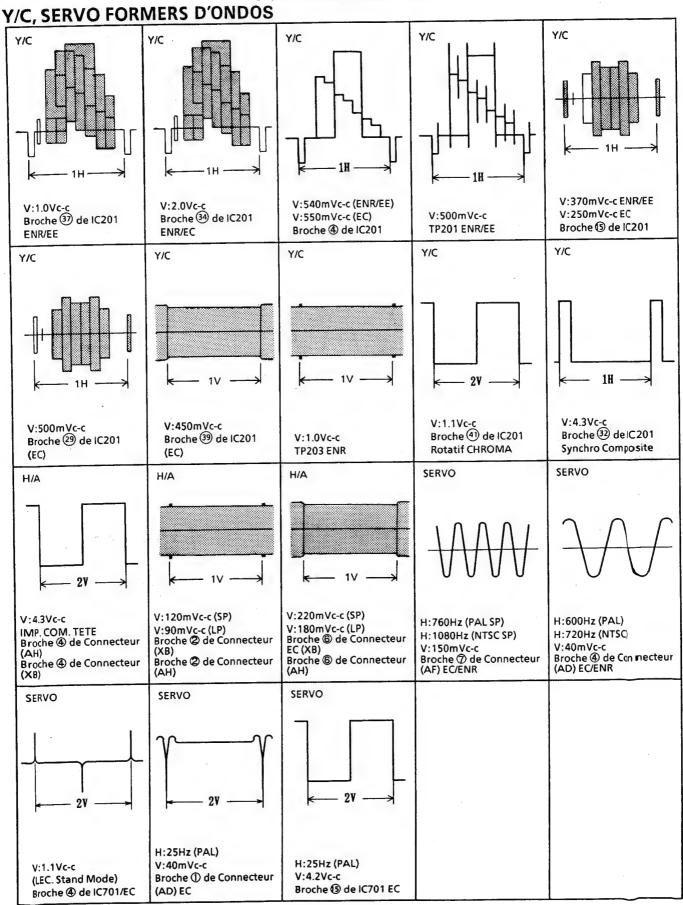


Schéma CK du Signal CTL

gnarCTL	Signal de réception	Signal de réception	TV/	AV CTL	PAY CTL		ic 4	401		ic 6	601	ic 6	6602
CAS	du magnétoscope	TV	magnetoscope	(8 broches)	(8 broches)	8	9	100	14)	2	11)	9	100
			TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
1	Normal	Normal	VCR	н	L	L	Ĺ	Н	Н	L	Н	Н	н
		2.14	TV	Н	Н	L	L	Н	L	L	Н	L	Н
2	Normal	Codé	VCR	Н	н	L	L	н	Н	L	н	Н	Н
_		Signal de sortie	TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
3	Normal	magnétoscope	VCR	Н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
	6-16	1	TV	L	Н	L	Н	L	L	L	Н	L	L
4	Codé	Normal	VCR	Н	Н	L	Н	L	Н	L	Н	Н	L
_		- · ·	TV	L	Н	L	Н	L	L	L	Н	L	L
5	Codé	Codé	VCR	н	Н	L	Н	L	Н	L	Н	Н	L
_	C-15	Signal de sortie	TV	L	Н	L	Н	L	L	L	Н	L	L
6	Codé	magnétoscope	VCR	Н	Н	L	Н	L	Н	L	Н	Н	L
-			TV	L	L	H/L	L	Н	Н	H/L	L/H	Н	Н
7	7 Hors Tension	Normal	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-
_		6.14	TV	Н	н	H/L	L	Н	L	H/L	L/H	L	Н
8	7 Hors Tension	Codé	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
_	Normal		TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
9	PLAY	Normal	VCR	н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
40	Normal	6.17	TV	Н	н	L	L	Н	L	L	Н	L	Н
10	PLAY	Codé	VCR	Н	н	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
	Normal	Signal de sortie	TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	H	Н
11	PLAY	magnétoscope	VCR	Н	L	L	L	Н	н	L	Н	н	Н
43	421		TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
12	12 Lecture codée	Normal	VCR	Н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
43	131	C- 15	TV	Н	Н	L	L	Н	L	L	Н	L	Н
13	12 Lecture codée	Codé	VCR	Н	н	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
1.0	131 antique and 5	Signal de sortie	TV	L	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
14	12 Lecture codée	magnétoscope	VCR	н	L	L	L	Н	Н	L	Н	Н	Н
15													

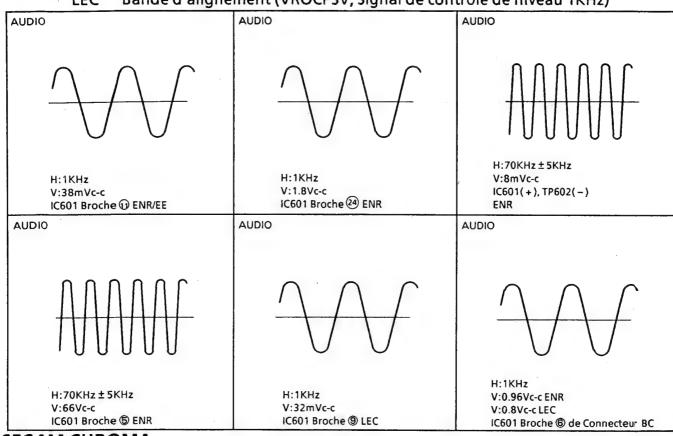
7

FORMERS D'ONDOS

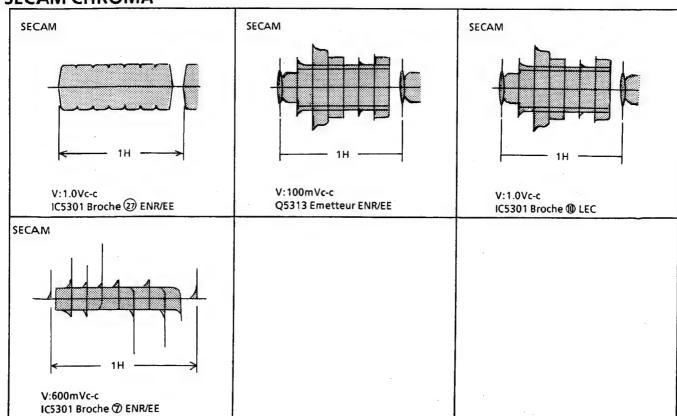


AUDIO/SECAM FORMERS D'ONDOS

AUDIO ENR – 8dBs 1KHz ENT. SIGNAL LEC Bande d'alignement (VROCPSV, Signal de contrôle de niveau 1KHz)



SECAM CHROMA



LISTE DES SYMBOLES DU PAR COURS DE SIGNAL

CIRCUIT DU PRINCIPAL (1)			es de
D-ERR Signal de contrôle de tambour			Signal de contrôle de cabestan
Signal de comparaison de fréquence du tambour	* 2 - 1		Signal de comparaison de fréquence du cabestan
O-PG Signal de comparaison de phase du tambour		PBCTL	Signal de comparaison de phase du cabestan (Mode de lecture)
		<u> </u>	(Mode de lecture)
CIRCUIT DU PRINCIPAL (2)	- C _{6.7} .}		
Signal luminance de lecture			
Signal chrominance de lecture			
Signal luminance d'enregistrement			
Signal chrominance d'enregistrement			
CIRCUIT DU Y/C			
Signal luminance de lecture		REC-Y	Signal luminance d'enregistrement
PB-C Signal chrominance de lecture		REC-C	Signal chrominance d'enregistrement
		E-E	Signal E-E
CIRCUIT AMPLI. DE TETE			
PB-Y Signal de luminance de lecture		REC-Y	Signal de luminance d'enregistrement
PB-C Signal de chrominance de lecture		REC-C	Signal de chrominance d'enregistrement
CIRCUIT DU ET FI			
PB Signal de lecture audio		E-E	Signal de audio E-E
REC Signal d'enregistrement audio			
CIRCUIT DU SECAM CHROMA			
PB-C Signal chrominance de lecture			
REC-Y Signal luminance d'enregistrement			
CIRCUIT DU DES BORNES			
at all whom de leature		PB	Signal de lecture audio
PB-C Signal luminance de lecture PB-C Signal chrominance de lecture		REC	Signal d'enregistrement
The state of the s		E-E	Signal de vidéo E-E
——————————————————————————————————————			•
Signal chrominance d'enregistrement			

SCHEMA DE PRINCIPE

AVIS DE SECURITE IMPORTANT:

N'UTILISER QUE DES PIECES D'ORIGINE POUR GARANTIR LA SECURITE ET LA FIABILITE DE L'APPAREIL.

LES PARTIES MARQUES "A" ET LES PARTIES OMBREES (EN NOIR) SONT PARTICULIEREMENT IMPORTANTES POUR MAINTENIR LA SECURITE ET PROTEGER LE BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL.

NE REMPLACER QU'AVEC DES PIECES DONT LE NUMERO EST SPECIFIE.

NOTE DE SECURITE:

- 1. RETIRER LA FICHE C.A. DE LA PRISE C.A. AVANT DE REM-PLACER DES PIECES.
- 2. LES CHARGES THERMIQUE DES SEMICONDUCTEURS DOIVENT ETRE CONSIDEREES EN TANT QUE RISQUES POTENTIELS D'ELECTROCUTION LARSQUE LE CHASSIS EST EN FONCTION.

NOTE:

- L'unité de résistance"Ohm" est omise (k = 1000 Ohms; M = 1 Mégohm).
- 2. Toutes les résistances sont de 1/8 Watt, à moins d'indication contraire.
- 3. L'unité de capacitance "F" est omise ($\mu = \mu F$; $\rho = \mu \mu F$).

CONDITIONS DE MESURE DE LA TENSION:

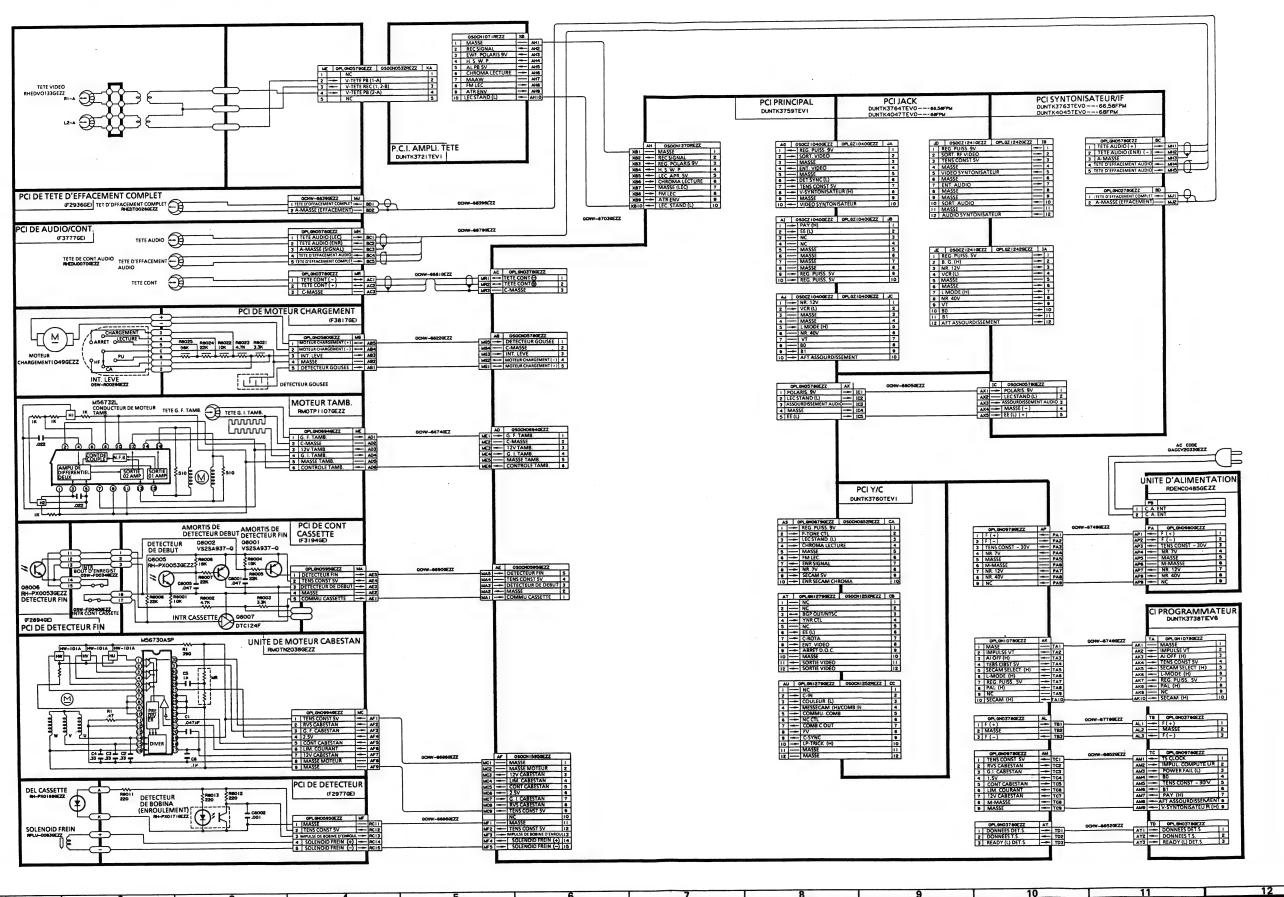
- Les tensions CC sont mesurées entre les points indiqués et la masse du châssis par le CTTV, avec l'unité alimentée en CA 230V Auto 50Hz, et toutes les commandes réglées pour tion contraire.
- Les tentions sont mesurées avec un signal noire/blanc ou couleur de 10000µV.

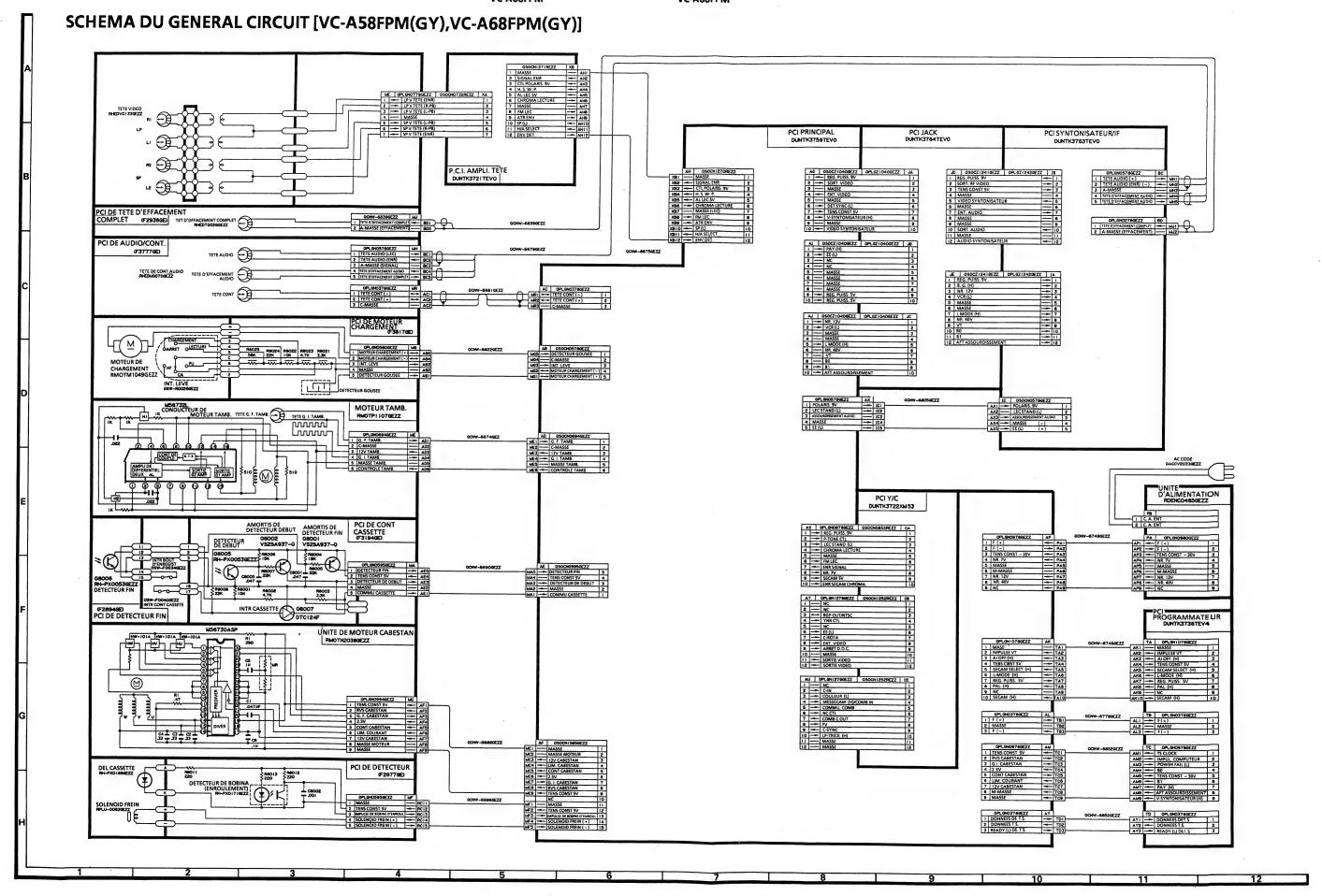
CONDITIONS DE MESURE DE LA FORME D'ONDE: Un signal de barres couleur modulé à 87,5 pour cent, de 10000_µV est alimenté au syntonisateur.

ATTENTION:

Ce schéma de circuits correspond au schéma original. Il se peut que le vôtre soit légèrement différent.

SCHEMA DU GENERAL CIRCUIT [VC-A48FPM(GY)]





SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (1) [VC-A48FPM(GY)] AP D'ALIMENTATION —(NR 7V —(NR 40V — (NR 40V — (PC 5V — (AENS CONST 5V — (PORARIS 9V — (LEC APR CHA 5V — (MASSE 7 NR 12V \$ - ATR ENVE OUT —(SECAM (I —(PAL (H) R969 470 (1/8W) W970 470\$ //. 9 (1/8W) (0) #705 //.8 (2.4) #109 8073 (2.4) #109 827 (2.4) #109 1/4m 090 0903 DTAI 44ES DTCI 44ES —(SYNC DET (H) —(FV —(FV CTL (L) —(EE (L) —(C-SYNC R964 R965 470 560 (1/8W) (1/8W) - VCR(L) —(ASSOURD R735 10K IC701 RH-IX0981GEZZ SERVO AMP D-PC R757 AD MOT. TAMB #702 T 1 — MASSE 2 — IMPULVT 3 — AI OFF (H) 4 — TENS CONST SV AMPLI ERR -1 H- 0701 11-574 B - SECAM SELECT (H ₹R850 FIOK Ness Ness ATT 474 III IC802 VHIP 3TS2902-1 SYSTEM RESET

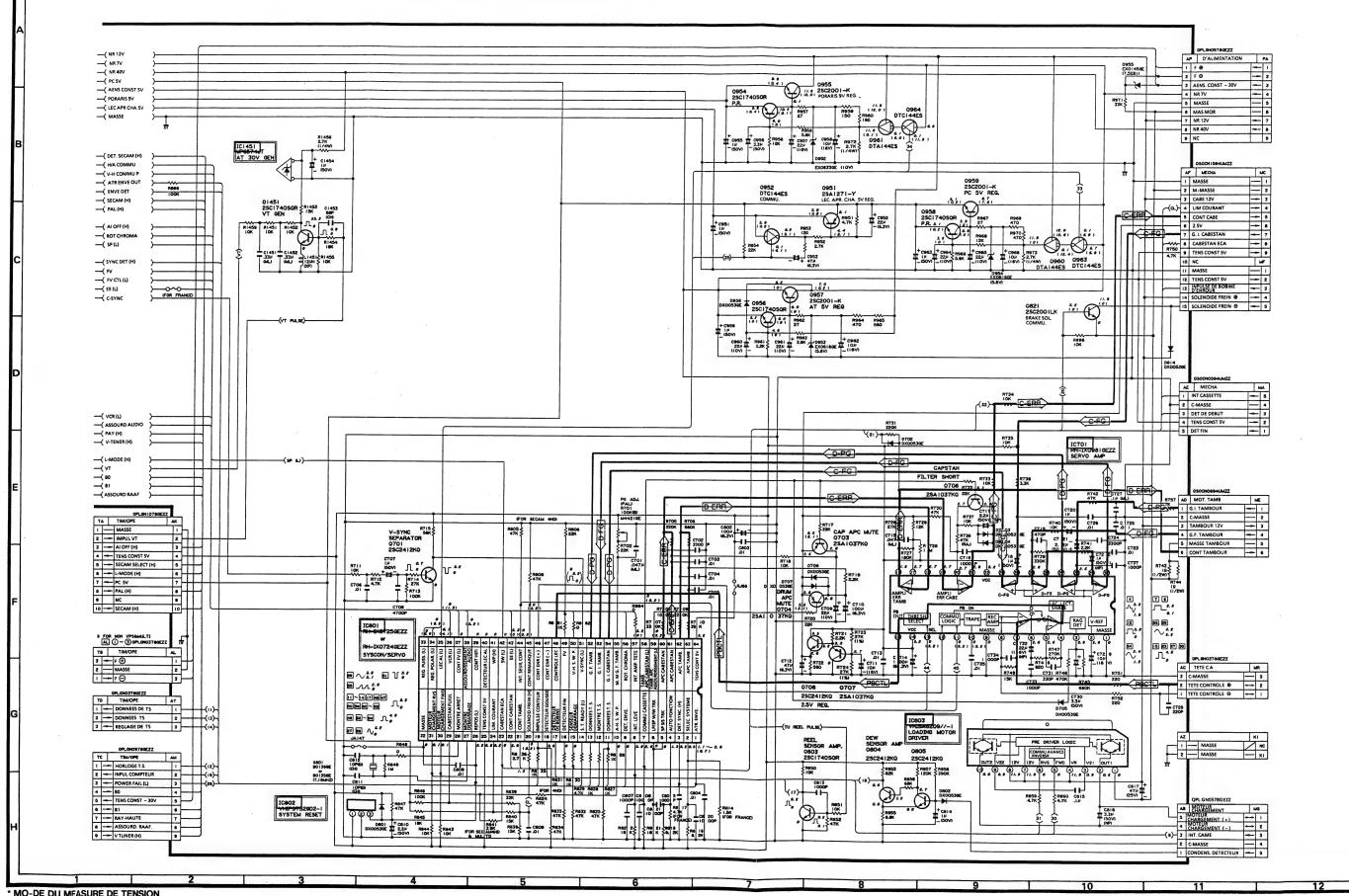
* MO-DE DU MEASURE DE TENSION PB (LECTURE)

Sans parenthèses

REC (ENREGISTREMENT)

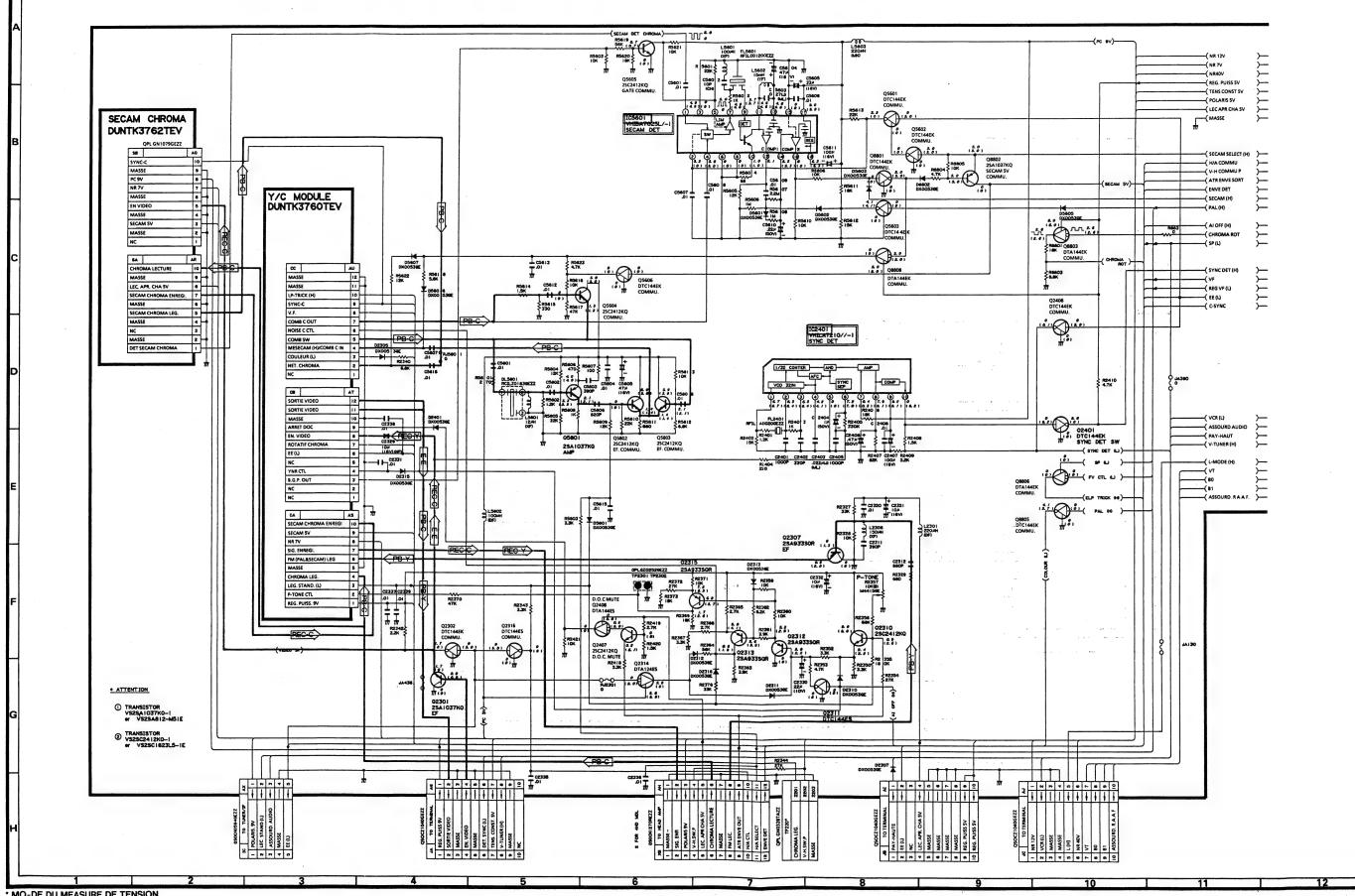
87

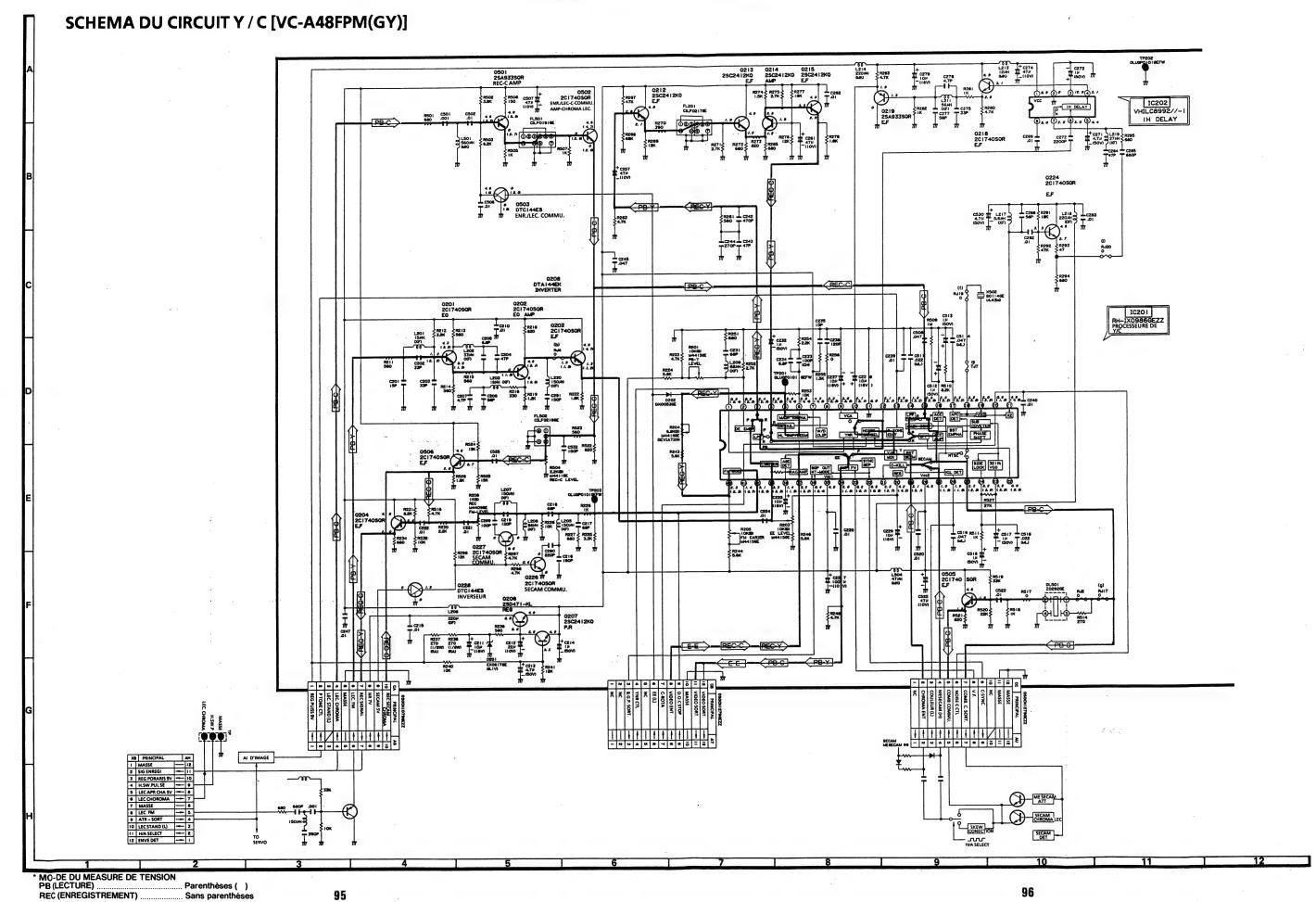
SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (1) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]



SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (2) [VC-A48FPM(GY)] R5620 18K —(POLARIS SV -C LEC APR CHA 5V (MASSE SECAM CHROMA DUNTK3762TEV PC 9V NR 7V MASSE EN VIDEO MASSE SECAM 5V Y/C MODULE DUNTK3760TEV -(PAL(H) 01 (£0) GBBOB DTA144EK COMMU. 08803 DTA144EK D5607 DX00539E R5622 12K C5612 R5616 OI 12 10K R5615 R5617 R5617 —(EE (L) —(C-SYNC 220 (187) REC C REC Y R2342 • ATTENTION

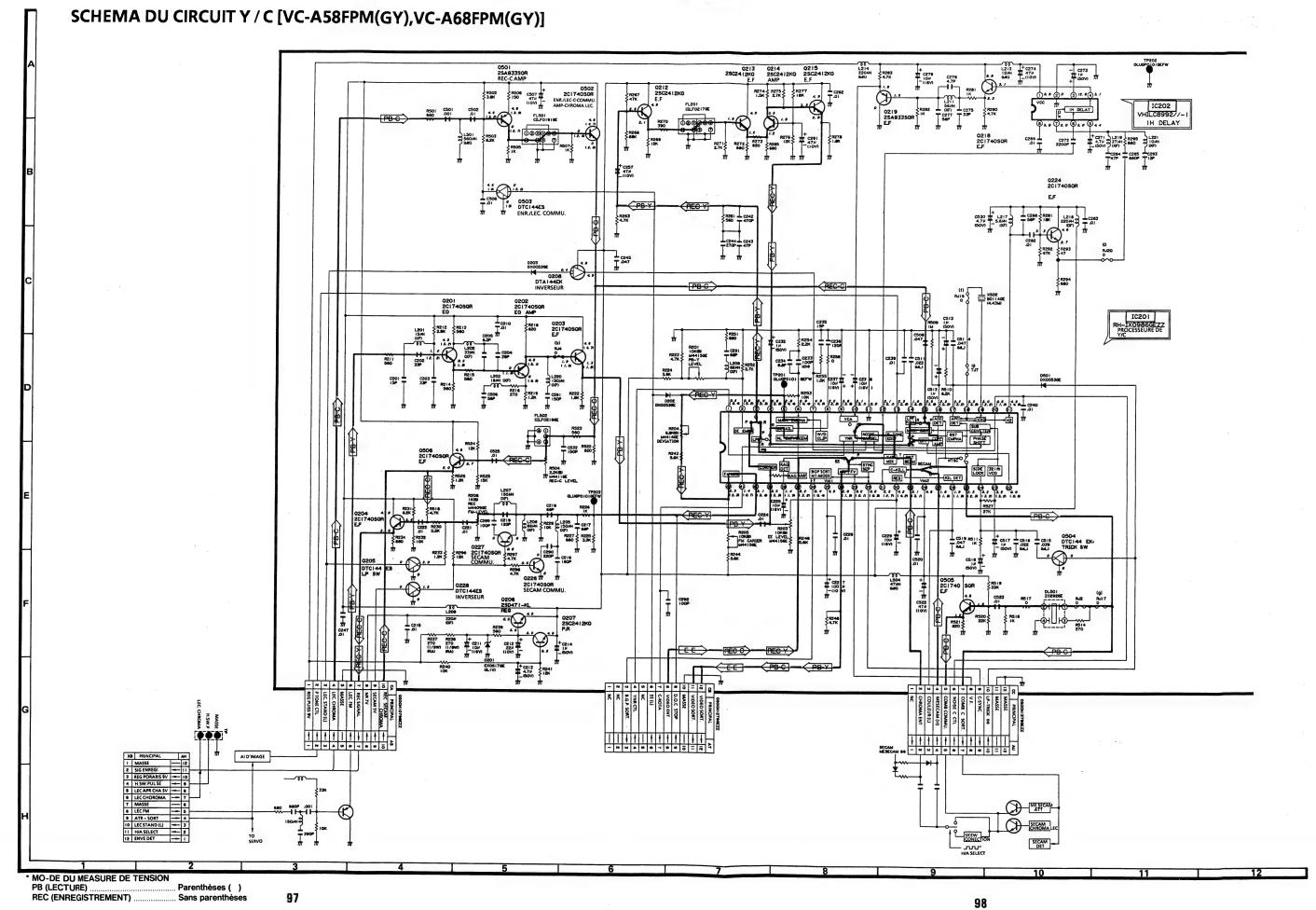
SCHEMA DU CIRCUIT PRINCIPAL (2) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]

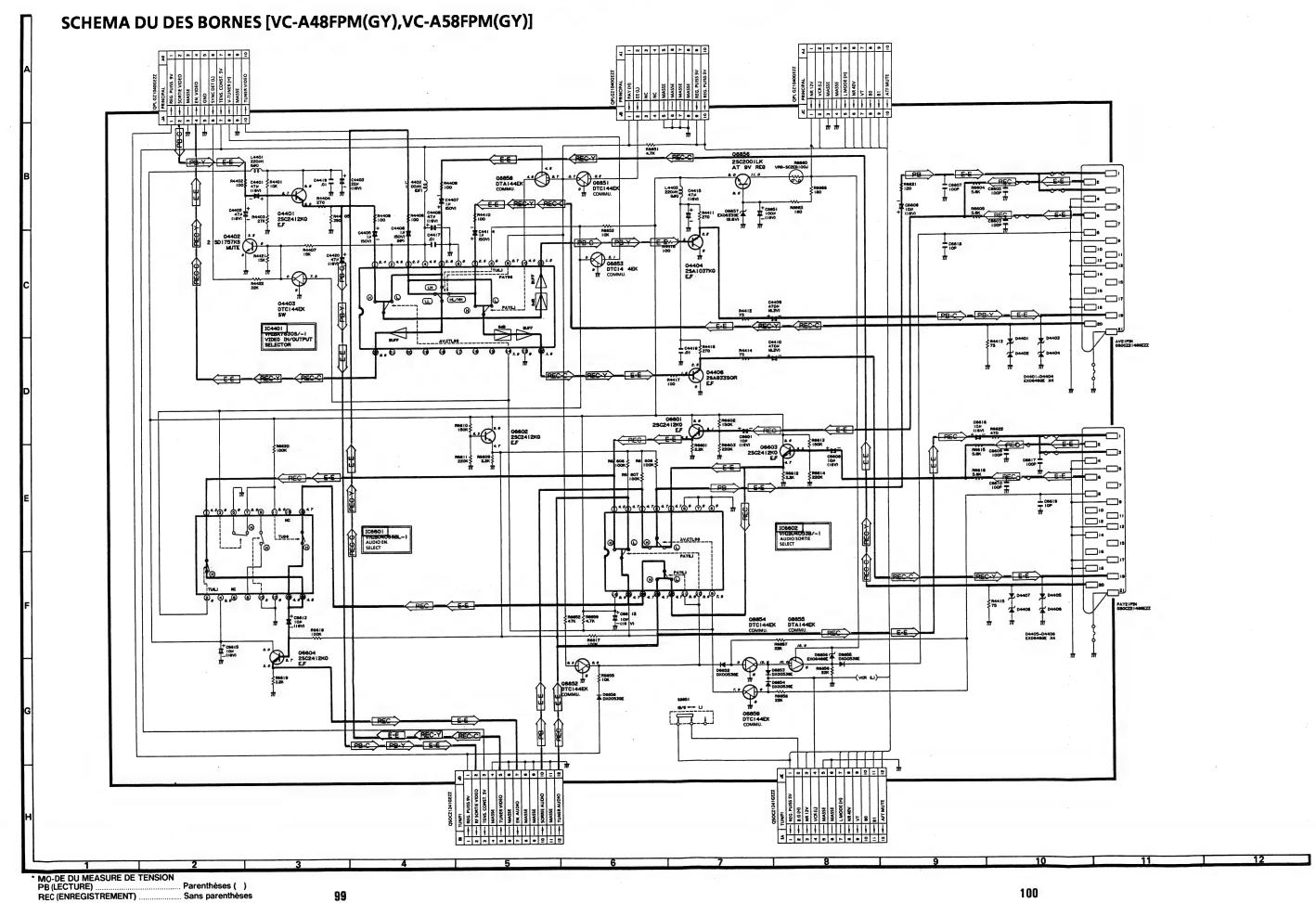




95

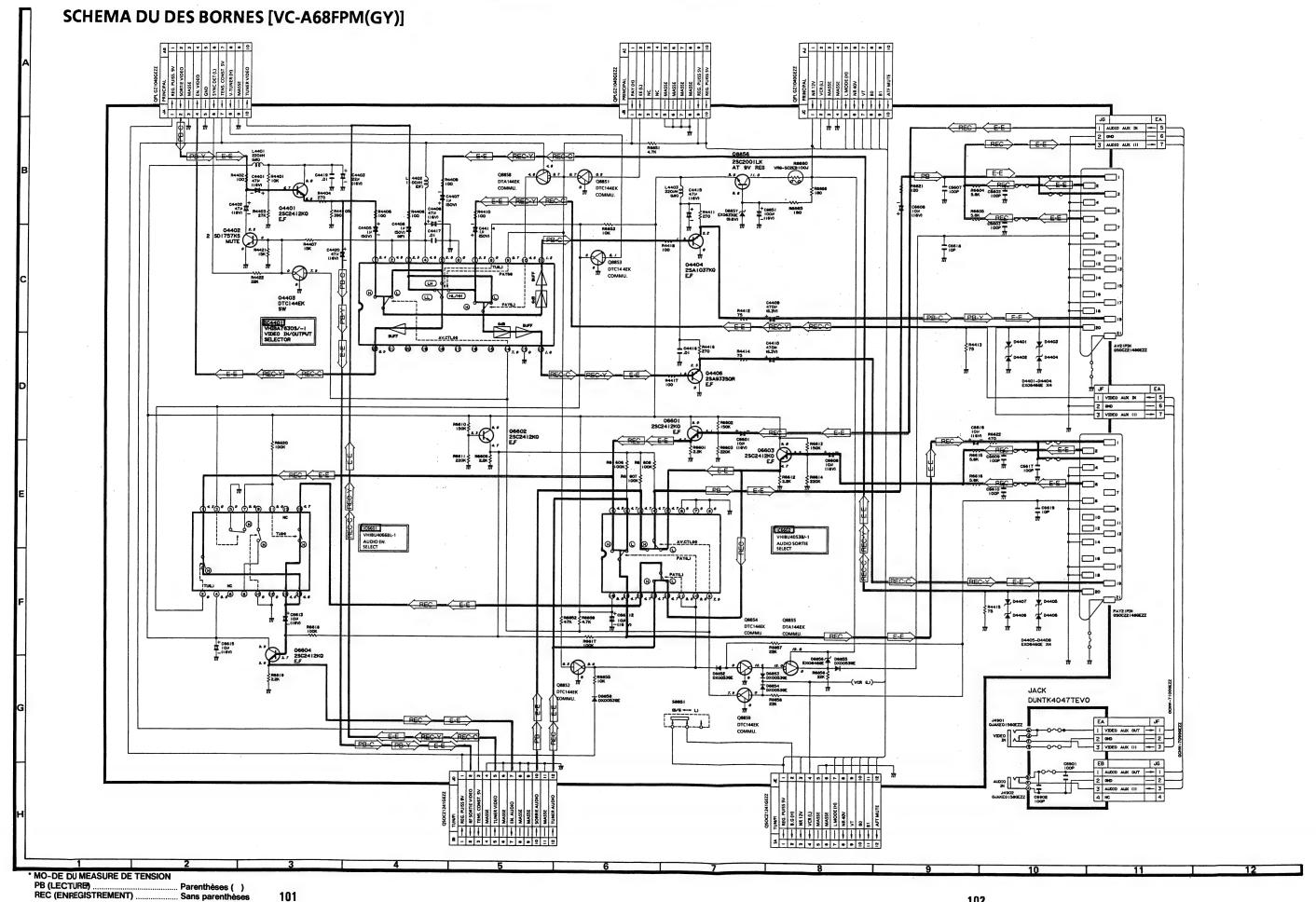
Sans parenthèses

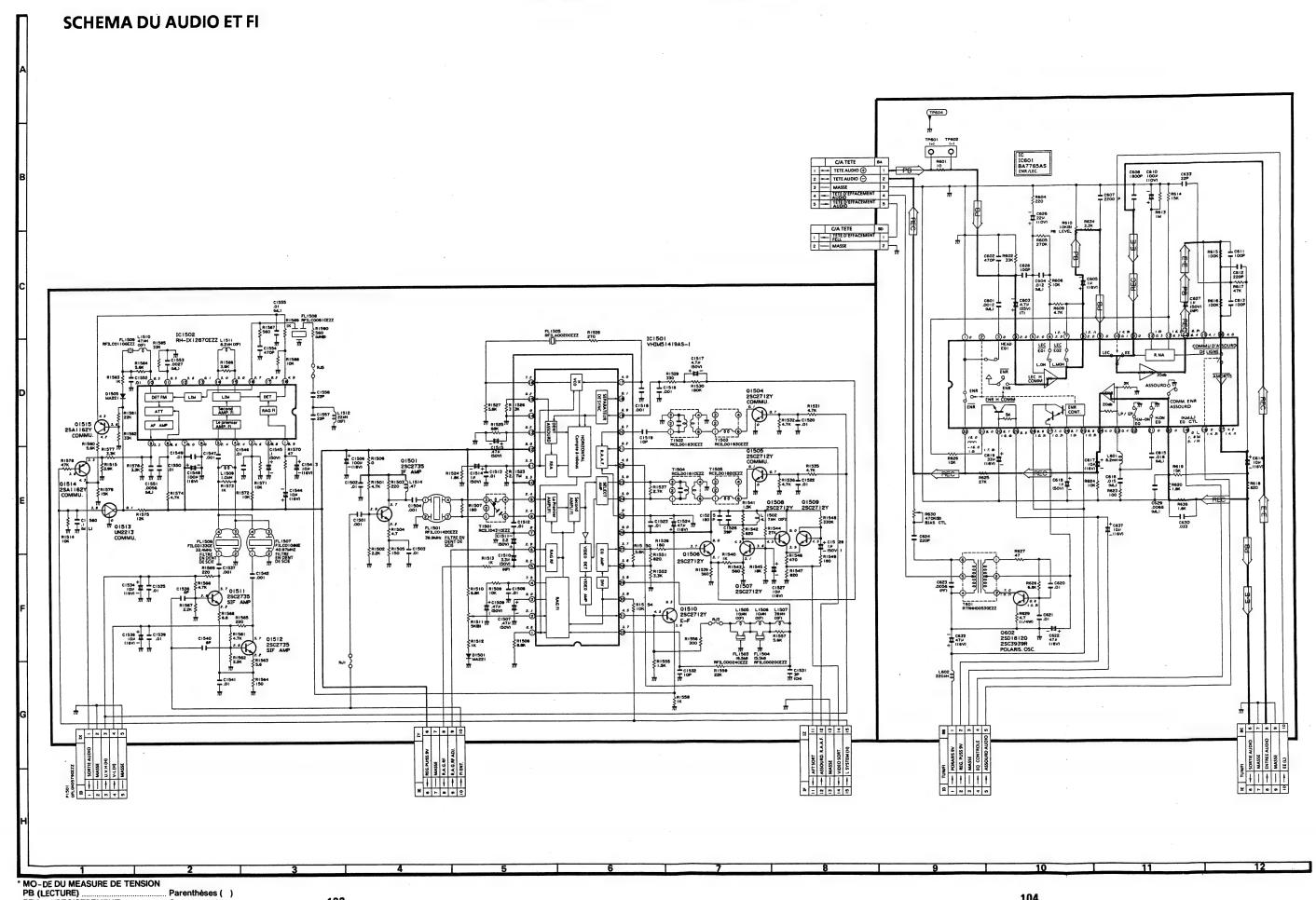




Sans parenthèses

99



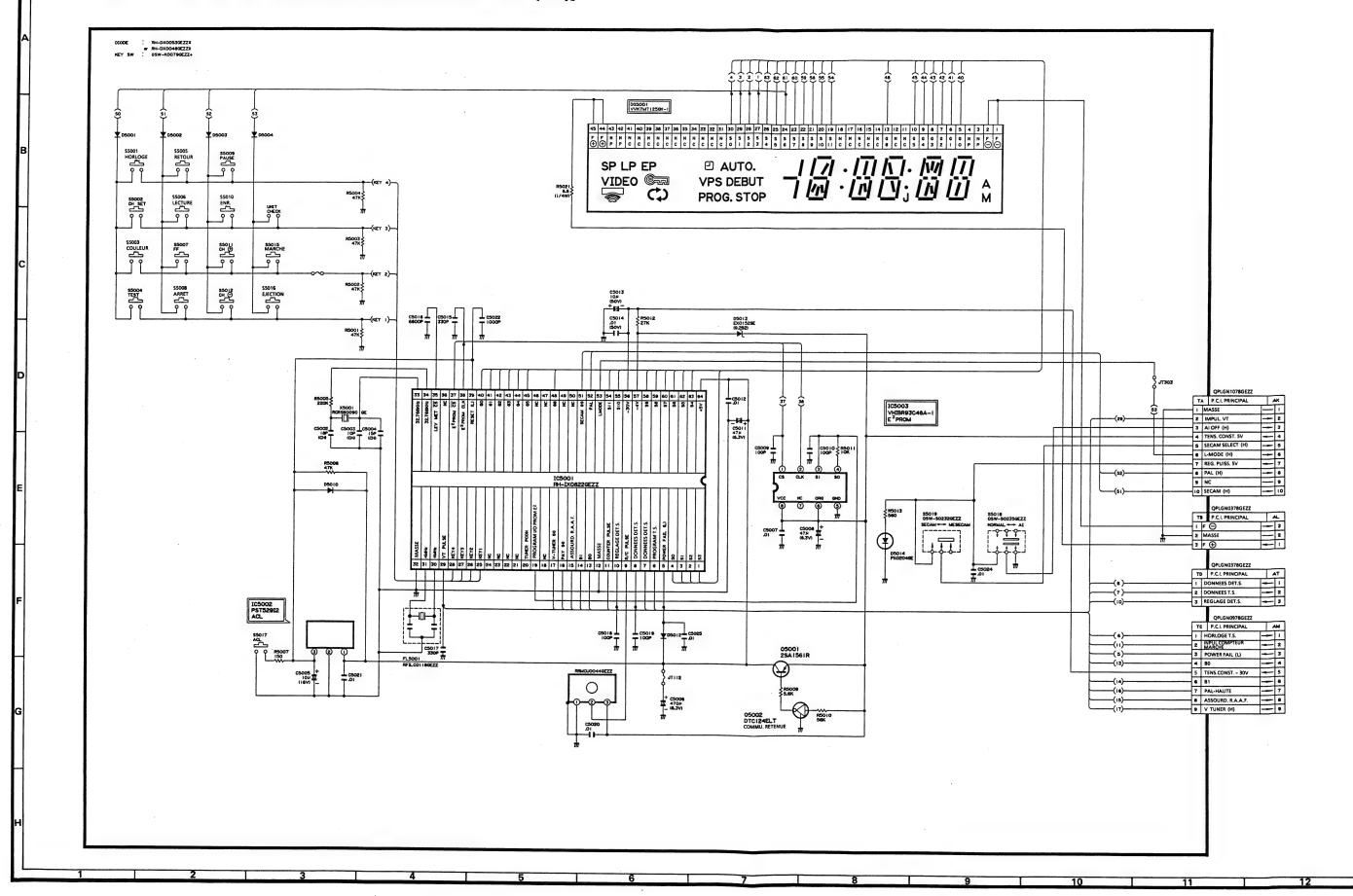


103

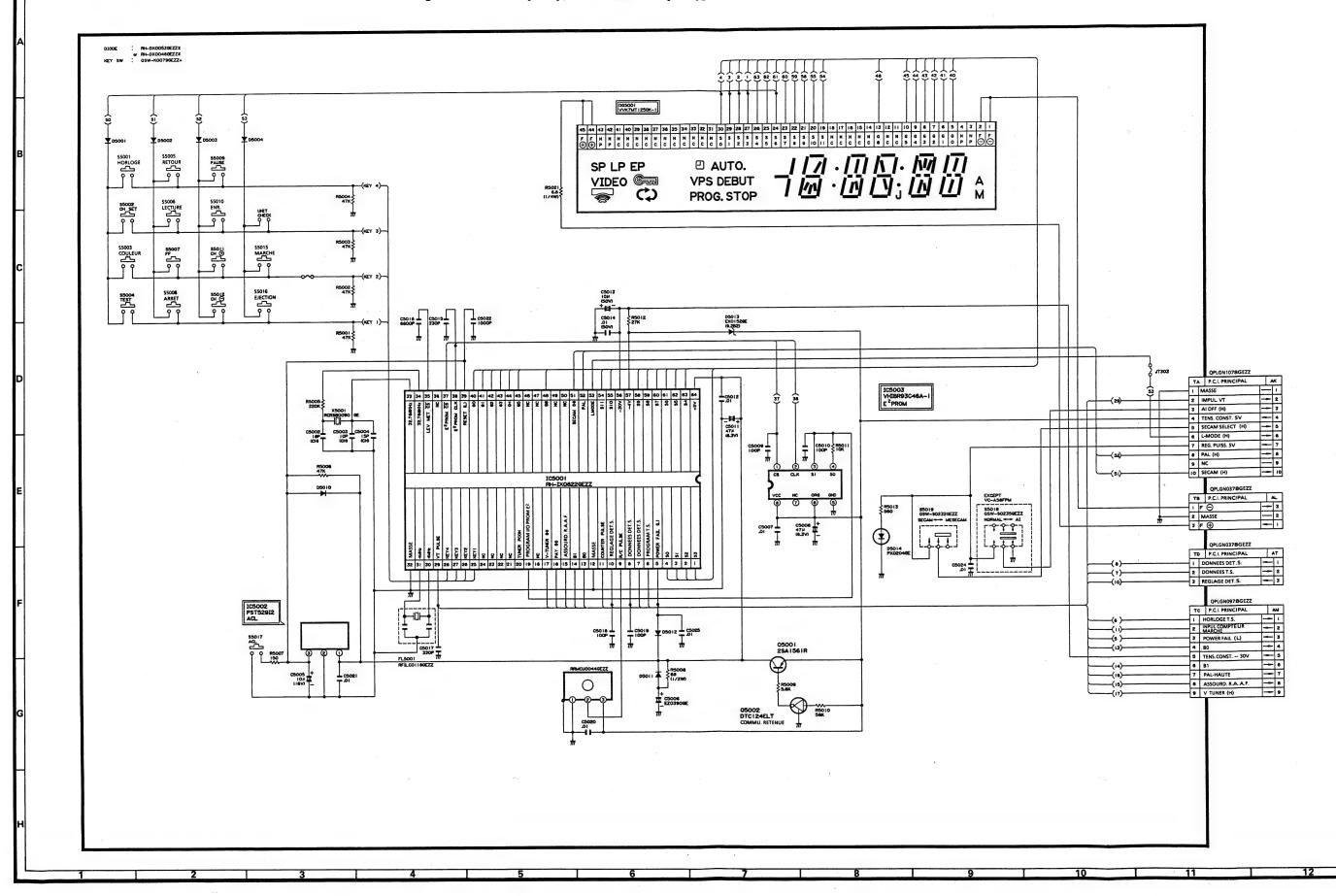
REC (ENREGISTREMENT) ..

Sans parenthèses

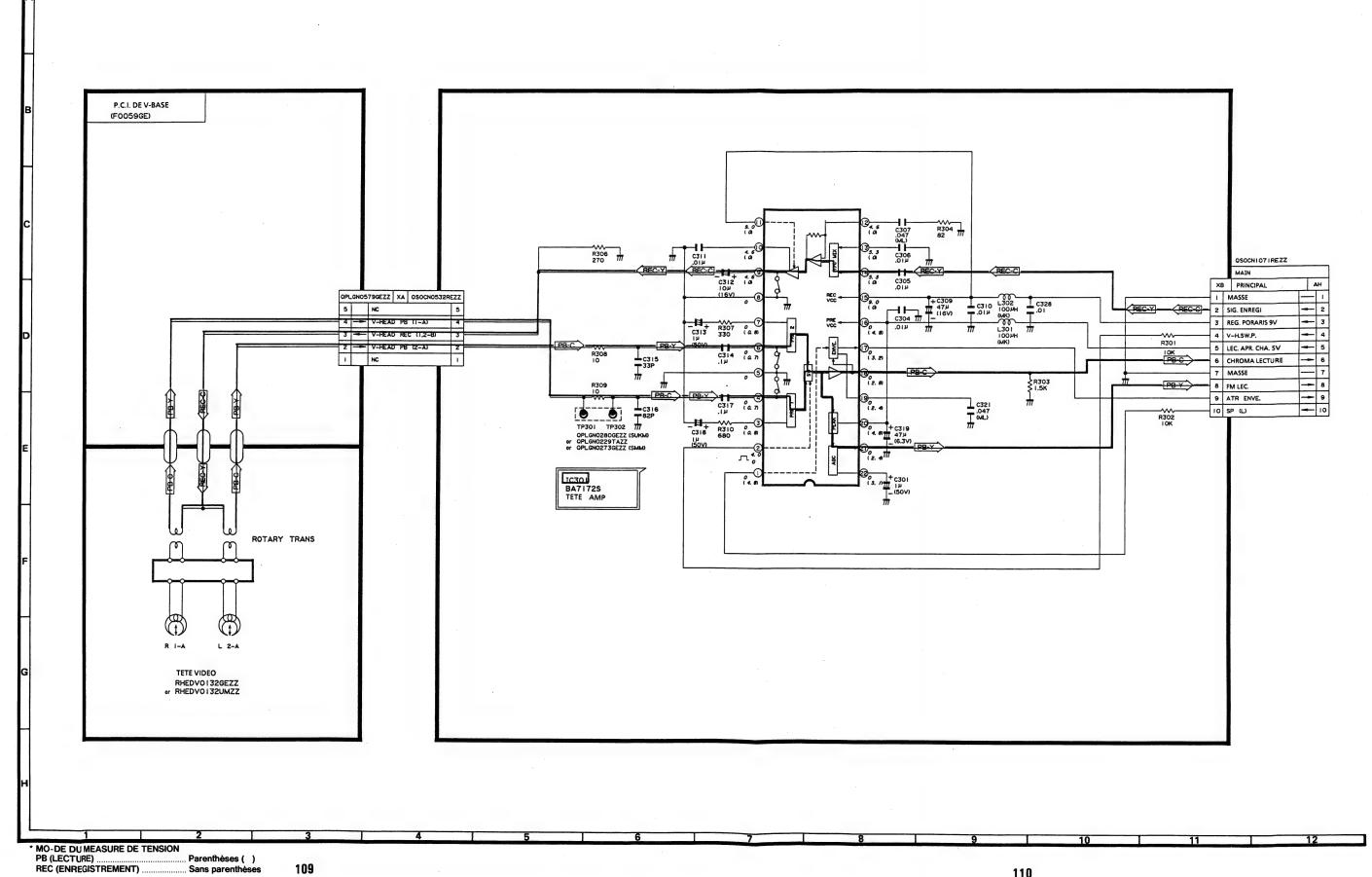
SCHEMA DU CIRCUIT DU PROGRAMMATEUR [VC-A48FPM(GY)]



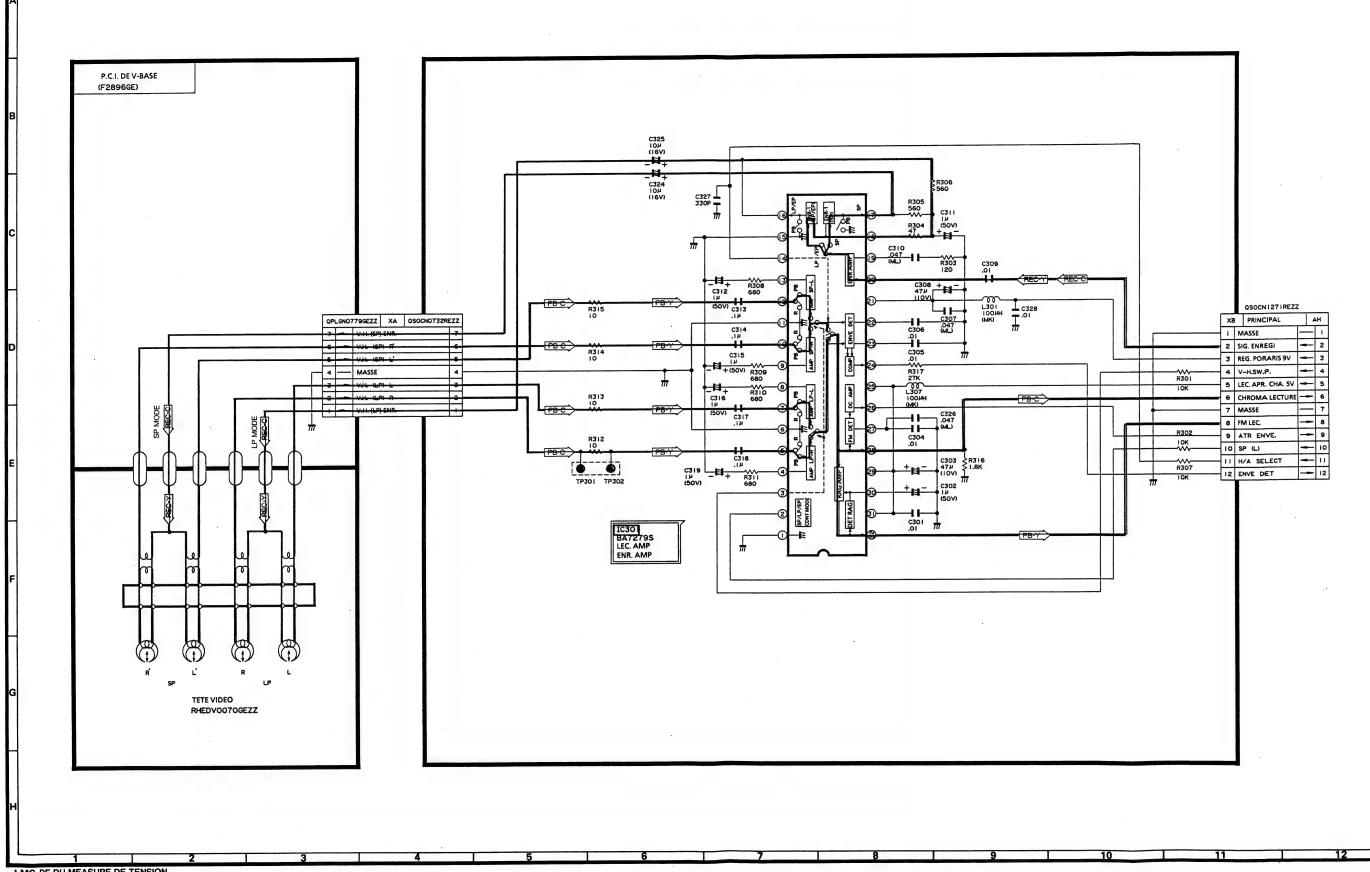
SCHEMA DU CIRCUIT DU PROGRAMMATEUR [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]

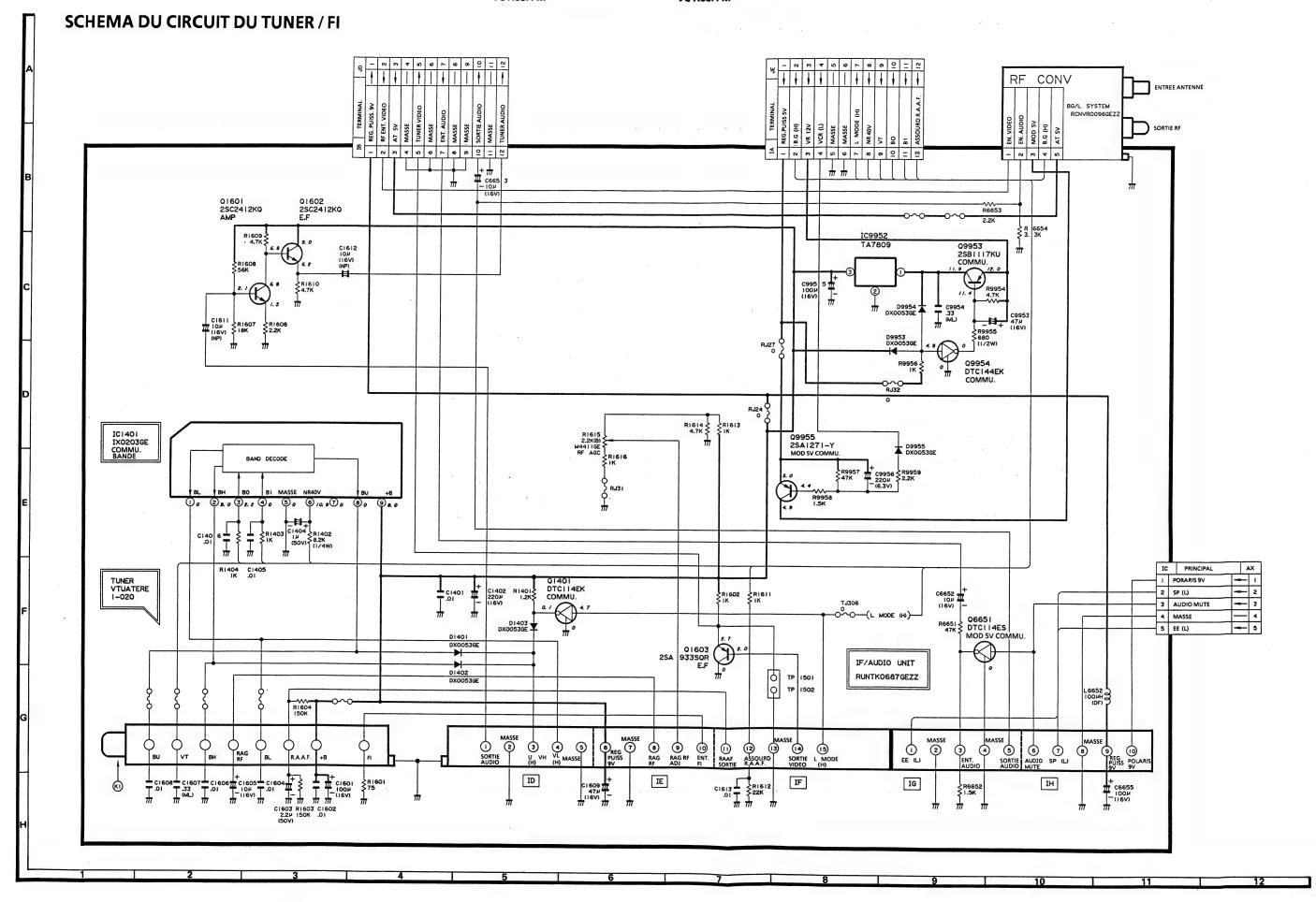


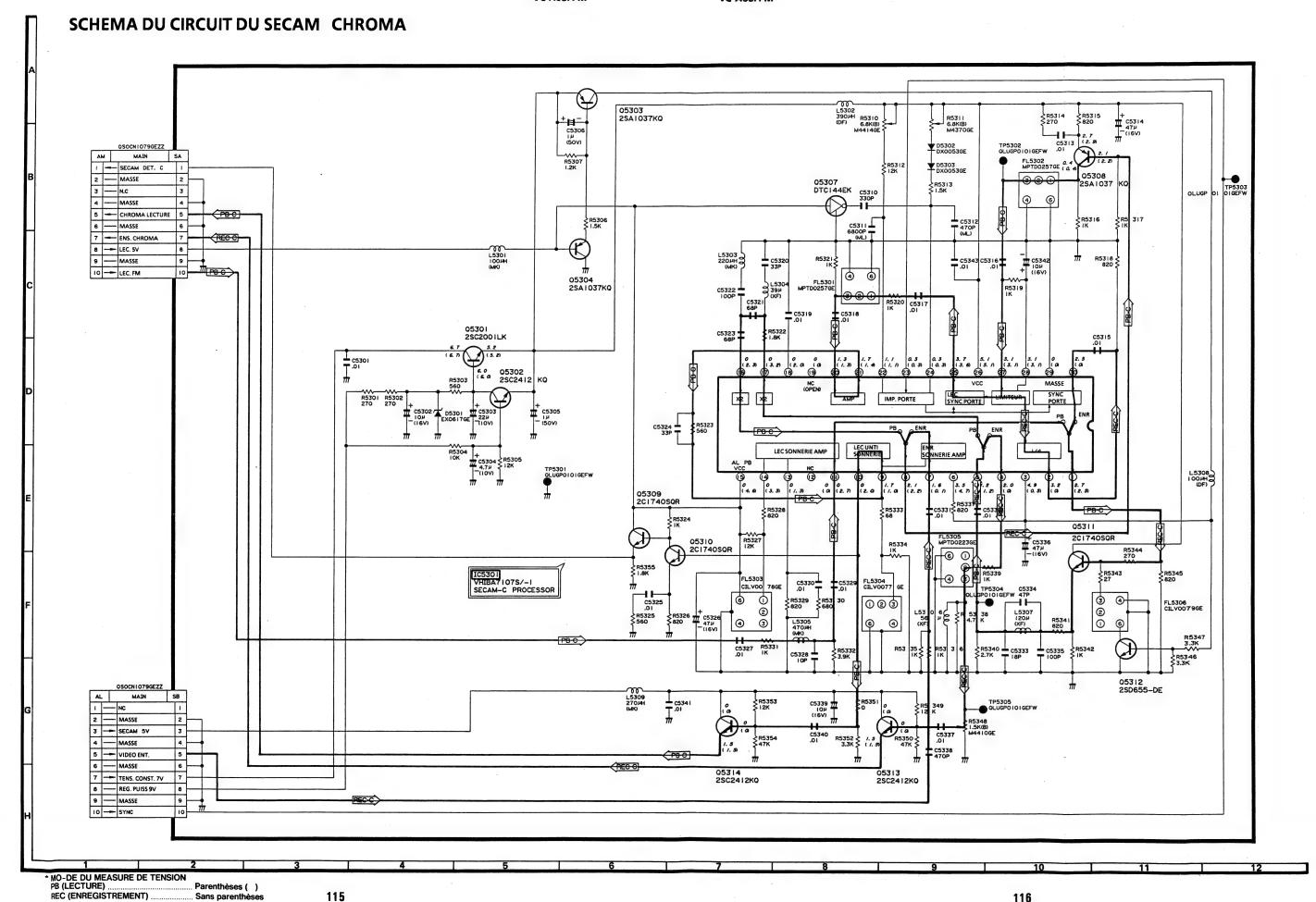
SCHEMA DU CIRCUIT DU AMPLI. TETE(2 TETE) [VC-A48FPM(GY)]

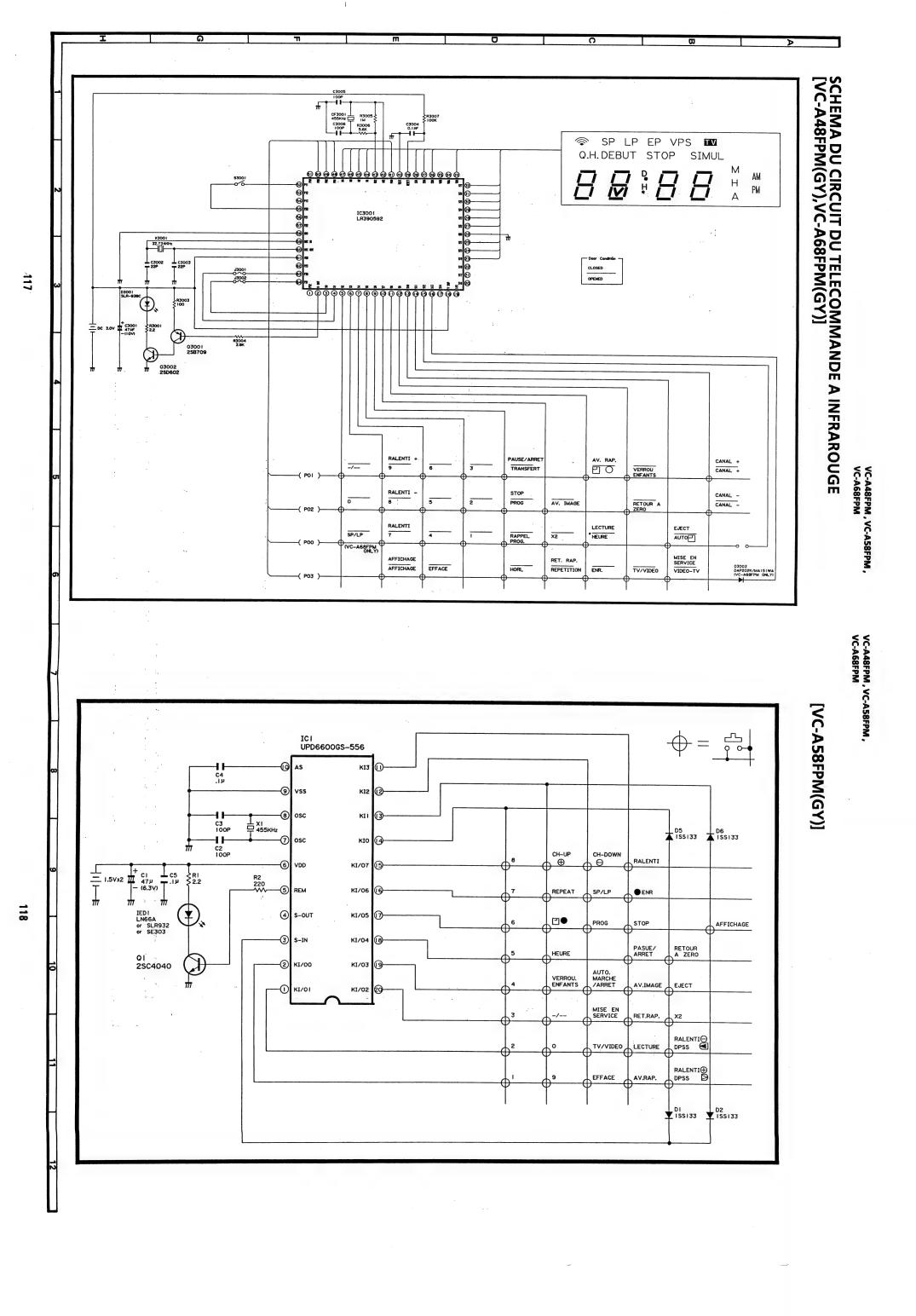


SCHEMA DU CIRCUIT DU AMPLI. TETE(4 TETE) [VC-A58FPM(GY), VC-A68FPM(GY)]









C

R931 82 (S)

0

Δ

Ш

В

+ C920 7 47µ (16V)

L904 100×H

C924 47µ (50V)

C927

SCHEMA DU CIRCUIT DU ALIMENTATION

PA OCNW-6749GEZZ 1 DC 4.2V (+) 2 DC 4.2V -3 TENS. CONST. - 30V 4 NR 6.5V

5 MASSE

9 NC

EXOSSIGE

6 M-MASSE 7 NR 12V 8 NR 40V

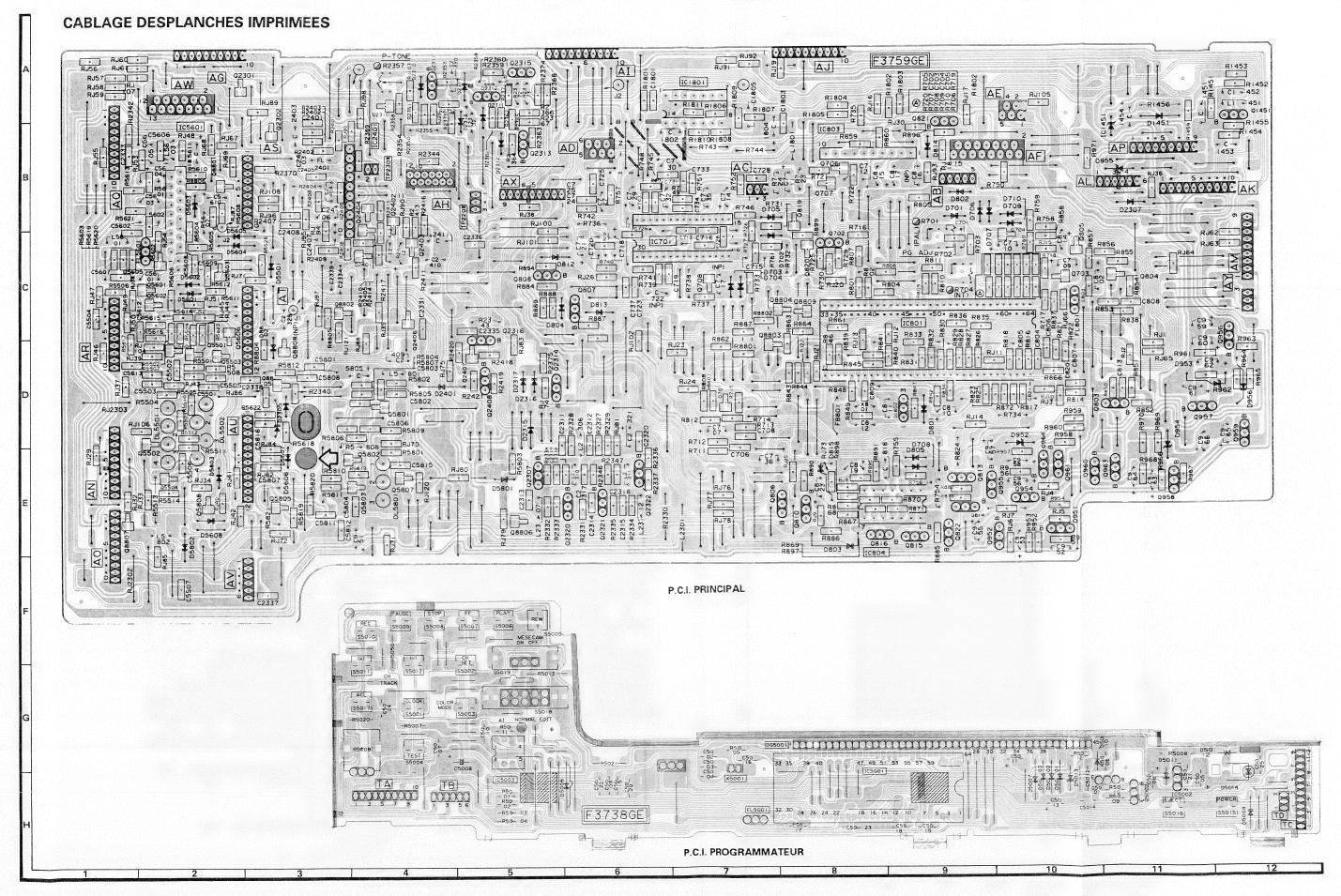
I

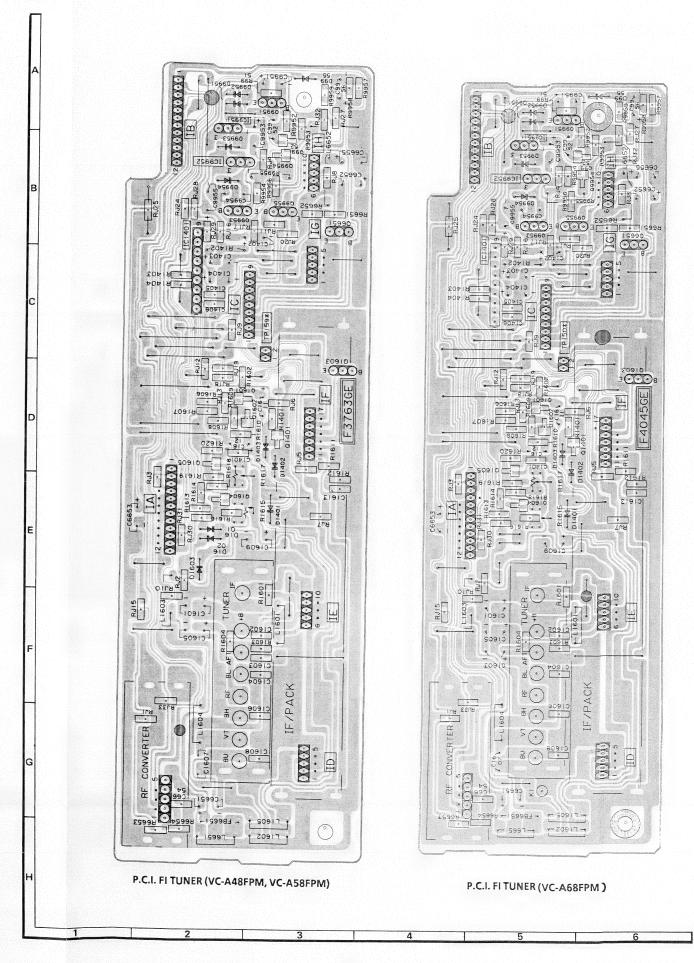
G

TI

/C-A48FPM , VC-A58FPM , /C-A68FPM

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
·
······
••••••
······································
·



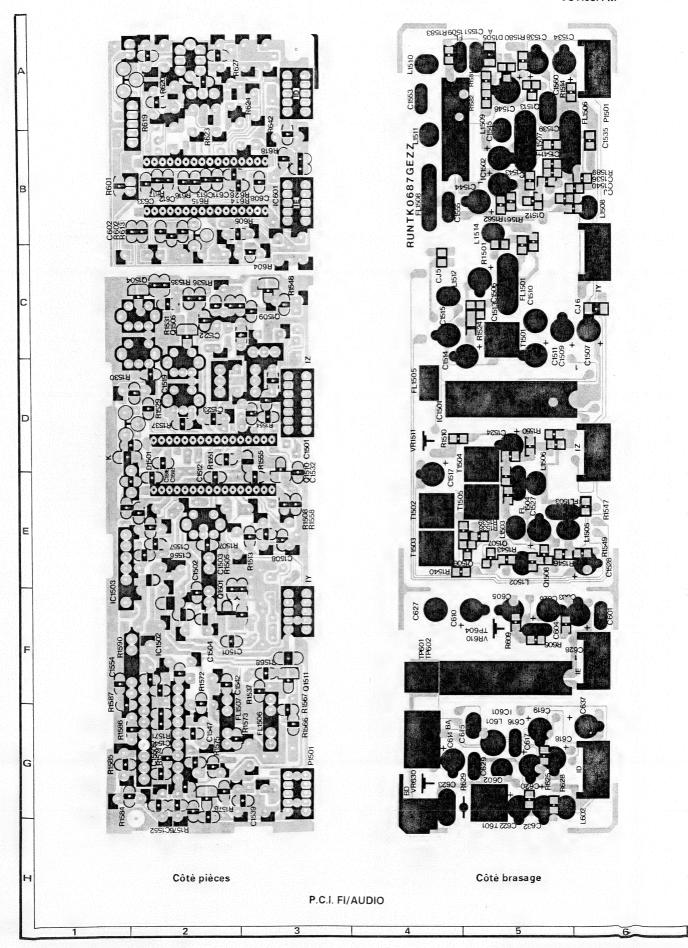


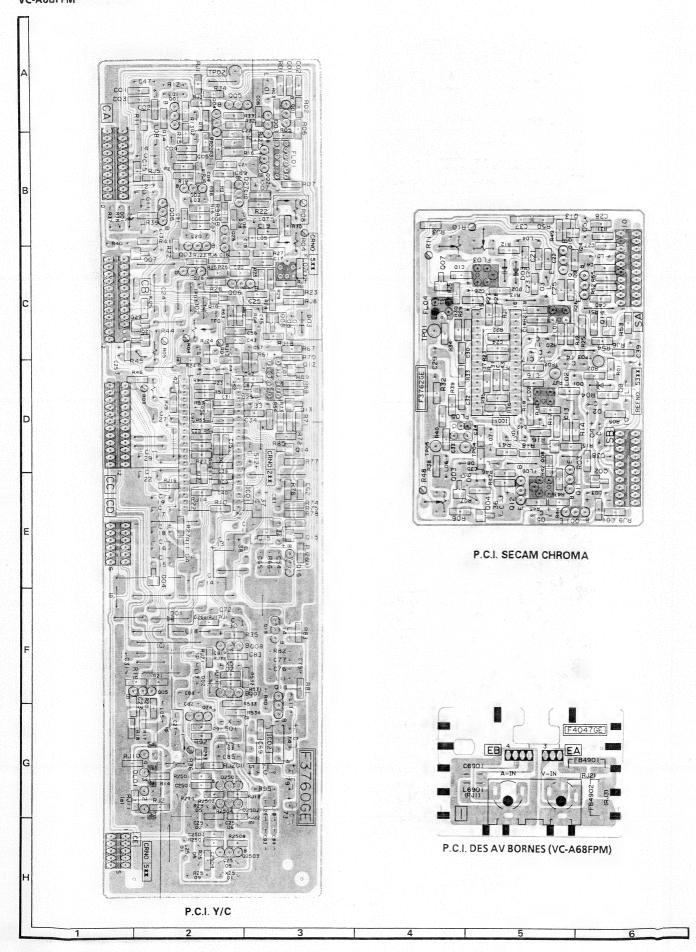
VC-A48FPM, VC-A58FPM,

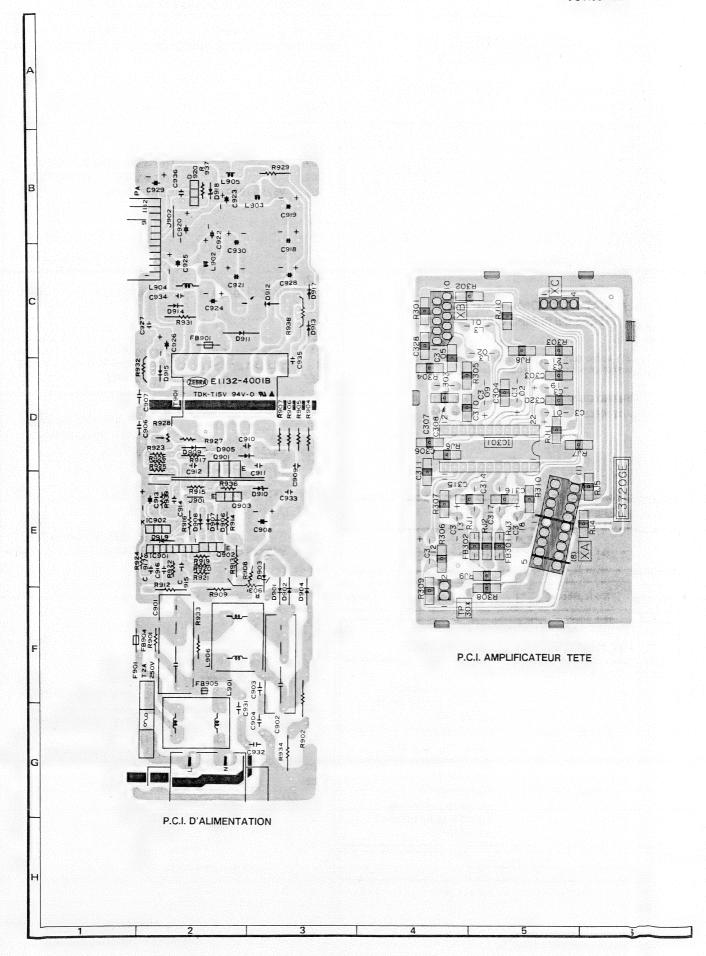
VC-A68FPM

P.C.I. DES BORNES (VC-A68FPM)

P.C.I. DES BORNES (VC-A48FPM, VC-A58FPM)







706,

LISTE DE CHANGER		No de ré	f. No fr pièce	*	Description	Cod
CHANGER				Щ		
	DES PIECES	804.				
		805,				
De nombreauses pièces éle	ctriques et mécaniques d	e 050				
nagnétoscope présentent des	caractéristiques particuliére	es 2310			(VC-A48FPM/VC-A68	REDAA)
le sécurié.		11 2010	•		(VC-A40FFIVI/VC-A00	orrivi)
es caractéristiques ne son	t pas toujours évidentes	à 2407	•			
'inspection visuelle et la prote oujour être obtenue par des p	ction qu'elles assurent ne peu	ut 5604	·			
ioujour etre obtenue par des j un régime de tension, une puis	ssance etc supérieurs		-		0/6 4 50 50 4 50 6 4 66)=014\
es nières de rechange qui o	résentent ces caractéristique	es 5802	•		(VC-A58FPM/VC-A68	-
péciales de sécurité, sont id	entifiées dans ce manuel: le	es 3003	•		(VC-A58FPM/VC-A68	
pièces électriques qui préser	itent ces particularités, sor	nt Q703,	•	J	2SA1037KQ	A
repérée par la marque 🛕 et s	ont hachurées dans les listes d					
pièces et dans les diaframmes s a substitution d'une pièce de	incematiques.	707,				
ca substitution à une piece de présente pas les mêmes cara	ctéristiques de sécurité que	ia 708,				
pièce recommandée par l'using	e et dans ce manual de servic	e, 2301	١,			
peut provoquer une électroci	ution, un incendie ou d'autre	es 580°	١,		(VC-A58FPM/VC-A68	BFPM)
accidents.		8802	≥,			
		Q803	· ·	j	2SC1740SQR	Α
"COMMENT CO	MMANDER LES	954.	•		•	
PIECES DE REN		956				
FIECES DE REN	ni Literia	145				
		Q821		ı	2SC2001LK	Α
Pour remplir votre commande	e rapidement et correctemen	nt, Q951				A
veuillez fournir les renselgnem	ients suivants:	0952		-		Â
		963	•	,	DICIAHES	
1. NUMERO DU MODELE	2. No DE REF.	964				
3. No DE PIECE	4. DESCRIPTION	11			ALC A ROEDMANC A CO	050) 4)
5		231			(VC-A48FPM/VC-A68	
		231			(VC-A58FPM/VC-A68	-
		Q955		J	2SC2001-K	Al
		957				
		959				
		Q960	, VSDTA144ES/-1	1	DTA144ES	Al
MARQUE : PIECES RELATIV	ES A LA SECUPITE	961	,			
MARQUE : PIECES RELATIV	ES A LA SECONITE	240	•			
L'ASSEMF	BLAGE P.C.I.	880			(VC-A58FPM/VC-A6	
EST UN ARTICLE N	ION REMPLAÇABLE	Q230		j	DTC144EK	A
		240 240	•			
do -45 No fe piùco	* Description	Code 560	•			
de réf. No fr pièce	* Description	560	· ·			
		560	-,			
	PRINCIPAL	560	•			
(CONTROLE SY	STEME, SERVO)	880	1,			
DUNTK3759TEV0	U Assemblage de	880	·		20142222	
DOMESTICAL PROPERTY OF THE ACT	plaquette preincipale	Q230		. J	2\$A933\$QR	Α
	(contrôle systeme servo)	231	·		(VC-A48FPM/VC-A6	
	(VC-A68FPM)	231	•		(VC-A48FPM/VC-A6	
	(VC-Abbreivi) Assemblage de	_ 231			(VC-A48FPM/VC-A6	
		_ Q231	4 VSDTA124ES/-1	j	DTA124ES	Α
DUNTK3759TEV1					(VC-A48FPM/VC-A68	8FP✓)
	plaquette preincipale					
	plaquette preincipale (contrôle systeme servo)	Q880	3, VSDTA144EK/-1	j	DTA144EK	A
DUNTK3759TEV1	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM)	Q880 880			DTA144EK	A
	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM) Assemblage de	11			DTA144EK	A
DUNTK3759TEV1	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM) Assemblage de plaquette preincipale	11		٠,	DTA144EK	Α
DUNTK3759TEV1	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM) Assemblage de plaquette preincipale (contrôle systeme servo)	11		.,	DTA144EK	Α
DUNTK3759TEV1	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM) Assemblage de plaquette preincipale	11		٠,	DTA144EK	A
DUNTK3759TEV1 DUNTK3759TEV2	plaquette preincipale (contrôle systeme servo) (VC-A48FPM) Assemblage de plaquette preincipale (contrôle systeme servo)	11		٠,	DTA144EK	Δ

lo de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Cod
	CIRCUIT	SI	NTEGRES			BOBINE	SE	T FILTRE	
IC701	RH-iX0981GEZZ	J	LA7123	АН	DL5801	RCiLZ0183GEZZ	J	(A58FPM/68FPM)	AK
IC801	RH-iX0724GEZZ	j	LU8205Y1	AX	FL2401	RFILA0020GEZZ	J	Filtre	AC
1001	or				FL5601	RFiLC0120GEZZ	J	Filtre	ΑD
	RH-iX0725GEZZ				L1451,	VP-XF120K0000	J	12µH	ΑB
IC802	VHIPST529D2-1	1	PST529D	AD	5801			(A58FPM/68FPM)	
IC803	VHIBA6209//-1	j	BA6209	AK	L2301	VP-DF221K0000	J	220µH	AB
IC1451	VHIUPC574JT-1	j	UPC574J	AC	L2306	VP-XF151K0000	j	150µH	AB
IC2401	VHILA7210//-1	j	LA7210	АН	L5601	VP-XF101K0000	j		AB
IC5601	VHIBA7025L/-1	j	BA7025L	AP	L5602	VP-YF153J0000	j	15mH	AC
10001	VRIBATOZJET	•	DA70232		L5603	VP-MK221K0000	Ĵ	220µH	AB
					L5802	VP-MK101K0000	j	100µН	AB
	DIODES	ET	CRISTAL		13002	VI -IVIIC TO TROODS	•	100 μ11	
D702	RH-DX0053GEZZ	J	DX0053GE	AA					
707,									
801,						CONDE	NS.	ATEURS	
802,					C701,	RC-QZY473UMYK	U	0.047µF V, 10%, Mylair	
814,					715				
956,					C710,	VCEAEA0JW107M	j	100μF, 6.3V,20%	Αl
2305,								Electrolytique	
2307,					714,				
2310,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)	802				
2311,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)	C717	VCE9EA1HW225M	J	2.2μF, 50V,20%	ΑE
2312,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)				Electrolytique (Sans Pôle))
2313,			(VC-A48FPM/VC-A68F	PM)	C722	VCE9EA1HW105M	J	1µF, 50V,20%	A
2315,			(VC-A48FPM/VC-A68F					Electrolytique (Sans Pôle))
			(VC-A58FPM/VC-A68F		C727,	VCQYTA1HM104K	U	0.1µF, 50V,10%, Mylair	AC
2318,			(4C-M3011 14114 C-M001	1 141/	815	•			
2401,			•		C732	VCE9EA1CW226M	J	22µF, 16V, 20%	A
5601,								Electrolytique (Sans Pôle))
5602,					C816	VCE9EA1HW335M	J	3.3µF, 50V, 20%	ΑE
5603,								Electrolytique (Sans Pôle)
5605,					C1451,	VCFYSA1HB334J		0.33µF,50V, 5%, Ma lair	•
5606,					1452			0.00 [,000,0,0,0,0,0]	
5607,					C2329	VCE9EA1CW106M	J	10µF, 16V, 20%	A
5801,			(VC-A58FPM/VC-A68F	PM)			·	Electrolytique (Sans Pôle	
8802,					C2403	VCQYTA1HM223K	u	• .	AE
		1	EX0633GE(10V)	AA				Mylair	
D952	RH-EX0633GEZZ RH-EX0616GEZZ		EX0635GE(10V)	AA	C5603	VCQYTA1HM273K	U	· ·	AE
D953,	VII-EVAD 1 00ETT	,	LA00100L(3.04)					Mylair	
954	DU 5V0145C577		EX0145GE(7.5EBI)	AA	C2407,	VCEAGA1CW107M	1	100μF, 16V, 20%,	ΑE
D955	RH-EX0145GEZZ		7.16MHz	AF				Electrolytique	
X801	RCRSB0136GEZZ	,	7.10IVIF12	Ar	5611				
	or RCRSB0135GEZZ						-	•	
	KCK3B0133GE22								
				•		RESIS	TA	NCES	
					R723,	VRN-RA2BK273F		27Kohm ,1/8W,1%	ДД
	COM	MA	NDES		724			Film de Métal	
R701 R2357	RVR-M4421GEZZ RVR-M4415GEZZ	j	100K (B) PG ADJ.(PAL 10K (B) Tonalité P (VC-A48FPM/VC-A68F	AB					

	DIN QPLGN0278GEZZ QPLGN0378GEZZ QPLGN0578GEZZ	J	RS			TRAN	SIS	STORS	
	QPLGN0378GEZZ				li e				
	QPLGN0378GEZZ		Fiche, 2 broches (AZ)	AA	Q201,	VS2C1740SQR1E	J	2C1740SQR	AC
	QPLGN0578GEZZ		Fiche, 3 broches	AB	. 1				
	QPLGN0578GEZZ		(AC, AL, AY, TP2201)		204,				
		J	Fiche, 5 broches	AB	218,				
			(AB, AX)		224,				
	QPLGN1079GEZZ	J		AB	226, 227,				
	QPLGZ0252GEZZ		(AQ, AR, AS) Fiche, 2 broches	AA	502,				
	QPLGZ0232GEZZ		(TP2301-TP2302)	~	505,				
			(VC-A48FPM/VC-A68FPI	VI)	506				
	QPLGN0978GEZZ	j		AC	Q205,	VSDTC144ES/-1	J	DTC144ES	AB
			(AP, AM)					(VC-A58FPM/VC-A68FPI	M)
	QPLGN1078GEZZ	J	Fiche 10 broches (AK)	AC	228,				
	QPLGN1279GEZZ	J	Fiche, 12 broches	AC	503				
			(AT, AU)		Q206	VS2SD471-KL1E		2SD471-KL	AC
	QSOCN0594UMZZ				Q207,	VS2SC2412KQ-1	J	2SC2412KQ	AΔ
	QSOCZ1040GEZZ	J		AC	212,				
			(AG, AI, AJ)		213,				
	QSOCN0694UMZZ QSOCN1270REZZ			AC	214, 215				
	QSOCIN 1270REZZ	U	(VC-A58FPM/VC-A68FP		Q208	VSDTA144EK/-1	ı	DTA144EK	AC
	QSOCN1070REZZ		Douille,10broches(AH)	AB	4200	130 MITTER	•	(VC-A58FPM/VC-A68FPI	
	Q50C11101011111		(VC-A48FPM)		Q219,	VS2SA933SQR1E	J	2SA933SQR	AE
	QSOCN1594UMZZ	U			501			·	
	QPWBF3759GEZZ		P.C.I	AQ					
						CIRCUITS	S II	NTEGRES	
					IC201	RH-iX1013GEZZ	,	LA7349	ΑV
					IC201	VHILC8992//-1		LC8992	AK
					ICLUL	VIII E C G G G Z I I I I	•	200372	
					·				
,									
	CIRC	Ul	T Y/C			DIODES	E	CRISTAL	
	DUNTK3760TEV0	U	Assemblage de	_	D201	RH-EX0617GEZZ	1	Diode Zener	ΑΔ
			plaquette Y/C		D202		j	1SS132	AA
			(VC-A58FPM/VC-A68FPI	VI)	203,		-	(VC-A58FPM/VC-A68FPI	
	DUNTK3760TEV1		Assemblage de	-	X502	RCRSB0114GEZZ	J		AG
			plaquette Y/C (VC-A48FPM)						
			(VC-M40FFIVI)						

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
	COMM	IAN	IDES			DIVE	ERS	
		_		42	-	QSOCN1279GEZZ	Douille, 12 broches	AC
R201, 203, 205	RVR-M4415GEZZ	J	10K (B) Niveau PB-Y 10K (B) Niveau EE 10K (B) Porteur FM	AB		QSOCN1079GEZZ J	(CB,CC) Douille, 10 broches	AC
R204	RVR-M4414GEZZ	1	6.8K (B) Déviation	AB			(CA)	
R208 R504	RVR-M4409GEZZ RVR-M4411GEZZ)	1K (B) Niveau FM 2.2K (B) Niveau REC-C	AB		CIRCUIT PROC	GRAMMATEUR	
						DUNTK3738TEV4		
	BOBINES ET TRA	NS	FORMATEURS				plaquette programmateur	
	BOBINES ET TIO	_				DUNTK3738TEVS	(VC-A68FPM) Assemblage de	_
L201 L202	VP-XF150K0000 VP-XF330K0000	J	15μΗ 33μΗ (VC-A58FPM/VC-A68FI	AB AB			plaquette programmateur	
L203	VP-XF180K0000	J	18µH	AB		DI DITUATANTENS	(VC-A58FPM) Assemblage de	_
L205, 207,	VP-XF151K0000	j	150µН	AB		DUNTK3738TEV6	plaquette programmateur	
220			CONT	AB			(VC-A48FPM)	
L206, 209	VP-XF680K0000	,	68µН	AB				
L208, 218	VP-DF221K0000	j	220µН					
L211	VP-XF560K0000	j	56µH	AB		TRANS	ISTORS	
L213,	VP-MK120K0000	J	12µH	AB AB				A D
L214	VP-MK221K0000	;	220µH	AB	Q5001	VS2SA1561R/1E		AB
L217 L202 219	VP-XF5R6K0000 VP-XF270K0000	7	5.6µH 27µH (VC-A48FPM)	AB	Q5002	VSDTC124ELT-1	J DTC124ELT	AA
L221	VP-XF100K0000	J	10µH	AB				
L501	VP-MK561K0000	J	560µH	AB				
L504	VP-MK470K0000	J	47µH	AB		CIRCUITS	INTEGRES	
DL501	RCiLZ0292GEZZ	J	Lignedélai	AP				
FL201	RCILF0217GEZZ	J	Filtre	AG	IC5001	RH-iX0822GEZZ		AV
FL501 FL502	RCILF0191GEZZ RCILF0216GEZZ		Filtre Filtre	AG AD	IC5002 IC5003	VHiPST529i2-1 VHiBR93C46A-1	J PST529i J BR93C46A	AD AG
						DIODES E	T CRISTAL	
			:		D5001,	RH-DX0053GEZZ	J 1SS132	AA
	COND	EN	SATEURS		5002, 5003,			
C227	VCEAGA1AW107N	ΛJ	100µF, 10V,20% Electrolytique	AB	5004, 5010,			
C245	VCTZPA1CX473M	J	0.047μF, 16V,20%	AA	5011, 5012		(VC-A58FPM/VC-A68	
508	VCTZPA1CX473K		0.047μF, 16V,10%	AA	D5013 D5014	RH-EX0152GEZZ RH-PX0204GEZZ	J Photodiode	AA AB
C511	RC-QZA123TAYJ	U	0.012μF, 50V, 5% Mylair	АВ	X5001	RCRSB0090GEZZ	J Cristal	AE
C514,	RC-QZY473UMYK		0.047µF, 50V, 10% Mylair			FII	LTRE	
519 C516	VCQYTA1HM223K		0.022μF, 50V, 10% Mylair	AB	FL5001	RFiLC0118GEZZ	J	AC

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Cod
	CONDE	NSATEUR			CIRCUI	TINTEGRE	
C5006	RC-EZ0390GEZZ	J Electrolytique	AF	IC301	VHIBA7279S/-1	J BA7279S	AL
C5006	VCEA2A0JW477M	(VC-A58FPM/VC-A686 470μF,6.3V,20% Electrolytique (VC-A48FPM)	FPM) AB	IC301	VHiBA7172\$/-1	(VC-A58FPM/VC-A6 BA7172S (VC-A48FF	•
	DIV	VERS			POI	DINIC	
					вог	BINES	
DG5001	VVK7MT125GK-1 QPLGN0378GEZZ QPLGN0978GEZZ QPLGN1078GEZZ	J Fiche (TC) J Fiche(TA)	AU AB AC AC	L301, 302, 307	VP-MK101K0000	J 100µH (VC-A48FPM) (VC-A58FPM/VC-A6	AB 8FPM)
		J Récepteur de télécommande	AL		COND	ENSATEUR	
\$5001, 5002, 5003, 5004, 5005, 5006, 5007, 5008, 5009, 5010, 5011, 5012, 5015, 5016, 5017 \$5018	QSW-S0232GEZZ	Commutateur, réglace canal Commutateur, coulet Commutateur, essai Commutateur, lecture Commutateur, avance rapide Commutateur, arrêt Commutateur, pause Commutateur, enregistrement Commutateur, canal Interrupteur, aliment Commutateur, éjectic Commutateur, ACL J Commutateur ordina Al (VC-A48FPM/VC-A6) J Commutateur, Secam Me Secam	ge ur inage e e O ation on ire , AD 58FPM)	C307, 310, 321 C313, 314, 317, 318 C326	QPLGN0280GEZZ QSOCN0732REZZ	(VC-A58FPM/VC-A6 (VC-A48FPM)	BFPM) BFPM) AB AB A) AC BFPM) AB A) AC BFPM) AB A) AC BFPM) AB A) AC BFPM) AB AC BFPM) AB AC BFPM) AC BFPM)
	DUNTK3721TEV1 DUNTK3720TEV0	U Assemblage de plaquette de lámpli. de la tête (VC-A58FPM/VC-A68F Assemblage de plaquette de lámpli. de la tête (VC-A48FPM)	PM) _			J Assemblage de plaquette audio et fréquence intermédi	are

TRANS //S2SC3939R/-1 /S2SC2735//-1 or /S2SC2412KQ-1 //SDTC144EK/-1 //S2SA1162Y/-1 or //S2SA1037KQ-1	J 2SC	S 3939R 2735 2712Y 2412 144EK 1162Y	AD AB AB AA AB AA	L601 L602 L1502 L1505, 1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	8.2mH 220µH 4.7µH 10µH 39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 52.4 MHz Filtre 40.97 MHz	AC AB
/S2SC2735//-1 /S2SC2712Y/-1 or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2735 2712Y 2412 :144EK 1162Y	AB AA AB AB	L602 L1502 L1505, 1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-MK221K0000 VP-XF4R7K0000 VP-XF100K0000 VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLC0024CEZZ		220µH 4.7µH 10µH 39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AB AB AB AB AB AB AB AB AB AB A
/S2SC2712Y/-1 or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2712Y 2412 :144EK 1162Y	AB AA AB AB	L1502 L1505, 1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-XF4R7K0000 VP-XF100K0000 VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-XF220K0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	4.7µH 10µH 39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre	AB AB AB AB AB AB AK AE AE AD AK
/S2SC2712Y/-1 or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2712Y 2412 :144EK 1162Y	AA AB AB	L1505, 1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-XF100K0000 VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	10µH 39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AB AB AB AB AC
or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2412 :144EK 1162Y	AA AB AB	L1505, 1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-XF100K0000 VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	10µH 39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AB AK AE AE AD AK
or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2412 :144EK 1162Y	AA AB AB	1506 L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1507	VP-XF390K0000 VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLC0024CEZZ))))))))	39µH 1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre	AB AB AB AB AK AE AD AK
or /S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J 2SC	2412 :144EK 1162Y	AA AB AB	L1507 L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLA0020CEZZ RFiLC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AK AE AD AK
/S2SC2412KQ-1 /SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J DTC	:144EK 1162Y	AB AB	L1509 L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-XF1R0K0000 VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLA0020CEZZ RFiLC0024CEZZ	111111111111111111111111111111111111111	1.0µH 47µH 8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AK AE AC AC
/SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J DTC	:144EK 1162Y	AB AB	L1510 L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-XF470K0000 VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLA0020CEZZ RFiLC0024CEZZ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	47μH 8.2μH 22μH 0.47μH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AB AK AE AD AK
/SDTC144EK/-1 /S2SA1162Y/-1 or	J DTC	:144EK 1162Y	AB AB	L1511 L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-XF8R2K0000 VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	8.2µH 22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AB AK AE AE AC AK
/\$2\$A1162Y/-1 or	J 2SA	1162Y	АВ	L1512 L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-XF220K0000 VP-ZKR47J0000 RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	22µH 0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AK AE AE AC AK
/\$2\$A1162Y/-1 or	J 2SA	1162Y	АВ	L1514 FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	VP-ZKR47J0000 RFiLC0142CEZZ RFiLC0133CEZZ RFiLC0108GEZZ RFiLA0020CEZZ RFiLC0024CEZZ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	0.47µH Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AB AE AE AC AK
/\$2\$A1162Y/-1 or	J 2SA	1162Y	АВ	FL1501 FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	RFILC0142CEZZ RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ))))	Filtre, 38,9 MHz Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AK AE AC AK
/\$2\$A1162Y/-1 or	J 2SA	1162Y	АВ	FL1503 FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	RFILC0133CEZZ RFILC0108GEZZ RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	1 1 1	Filtre 6.5MHz Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AE AC AK
/\$2\$A1162Y/-1 or				FL1504 FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	RFiLC0108GEZZ RFiLA0020CEZZ RFiLC0024CEZZ	1 1	Filtre 5.5MHz Filtre Filtre 32.4 MHz	AE AC AK
or				FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	j J	Filtre Filtre 32.4 MHz	AC Ak
	J 2SA	1037	AA	FL1505 FL1506 FL1507 FL1508	RFILA0020CEZZ RFILC0024CEZZ	j J	Filtre Filtre 32.4 MHz	AC AK
/S2SA103/KQ-1	J 23A	(1037	AA	FL1506 FL1507 FL1508	RFiLC0024CEZZ	J	Filtre 32.4 MHz	AK
·				FL1507 FL1508		ij		
				FL1508	RFILCUTU8GEZZ	-	FIITE AU 47 MH7	AN
•			1			J	Filtre	AF
				FL1509	RFiLC0110GEZZ	j	Filtre	ΑD
				T601	RTRNH0053GEZZ	J	OSC. transformateur	ΑE
				T1502	RCILC0183CEZZ	J		AF
				T1503	RCILD0193CEZZ	J		AE
				T1504				A۶
				T1505			•	
CIRCUIT	INTEG	RES		11303	Refebbiozetzz	•		
/H;DA776EAS 1	I BAT	776545	Δ1		* *			
) DA	703/43	~-					
				l l				
• • • • • •								
VHIM51419AS-1	-							
RH-iX1287CEZZ	J iX1:	287CE	AL					
			2.1		CONDEN	ISA	TELIES	==
								_
	0050				•		-	r A. A
							Mylair	
98M-MA21///	J MA	.221	AB				Mylair	Α
						J	Mylair	Α
				C623, 1551	VCQYVA1HA562J	J	5600pF, 100V, ±5% Myla	airA
					VCQYVA1HA682J	J		A
COM	MANDE	5		C610	VCEAGA1AW107M	J	Mylair 100μF,10V, 20%	Α
RVR-B5446CEZZ			AB	C627	VCEQEA 1HW105M	,	Electrolytique	A
DI/D DE 450 4			AD	1 2027	A CHARLES IN LA LOSIAL	1		
KVK-B5453CEZZ			AB	C1506	VCEAEA 1C\8/10784	,		
				C1506,	VCEAEA ICVV TU/M	j	·	Α
RVR-M4434GEZZ	J 4,71	k (B)RAG-FI	A8				Electrolytique	
				1	•	j		
				C1560	VCQYVA1HA104J	j	0.1µF, 50V, ±5% 1/1 ylair	Α
				C1555	VCQYVA1HA103J	J	0.01µF, 50V, ±5%	r A
OVR F	DIO 98M-MA21//// COMI RVR-B5446CEZZ RVR-B5453CEZZ	Or VHIXRA7765A-1 J XRA VHIM51419AS-1 J M5 RH-IX1287CEZZ J IX1: DIODES 98M-MA21//// J MA COMMANDE RVR-B5446CEZZ J 10k lect RVR-B5453CEZZ J 500 Pol:	Or VHIXRA7765A-1 J XRA7765A VHIM51419AS-1 J M51419 RH-IX1287CEZZ J IX1287CE DIODES 98M-MA21//// J MA221 COMMANDES RVR-B5446CEZZ J 10K (B) Niveau de lecture RVR-B5453CEZZ J 500K (B) Courent de Polarisation	Or //HIXRA7765A-1 J XRA7765A AH //HIM51419AS-1 J M51419 AQ RH-IX1287CEZZ J IX1287CE AL DIODES 98M-MA21//// J MA221 AB COMMANDES RVR-B5446CEZZ J 10K (B) Niveau de lecture RVR-B5453CEZZ J 500K (B) Courent de AB Polarisation	OF (HIXRA7765A-1 J XRA7765A AH (HIM51419AS-1 J M51419 AQ RH-IX1287CEZZ J IX1287CE AL C601 C604 C604 C615 C616 C623, 1551 C629 COMMANDES COMMANDES C610 C627 C610 C627 C629 C7 C610 C627 C627 C627 C627 C627 C627 C627 C627	Or //HIXRA7765A-1 J XRA7765A AH //HIM51419AS-1 J M51419 AQ RH-iX1287CEZZ J iX1287CE AL CONDEN CONDEN CONDEN CONDEN CONDEN CONDEN CONDEN CONDEN COMMANDES COMMANDES	Or //HIXRA7765A-1 J XRA7765A AH //HIM51419AS-1 J M51419 AQ RH-IX1287CEZZ J IX1287CE AL CONDENSA DIODES	Or (/HiXRA7765A-1 J XRA7765A AH /HiM51419AS-1 J M51419 AQ RH-IX1287CEZZ J IX1287CE AL

o de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	DI	VE	RS			DIC	OD	ES	
	QPLGN0280GEZZ QPLGN0580GEZZ QSOCN0579GEZZ QPLGN0229TAZZ	ì	Fiche, 2 broches (BD) Fiches, 5 broches (BA) Douille, 5 broches (BB, BC, IX, IY, IZ) Fiche, 2 broches (TP601-602)	AB AC AB	D5301 D5302, 5303	RH-EX0617GEZZ RH-DX0053GEZZ	-	Diode Zener	AA AA
						BOBINES	E	FILTRE	
					FL5301, 5302	RMPTD0257GEZZ	J	Filtre	AD
	·				FL5305 FL5303 FL5304 FL5306 L5301	RCILV0078GEZZ RCILV0077GEZZ RCILV0079GEZZ VP-MK101K0000))))	Filtre Filtre Filtre 100µH	AE AD AD AD AB
					L5302 L5303	VP-DF391K0000 VP-MK221K0000) j	390µH 220µH	AC AB
	CIRCUIT DE SI				L5304 L5305 L5306	VP-XF390K0000 VP-MK471K0000 VP-XF560K0000)))	39µН 470µН 56µН	AB AB
	DUNTK3762TEV0	U	Unité de Seacam Chroma Circuit	_	L5307 L5308 L5309	VP-XF121K0000 VP-DF101K0000 VP-MK271K0000)))	120µH 100µH 270µH	AB AB
	TRANS	IST	ORS						
Q5301 Q5302, 5313, 5314	VS2SC1318QR-1 VS2SC2412KQ-1			AA					
Q5303, 5304,	V\$2\$A1037KQ-1	J	2SA1037KQ	AA					
5308 Q5307	VSDTC144EK/-1	J	DTC144EK	AB		COM	1M	ANDES	
Q5309, 5310, 5311	VS2C1740SQR1E	J	2C1740SQR	AC	R5310 R5311 R5348	RVR-M4414GEZZ RVR-M4370GEZZ RVR-M4410GEZZ	J	6.8K (B)	AB AB AB
Q5312	VS2SD655-DE1E	J	2SD655-DE	AC	N3340	NVN-WI44TOGEZZ	,	1.34 (6)	Ab
						CONDEN			
	CIRCUIT	S 11	NTEGRE		C5311 C5312 C5315		J		AB AA
IC5301	VHIBA71075/-1	J	BA7107S	AS			•	0.0 . p. , 10 4 , E 4 / 6 ,	

io de réf.	No fr pièce		Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Cod
	DIV	ER	S		DIC	DE ET DIODES ELE	EC	TROLUMINESCENT	ES
-	QSOCN1079GEZZ	J	Douille, 10 broches (SA,SB)	AC	D4401,	RH-EX0646GEZZ	J	Diode Zener	AA
TP5301.	QLUGP0101GEFW	J	Fiche	AA	4403,				
5302.	Q200.010102111				4404,				
5303,					4405,				
5304,					4406,				
5305					4407,				
				1	4408, 8856,				
					D8852,	RH-DX0053GEZZ	J	Diode	AA
	CIDCUIT	F	POPMEC		8853, 8854,			5,000	, ,
	CIRCUIT	-	BORNES		8855,				
	DUNTK3764TEV0	U	Assemblage du circuit	-	8858 D8857	RH-EX0633GEZZ		Diode Zener	· AA
			des bornes		50037	MINEXOUSSGEE	•	Diode Lenei	,,,,
			(VC-A48FPM/VC-A58FI						
	DUATK4046TEV0		Assemblage du circuit des bornes	_					
			(VC-A68FPM)			BOBI	NI	S	
					L4401,	VP-MK221K0000	J	220µH	AB
	TRAN	SIS	TORS		4403	VD DE404K0000		100****	АВ
			200244240		L4402	VP-DF101K0000	,	100µН	АВ
Q4401, 6601,	VS2SC2412KQ-1		2\$C2412KQ	AA			-		
6602,						RESIST	ΑI	NCES	
6603,									
6604					R8860	VRG-SC2EB100J	J	10ohm,1 /4W, 5%,	AB
Q4402	V\$2\$D1757KS-1	J	2\$D175K\$	AC				Résistance Fusible	
Q4403,	VSDTC144EK/-1	J	DTC144EK	АВ					
8851,						CONDENS	ŠΑ	TEURS	
8852, 8853,					CAROC	V65054410440514		45 501/ 200/	
8854,	,				C4406	VCE9EA1HW105M	J	1μF, 50V, 20%	A
8859								Electrolytique (Sans Pôle)	
Q4404	VS2SA1037KQ-1	J	2SA1037KQ	AA	C4409,	VCEA2A0JW477M	J	470µF, 6.3V, 20%	AE
Q4406	VS2SA933SQR1E		2SA933SQR	AB	4410			Electrolytique	
Q8855,	VSDTA144EK/-1	J	DTA144EK	AC	C8851	VCEAGA1CW107M	j	100μF, 16V, 20%	A
8858 Q8856	V\$2\$C2001LK-1	J	2SC2001LK	AA				Electrolytique	
Quous						DIV	ER	ls	
						QPLGZ1040GEZZ	j	Fiche, 10broches (JA, JB, JC)	AD
						QPLGN0378GEZZ		Fiche, 3broches (Ji)	AB
						.		(VC-A68FPM)	
						QPLGN0478GEZZ		Fiche,4broches (场) (VC-A68FPM)	AB
	CIRCUITS	IN	TEGRES			QSOCZ1241GEZZ	J	Douille, 12 brochs	AC
IC4401	VHiBA7630S/-1	J	BA7630S	AL		QSOCZ2154GEZZ		(JD, JE) Douille,21broche	AF
IC6601	VHIBU4066BL-1	j	BU4066BL	AD		4000-0000		(SC8855, SC8856)	ALP.
IC6602	VHiBU4053B/-1	í	BU4053B	AE	\$8851	QSW-S0232GEZZ	j	Commutateur	AD
100002									

SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E	Unité de Tunner IF Circuit (VC-A48FPM/VC-A58FF Unité de Tunner IF Circuit (VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AA AB AB	C1402 C1601, 6655, 9955 C1607, 9954 C1611,		J ENSA J	ATEURS 2.20µF, 16V, 20% Electrolytique 100µF, 16V, 20% Electrolytique	AB AB
TRANS SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	IF Circuit (VC-A48FPM/VC-A58FF Unité de Tunner IF Circuit (VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AA AB AB	C1402 C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	CONDE VCEA2A1CW227M VCEAEA1CW107M	E NS ,	ATEURS 220μF, 16V, 20% Electrolytique 100μF, 16V, 20%	AB
TRANS SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	IF Circuit (VC-A48FPM/VC-A58FF Unité de Tunner IF Circuit (VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AA AB AB	C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	VCEAEA1CW107M	j	220μF, 16V, 20% Electrolytique 100μF, 16V, 20%	
TRANS SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	(VC-A48FPM/VC-A58FF Unité de Tunner IF Circuit (VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AA AB AB	C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	VCEAEA1CW107M	j	220μF, 16V, 20% Electrolytique 100μF, 16V, 20%	
TRANS SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	IF Circuit (VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	VCEAEA1CW107M	j	220μF, 16V, 20% Electrolytique 100μF, 16V, 20%	
SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	(VC-A68FPM) ISTORS J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	VCEAEA1CW107M	j	220μF, 16V, 20% Electrolytique 100μF, 16V, 20%	
SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	C1601, 6655, 9955 C1607, 9954	VCEAEA1CW107M	J	Electrolytique 100μF, 16V, 20%	
SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	6655, 9955 C1607, 9954		j	100μF, 16V, 20%	AB
SDTC114EK/-1 S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J DTC114EK J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	6655, 9955 C1607, 9954				,
S2SC2412KQ-1 S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J 2SC2412KQ J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	C1607, 9954	VCFYSA1HB334J	,		
S2SA933SQR1E SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J 2SA933SQR J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB AB	9954	VCFYSA1HB334J	1		
SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB	1		-	0.33μF, 50V, 5%, Mylair	AB
SDTC114ES/-1 S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J DTC114ES J 2SB1117KU J DTC144EK	AB		VCE9EA1CW106M	1	10μF, 16V, 20%	AC
S2SB1117KU1E SDTC144EK/-1	J 2SB1117KU J DTC144EK		1612	VCESEATOWN		Electrolytique(Sans Pole)	
SDTC144EK/-1	J DTC144EK	AE	C9956	VCEAGA0JW227M		220µF, 6.3V, 20%	AB
S2SA1271-Y-1	I 25V1221-A	AB				Electrolytique	
	J 43M14/1-1	AB					
CIRCUITS	INTEGRES	·		DIV	VER	s	
H-iX0203GEZZ		AE		ODI GN0279GE77		Fisha 2 brashas	AA
HITA78095/-1	J TA7809S	AE		Q1 E01402760E22			~~
· ·				QPLGN0578GEZZ			AB
				QPLGN0579GEZZ			AB
				OBI 6712426577			AD
				•			AU
				CONTRACTOR			A)
DIC	DES			RCNVR0096UMZZ		Convertisseur RF	
U DY0053GE77	I Diode	ΔΔ		VT114 TTDT4 400			
(H-DX0033GLEE) blode	~~					BC BH
				NONTROOS/GEZZ		Office des Addio/ir	D11
			C	IRCUIT DES AV BO	ORN	ES (VC-A68FPM)	
	•			DUNTK4047TEV0		Assemblage du circuit	_
				DOM/1404/1200			
				DIV	VER	S	
				QJAKF0033GEZZ		Des AV bornes	
ВО	BINE			QPLGN0378GEZZ			AB
(D. DE101V0000	I 10011H	AB		QPLGN0478GEZZ		Fiche, 4 broches (EB)	AB
, F-DF 10 1 K0000	συμπ	AD					
KI	H-iX0203GEZZ HITA7809S/-1 DIC H-DX0053GEZZ	DIODES H-DX0053GEZZ J Diode	DIODES H-DX0053GEZZ J LA7910 AE DIODES H-DX0053GEZZ J Diode AA	DIODES H-DX0053GEZZ J LA7910 AE HITA7809S AE DIODES H-DX0053GEZZ J Diode AA	H-IX0203GEZZ J LA7910 AE HITA7809S/-1 J TA7809S AE QPLGN0278GEZZ QPLGN0578GEZZ QPLGN0579GEZZ QPLGN0579GEZZ QCNVR0096UMZZ RCNVR0096UMZZ H-DX0053GEZZ J Diode AA VTUATERE1-020 RUNTK0687GEZZ CIRCUIT DES AV BO DUNTK4047TEVO BOBINE QJAKF0033GEZZ QPLGN0378GEZZ QPLGN0378GEZZ QPLGN0478GEZZ	DIVER H-iX0203GEZZ J LA7910 AE HiTA7809S/-1 J TA7809S AE QPLGN0278GEZZ J QPLGN0578GEZZ J QPLGN0579GEZZ J QPLGVR0096UMZZ J QRUVR0096UMZZ J RCNVR0096UMZZ J RUNTK0687GEZZ CIRCUIT DES AV BORN DUNTK4047TEV0 DIVER QJAKF0033GEZZ QPLGN0378GEZZ QPLGN0378GEZZ QPLGN0478GEZZ	DIVERS H-iX0203GEZZ J LA7910 AE HITA7809S/-1 J TA7809S AE QPLGN0278GEZZ J Fiche 2 broches (TP1501, TP1502) QPLGN0579GEZZ J Fiche 5 broches (IC) QPLGN0579GEZZ J Fiche 5 broches (IC) QPLGN0579GEZZ J Fiche 12 broches (IA, IB) QPLGZ1242GEZZ J Fiche 12 broches (IA, IB) QCNVR0096UMZZ J Convertisseur RF (VC-A48FPM, VC-A58FPM) WTUATERE1-020 J VHF Turner RUNTK0687GEZZ Unité des Audio/IF CIRCUIT DES AV BORNES (VC-A68FPM) DUNTK4047TEV0 Assemblage du circuit des AV Bornes DIVERS QJAKF0033GEZZ Des AV bornes QPLGN0378GEZZ Fiche, 3 broches (EA) PLGN0378GEZZ Fiche, 4 broches (EB)

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
	CIRCUIT D'A	LIMENTATION			CONDEN	SATEURS	
	DUNTK3897TEV1		_	△ C901	RC-FZ008SGEZZ	0.1μF, 250V, +80~-20% Filmde Polypropylene	AD
		paquette dàlimentation		∆ C902	RC-FZ004SGEZZ	$0.047\mu\text{F}$, 250V, $+80\sim$ 20% Filmde Polypropylei	AF ne
				∆ C906,	RC-KZ0070CEZZ or	2200pF, 400V, +80~ -20% Ceramique	AD
	TRAN	SISTORS		▲ 907,▲ 931	RC-KZ0175CEZZ		
				▲ 908	RC-EZ0414GEZZ	33μF, 400V, +80~-20%	AH
∆ Q901	V\$2\$C3866//-1	J 2SC3866	AN	\triangle	or	Electrolytique	
∆ Q902	VS2SC4408//-1	J 2SC4408	AC		RC-EZ0415GEZZ		
				№ C909	RC-QZ0102CEZZ	0.1μF, 400V, +80~-20% Mylair	AF
	CIRCUITS	INTEGRES		∆ C910,	RC-KZ0112CEZZ	100pF, 1KV, +80~-20% Ceramique	AB
∆ IC901	VHIM67209//-1	J M67209	АТ	№ 933	DC 07140071111	0.04=== F01/ 606/ 15 1	
A 10301	or			△ C912, △ 936	RC-QZA103TAYK	0.01µF, 50V, 10%, Mylai	r AA
∆ 1C902	VHIZHMA5194-1 VHITA76431S-P	J TA76431S	AD	△ C914	RC-QZA102TAYK	1000pF, 50V, 10%, Mylair	AA
		ODEC		△ C916	RC-QZA473TAYK	0.047µF, 50V, 10%, Mylair	AB
	DI	ODES		△ C917	RC-QZA683TAYK	0.068µF, 50V, 10%, Mylair	AB
△ D901,	RH-DX0220CEZZ	J ERA15-06V1	АВ	▲ C918	RC-EZ0420GEZZ	270µF, 16V, +80~·20% Electrolytique	, AE
△ 904 △ D905	VHD05NU42//-1	J 05NU42	AF	▲ 919			
△ D905 △ D906,	VHD1\$1555//-1	J 1S1555	AA	△ C926	VCEA4A1AN107M	100μF, 10V, 20%,	AA
△ 919	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				or VCEAVA1AN107M	Electrolytique	
△ D907,	VHDERA1802/-1	J 5ELS2	AB				
△ 913, △ 914.				△ C927	RC-QZA104TAYK	0.1μF, 50V, 10%, My lair	
△ 914, △ 915				№ C930	RC-EZ0422GEZZ	470μF, 10V, +80~20%	,
△ D908,	VHD1SS178//-1	J 1SS178	AA		or	Electrolytique	
▲ 909					RC-EZ0412GEZZ		
△ D911,	VHDERB9302/-1	J 15DF2	ÀD	△ C932	RC-KZ002DGEZZ	2200pF, 400V, +80~	ΑВ
▲ 912				2 0352	NC NEOVED VIEL	-20%, Ceramigue	,
△ D918	RH-EX0651GEZZ			∆ C934,	VCKYPA2HB102K	1000pF, 500V, 10%	AA
⚠ D920	VHSRF05G1P/-1	J RSF05G1	AD	△ 935		Ceramique	
·	COMM	IANDES					
A			AD		RESIS	TANCES	
⚠ R928	RVR-M4407GEZZ	J 500ohm	AB	<u>∧</u> R902,	VRC-UA2HG685K	6.8Mohm, 1/2W, 10%, Solide	AA
	BOBINE ET TI	RANSFORMATEUR		△ 934 △ R903	VRS-KT3HB5R6K	5.6ohm, 5w, 10%, 0×yde	e AE
1.003			AC	⚠ R904	VRD-RM2HD563J	de Métal 56Kohm, 1/2W, 5%	ДД
L902, 903	RCILP0085GEZZ	Ј 33µН	AC			Carbone	~~
L904	VP-DF101K0000	J 100µH	AB	⚠ R908,	RR-SZ0002GEZZ	33Kohm, 1W, Acidede	AC
△ L906	RCILF0227GEZZ	J Bobine	AM			Métal	
△ T901	RTRNZ0035GEZZ	J PTTP41/45	AY	▲ 909			
	or			▲ R912	RR-SZ0001GEZZ	27Kohm, 1W Acided e	AC
	RTRNZ0036GEZZ					Métal	

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
∆ R913,	VRD-RM2HD824J	820Kohm, 1/2W, 5%,	AA		TRANS	ISTORS	
∆ 914		Carbone		Q3001	VS2SB709ABR-1	2SB709A	·
⚠ R915	VRN-MA2EK180G	180hm, 1/4W, 2%, Film Métal	de	Q SOO!	or VS2SA812M5/-1	2SA812	
⚠ R916	VRD-RM2HD471J	470ohm, 1/2W, 5%, Carbone	AA	Q3002	V\$2\$D602R//-1	2SD602	
R917	VRD-RM2HD271J	270ohm, 1/2W, 5%, Carbone	AA		V\$2SD596V3-1	2SD596	
∆ R919,	VRN-MA2EK472G	4.7ohm, 1/4W, 2%, Film Métal	n de		VA2SC2411KQ-1	2SC2411K	
∆ 922					VS2SD1935-5-1	2SD1935	
⚠ R920	VRN-MA2EK153G	15Kohm, 1/4W, 2% Film Métal	n de				
<u></u> R92 1	VRN-MA2EK154G	150Kohm, 1/4, 2%, Film	n de		CIRCUITS	SINTEGRE	
⚠ R923	VRN-MA2EK100G	Métal 10ohm, 1/4W, 2% Film Métal	de	IC3001	RH-iX1468PAZZ	LA390592	
▲ R924	VRN-MA2EK103G	10Kohm, 1/4, 2%, Film Métal	de				
▲ R925	VRN-MA2EK391G	390ohm, 1/4, 2%, Film	de		DIODES	ET CRISTAL	
▲ R926,	VRN-MA2EK122G	1.2Kohm, 1/4, 2%, Film	de		DIODES	LICHISTAL	
△ 927		Métal		D3001	RH-PX0142PAZZ or	SLR-938C	
▲ R931	RR-SZ0003GEZZ	8.2ohm, 1/2W, Acide de Métal	e AB		RH-PX0187PAZZ or	LN66A(L)·SHA	
№ R 93 2	VRS-SA2HCR56K	0.56ohm, 1/2W, 10%, Oxyde de Métal	AB	D3003	RH-PX0188PAZZ VHDDAP202K/-1	SID1010CM DP202K (VC-A68FPM)	
№ R938	RR-XZ0033GEZZ	0.220hm Resistance Fusible	AC		or VHDMA151A//-1	MA151A (VC-A68FPM	
№ R939	VRN-MA2EK473G	47Kohm, 1/4W, 2% Filr de Métal	n		or VHDMA151WA/-1	MA151WA (VC-A68FF	
				X3001	or VHD1S2835//-1 RCRSA0071PAZZ	1S2835 (VC-A68FPM) Cristal, 32.768KHz	
				ASSO !	Netto Addy III ALL	CHStall, SELV SORTIZ	
_		/ERS			FI	LTRE	
△ F901 △ SC901	QFS-C2022UMZZ QSOCA0210GEZZ	J Fusible, T2A, 250VJ Fiche, 2 broches (Corde d'alimentation)	АН	CF3001	RFiLA0003CEZZ RFiLF0095PAZZ	Filtre céramique, 455 KBR455BKLOR28	⟨Hz
⚠ P901	QPLGN0980GEZZ	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •					
					DIV	ERS	
	CIRCUIT DE TEL	ECOMMANDE A		SW3001	QSW-P0080PAZZ	SPPB51	
		48FPM, VC-A68FF	PM)		DUNTL0061PAZZ	DLC-4204	
	RRMCG0922GESA	Unité de télécommand infrarouge (VC-A68FPI			PARTIES D	OU COFFRET	
	RRMCG0924GESA	Unité de télécommand infrarouge (VC-A48FPM	leá —	1	GCABA0339AASA	Coffret A	
		<u>-</u>		2	GCABB0276AASA	Coffret B	
				3	GCOVH0131PASA	Coffret C (Compartime	ent
				4	PFILW0149PASA	Filtre à infrarouges	
				5	GDORF0073PASA	Volet	
				6	GCOVA0144PASA	Panneau du volet	

No de réf.	No fr pièce	* Description	Code	No de réf.	No fr pièce	* Description	Code
8 9 10 11 12 13 14 15	HPNLH1075PASA QTANZ0291PAZZ QTANZ0293PAZZ QTANZ0292PAZZ QCNC-0043PAZZ MSPRP0925PASA MSPRP0937PASA MSPRP0933PASA	Panneau d'indication Borne de pile (+,-) Borne de pile (+) Connecteur caoutchouc Caoutchouc contact A Caoutchouc contact B Caoutchouc contact C (Derrière le volet) Caoutchouc contact D		6 7 8 9	92PFA58B6201 92PFAIM-L59M 92P3ETFD4801 92P2A461080	Filtre P.C.I. Borne de pile Vis	
17 18	XYBSD20P05000 XYBSF20P08000	(Derrière le volet) Vis (2×5) Vis (2×8)					
					AUTRE	S PIECES	
		ECOMMANDE A S (VC-A58FPM)		Δ	QACCV2033GEZZ QCNW-6379GEZZ QPLGJ0109GEZZ TINS-2000UMZZ	J Pile sêche U Mode d'emploi	AN AL AK
	RRMCG0923GESA	Unité de télécommand infrarouge	eá —		Tins-2001UMZZ Tins-2002UMZZ TGAN-3121UMZZ	(VC-A58FPM)	
,	TRANS	SISTORS					
Q1	92P3SN0059T	2SC4040					
	CIRCUIT	S INTEGRE					
IC1	92P3SQ00437W	UPD6600GS-556					
	DIODES	ET FILTRE					
D1, 2, 5, 6	92P3SD0047T	155133					
IDE1	92P3QH00027 or	SLR-932					
Х1	92P3QH00006 92P3EF00066	SE303 Filtre céramique, 455Kl	Hz				
	PARTIES D	U COFFRET					
· 1 2 3 4 5	92PKFA11H9602 92PKFA11H9702 92PKFA11H9802 92PFA62D4232 92PFA42C9922	Coffret A Coffret B Coffret C Panneau du d'indicatio Touche en caoutchouc	n				

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
PIE	CES DU CHASSI	S	DU MECHANISME		33	MLEVF0350GEZZ	j	Levier d'entrainement du pignon de relais	AE
1 2	PGiDS0023GEFW MSPRC0142GEFJ		Guide de retenue Ressort de guide de	EA AA	33	MLEVF0289GEZZ	J	(VC-A48FPM/VC-A68FPM Levier d'entrainement du pignon de relais	Л)
3	MLEVC0022GEZZ	j	retenue Levier de demi-chargement	AF	34	MSLiF0043GEZZ	J	(VC-A58FPM) Levier de déplacement	AK
4	MSPRT.0270GEFJ	j	Ressort de levier de demi-chargement	AA	35	NSFTZ0068GEFD	J	du frein Axe de verrouillage de frein	AC
5	MLEVF0284GEFW	J	Ressort altermatif de demi-chargement	AC	36	MSPRC0143GEFJ	J	Ressort de plaque d'amortisseur	AB
6	MSPRT0269GEFJ	J	Levier altermatif de demi-chargement	AA	37	MSPRT0274GEFJ	J	Ressort de recherche vidéo	АВ
7	MLEVF0283GEZZ	J	Levier altermatif de demi-chargement	AB	38	MLEVP0181GEZZ	j	Levier du frein de recherche vidéo	AA
8	MSPRC0144GEFJ		Ressort d'azimut	AA	39	MLEVP0131GEZZ	J	Levier alrematif de	AC
9	RHEDU0070GEZZ		Assemblage de la tête de contrôle/audio	AS	40	RPLU-0083GEZZ	j	recherche vidéo Assemblage de	AG
10	PCAPS1015GEZZ		Capuchon de guide de retenue	AA	41	NDAiV1046GEZZ	J	solénoide de frein Assemblague du bisque	AG
11	QPWBF3777GEZZ MLEVF0292GEZZ	1	P.C.I. de la tête de contrôle/audio Bras de tête de	AD				de la bobine d'enroulement	
13	MSPRD0087GEFJ	j	contrôle/audio Assemblage bras de	AA	42	NGERH1128GEZZ	J	Assemblegue de pignon fou	
'3	MISTROGOTOLIT	•	tête de contrôle/audio	~~	43	NPLYV0134GEZZ	-	Poulie de bobine	AC
14	LHLDZ1606GEZZ	J	Assemblage de support de bloc de chargement	AC	44	MSPRD0085GEFJ	J	Ressort de déplacement	AB
15	QPRBF3817GEZZ	J	P.C.I. du bloc de chargement		45		j	Couvercle de rossort de déplacement	AC
16	RMOTM1049GEZZ	J.	Moteur de chargement	AM	46	LHLDP1092GEZZ		Support DEL de cassette	AE
17	QPLGN0580GEZZ	J	Fiche, 5 broches (MG)	AB	47 48	RH-PX0180GEZZ QPWBF2977GEZZ	j	DEL de cassette	AD
18	QSW-R0026GEZZ	J	Commutateur de came	AE	40	QFWBF2977GEZZ	J	P.C.I. du détecteur de bobine	AK
19	NGERW1032GEZZ	J	Roue à vis sans fin	AC	49	RH-PX0181GEZZ	4	Détecteur de bobine	AE
20	NPLYV0133GEZZ	J	Poulie de moteur de chargement	AC	50	LCHSS0016GEZZ		Châssis du bloc de bobine	AL
21	NBLTK0058GE00	j	Courroie de chargement	AA	51	MLEVP0134GEZZ	J		AC
22	NGERW1031GEZZ		Assemblage de vis sans fin	AC	52	MLEVP0195GEZZ	J	Levier de dégrageent de tension	AC
23	NSFTG0045GEFJ	j	Arbre de vis sans fin Came maitresse	AB AC	53	MLEVP0132GEZZ	J	Levier de tension	AC
24 25	NGERH1129GEZZ MLEVF0281GEZZ		Assemblage du levier	AN	54	MSPRT0273GEFJ	J	arrière Ressort d'avance	AB
26	MLEVF0348GEZZ	J	de galet-presseur Levier de	AD				rapide déroulement principal	
27	MLEVC0033GEZZ	ı	déplacement de ralais Guide d'inversion	AG	55	NDAIV1047GEZZ	J	Assemblage du disque	AH
28	MSPRD0086GEFJ		Ressort du guide d'inversion	AA				de la bobine de déroulement	•
29	RMTON2038GEZZ	J	Moteur d'entrainement direct du cabestan	AZ	56	MSPRT0272GEFJ		Ressort du frein principal	AC
30	MLEVP0136GEZZ	J	Levier du frein de	AA	57 58	MLEVP0135GEZZ MLEVP0129GEZZ		Levier interédiaire Levier de frein	AC AE
31	MSPRT0329GEFJ	J	Ressort du frein de ratenti	AA	59	MLEVP0128GEZZ	-	d'enroulement principal Levier du grein de	AE
32	MSPRC0151GEFJ	j	Ressort de retenue de guide d'inversion	АА	60	NGERH1121GEZZ		Pignon du relais de chargement	AA
			3		61	MSPRT0271GEFJ	j	Ressort alternatif de chargement	AA

VC-A48FPM , VC-A58FPM , VC-A68FPM

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
62	NGERH1120GEZZ	<u> </u>	Pignon de chargement	AA	87	MSPRT0282GEFJ	J	Ressort du frein	AB
	MLEVF0304GEZZ	ı	d'enroulement Assemblage du bra	AC				d'avance rapide auxiliaire	
63	WILEVF0304GEZZ	,	de chargement d'enroulement		89	DDRMU0004HE16	J	Assemblage du tambour supérieur	
64	NGERH1119GEZZ		Pignon de chargement déroulement	AA	89	DDRMU0002HE37		(VC-A58FPM/VC-A68FPN Assemblage du tambour supérieur	1)
65	MILEVF0303GEZZ	j	Assemblage du bras de chargement de déroulement	AC	90	PGiDC0044GEFW	j	(VC-A48FPM) Base du tambour	AK
66	LCHSM0123GEZZ	J	Assemblage de châssis principal	AR	91	DDRML0012HE00	J	Assemblage du	BE
66	LCHSM0122GEZZ	J	(VC-A48FPM/VC-A68FPN Assemblage de châssis	/ 1)				tambour inférieur (VC-A58FPM/VC-A68FPN	/ 1)
67	LBNDK1002GEZZ	J	principal(VC-A58FPM) Assemblage de	AD	91	DDRML0012HE01		Assemblage du tambour inférieur	
68	LHLDZ1607GEZZ	J	cande de tension Plaque-crochet de ressort de tension	AA	92	QBRSK0025GEZZ	J	(VC-A48FPM) Assemblage du balai de terr	AD
	MSPRT0275GEFJ		Ressort de tension	AA	93	RMOTP1107GEZZ	J	Assemblage du moteur	AW
69 70	MLEVF0291GEZZ	j	Assemblage de bras de tension	AF				d'entrainement direct du tambor	
72	MSLiF0049GEFW	J	Elément de coulissage de la base du pôle	AC	97	QCNW-6686GEZZ	j	FFC (Moteur de cabestan DD)	AM
73	LPOLM0037GEZZ	J	d'enroulement Assemblage de coulissage de la base	AG	98	QCNW-6674GEZZ	j	FFC (Motour déntrainement direct du tambour)	AD
	•		du pôle d'enroulement		99	RDTCH0018GEZZ	J	Condensation detecteur	
74	NROLP0062GEZZ	J	Assemblage du	AE	100	QSOCN534REZZ	J	Prise, 5 broches (MF)	AC
75	MSLiF0048GEFW	J	rouleau de guidage Elément de coulissage	АВ	101	VRS-TW2ED221J	j	220ohm, 1/4W,5%, Film d'oxyde	AA
			de la base du pôle d'enroulement		102	VCKYTV1HB102K	J	Céramique	AA
76	LPOLM0036GEZZ	j	Assemblage de coulissage de la base	AG	103	VRS-TV1JD473J	ŗ	Film d'oxyde	AA
77	PGIDM0066GEZZ	J	du pôle d'enroulement Rail de chargement	AC	105	PGIDS0027GEZZ	j	Support du erger de bobine d'enroule ment Collet du rouleau	AB
78	PGIDM0067GEZZ	j	d'enroulement Rail de chargement de dérouilement	АВ	100	FGID30027GL22	,	d'impédance du côfé déroulement (inférieur)	
. 79	NSFTL0563GEFW	J	Rouleau d'inpédanc du côté déroulement,	AC	111	LANGF7061GEZZ	J	Assemblage dearigle du axe de dégajement	AC
80	PGIDH0031GEFW	J	intérieur Collet du rouleau	AA	120		٠	bobine	ΑZ
			d'impédance du côté		123				AA
1			déroulement		124			Support de câble	AA
81	NROLP0084GEZZ	J	Rouleau d'impédance	AC	125	•			AB
	BUEDT00366577	j	du côté déroulement Assemblage de la tête	AK	126	•			AB AC
82		ر	d'effacement total	AA	128			Deffacement	AE
83			d'effacement total				Ī	AHC levier (VC-A48FPM/VC-A68FPI	
84	LANGA0054GEZZ	J	Assemblage de support du ergor de bobine déroulement	, AD	129	CLEVP0209GE00	j	Assemblage du AHC rouleau	AG
8:	NBLTK0059GE00	J	Courroie de bobine	AB				(VC-A48FPM/V(-A68FP)	•
8		J	Levier du frein	AE	130				AΔ
			d'avance rapide		135				'AL
1			auxiliare		136			•	ΑU
1					137				AB
ı					138	LHLDW1033GEZZ	j	Support de câbe	, AB

No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
PIECES DE COMMANDE DU BOITIER DE CASSETTE					330	MSPRT0281GEFJ	J,	Ressort de verrouillage de l'élément de coulissage	AA
	CHLDX3060GE51	J	Assemblage de	AY	331	MSLiF0044GEFW	J	Elément de coulissage	AF
			commande du boitier de, cassette (Sans le		332	MLEVP0137GE00	J	Levier de d'gagement du verouillage	AA
			couvercle de cassette)		333	MSPRD0093GEFJ	J	Ressort du levier de	AA
301	PGIDM0069GE00	J	Guide dén bas	AC				dégagement du	
302	QSW-F0034GEZZ	j	Commutateur de	AC				verrouillage	
			protection cassette contre		334	MLEVP0143GE00	j	Couvercle de verrouillage de	AA
303	LHLDX1014GE00	J	Cadre de logement de	AC				l'élément de coulissage	
			cassettte (droite)		335	LANGF9356GEFW	J	Verrouillage de	AA
304	MARMP0043GE00	J	Bras du couvercle de cassette (A)	AA				l'élément de coulissage (droite)	
305	MARMP0044GE00	j	Bras du couvercle de	AA	336	LHLDX1010GE00	j	Support de l'élément	AB
			cassette (B)					de coulissage (droite)	
306	NGERW1036GEZZ	J	Pignon de phase	AA	337	NGERW1035GEZZ	J	Pignon menant	AB ·
307	MSPRT0290GEFJ	j	Ressort alternatif de	AA				(gauche)	
			bras de couvercle cassette		338	MSPRD0089GEFJ	J	Ressort du pignon menant (gauche)	AA
308	MSPRD0088GEFJ	J	Ressort du pignon	AA	339	LHLDX1015GE00	J	Cadre de logement	AC
300	(415) (12000000000000000000000000000000000000	•	menant (droite)			2.1127/10100200	•	de cassette (gauche)	7.0
309	NGERW1034GEZZ	J	Pignon menant	AB	340	NSFTD0015GEFD	j	Axe principal	AD
			(droite)		341	QPWBF2894GEZZ	J	P.C.I. de détecteur	AB
310	MSPRT0277GEFJ	J	Ressort alternatif	AA				defin	
311	NGERW1033GEZZ	J	Pignon de roue à vis	AB	342	RH-PX0176GEZZ	J	Phototransistor	AE
			sans fin	A.D.	343	QPWBF3194GEZZ	J	P.C.I. de détecteur	AC
312	LANGF9355GEFW	j	Support de vis sans fin	AB	344	OSM F0040CF77	J	de fin	40
313	NBRGP0013GEZZ	j	Roulement	AA	344	QSW-F0040GEZZ	,	Commutateur de cassette	AD
314	MLEVP0142GE00	ĺ	Levier d'ouverture	AA	345	ZTAPEX790008E	ı	Rubber Mat	AA
315	MSPRD0091GEFJ	j	Ressort du levier	AA	347	QSOCN0595GEZZ	j	Prise, 5 broches	AB
			d'ouverture		348	VSDTC124F//-1	j	Transistor	AC
316	MLEVP0192GEZZ	J	Levier de commutateur	AA	349	VS2SA937-Q/-1	J	Transistor	AC
317	MSPRT0280GEFJ	J	Ressort du levier de commutateur	AA	350	VRD-RA2BE153J	J	15k ohm, 1/8W, 5%, Carbone	AA
318	NSFTD0016GEFD	J	Assemblage d'arbre de is sans fin	AE	351	VRD-RA2BE223J	J	22k ohm, 1/8W, 5%, Carbone	AA
319	MLEVP0140GEZZ	J	Levier de verrouillage de l'embrayage	AA	352	VRD-RA2BE103J	J	10k ohm, 1/8W, 5%, Carbone	AA
320	MSPRT0279GEFJ	ı	Ressort du levier de	AA	353	VRD-RA2BE472J	j	4,7k, 1/8W, 5%,	AA
320	10.51 10.027 5 6 2.17	•	verrouillage de			THE MALBETTE	•	Carbone	744
			l'embrayage	4	354	VRD-RA2BE332J	J	3,3k, 1/8W, 5%,	AA
321	MLEVP0139GEZZ	J	Levier de dégagement	AA				Carbone	
			de l'embrayage		355	RC-KZ0028GEZZ	J	0,047μF, 16V, 20%,	AA
322	MSPRD0092GEFJ	j	Ressort du levier de	AA				Carbone	
			dégagement de l'embrayage		356 401	QCNW-4789GEZZ	ì	Fill	AF
323	MLEVP0138GEZZ	j	Levier d'embrayage	AA	401	LX-WZ1020GE00 LX-HZ3046GEFD	j	Rondelle(4,2W-6,0-0,5) Vis B (BTN3P + 6S)	AA
324	NPLYV0135GEZZ	Ţ	Poulie	AA	403	NPLYV0137GEZZ		Couplage	AA
325	NBLTK0060GE00	j	Courroie de	AB	404	NPLYV0136GEZZ		Embrayage	AA
	+		chargement		405	NGERW1037GEZZ		Vis Sansfin	AA
			de cassette		406	PSPAZ0301GEZZ	j	Spacer	AD
326	LANGF9354GEFW	1	Plauge supérieure	AD	,				
327	LHLDX1011GE00	J	Support de l'élément de coulissage (gauche)	AB					
328	MSPRP0135GEFJ	J	Ressort de cassette	AA					
329	LANGF9357GEFW	J	Verrouillage	AA					
			de' lélément de coulissa	ge					
			(gauche)						

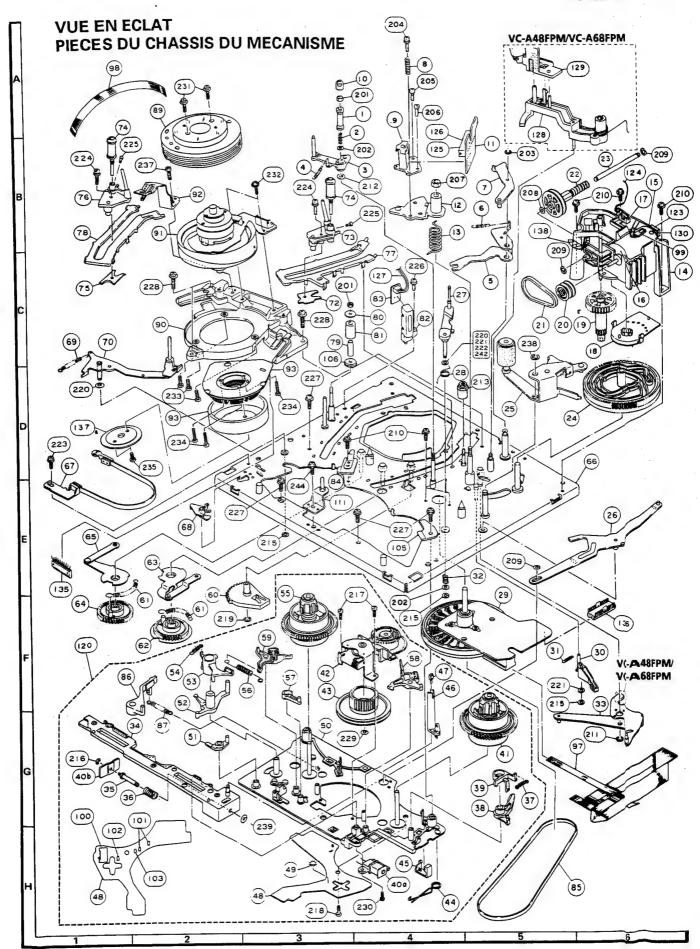
o de réf.	No fr pièce	*	Description	Code	No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
	VIS, ECROUS	, R	ONDELLES		604	GCOVA1699UMZZ	U	Couvercle de borne d'antenna	AD
	•				605	LHLDP1089UM00	U	Support DEL	AA
201	XNFSD20-16000	J	Ecrou de réglage	AA	606	LHLDZ1780UMZZ	U	Support P.C.I.	AA
202	XWHSD26-05060	j	Rondelle W2,6S-6-0,5	AA				Principal	
202	XRESJ20-04000	j	Bague E2	AA	607	LHLDZ1794GEZZ	j	Support du tube à	AC
	LX-BZ3095GEFD	j	Vis de tête de	AA		1		affichage fluorescent	
204	XBPSD26P06000	j	contrôle/audio Vis de réglage de	AA	608	LHLDZ1779UMZZ	U	Attache, Convertisseut de fréquences radio	AA
205			l'azimut	AA	609	MHNG-1060GEZZ	J	Chamière, PWB principal	AA
206	LX-BZ3096GEFD	J	Vis de réglage de	AA	610	QEARP0360UMFW	U	Panneau de terre	ΑΔ
			l'inclinaison	АВ	611	TLABM0103UMZZ		Etiquette, modéle	AC
207	XNFSD40-31000	J	Ecrou de réglage de	AB	612	LX-HZ3040GEFF	j	Vis	AA
			tête de contrôle/audio			LX-HZ3047GEFF	j	Vis	AA
208	LX-WZ1048GEZZ	j	Rondelle W3,1-5,4-0,5	AA	613		,	Vis	AA
209	LX-WZ1041GE00	J	Rondelle W2,6-6-0,5	AA	614	XEBSD40P12000 XESSF30P12000	•	Vis	AA
210	XHPSD26P06WS0	j	(LM) Vis C2,6P + 6S	AA	615			(RCA21 broches)	
211	XRESJ30-06000	J	Bague E3	AA	616	XHP\$330P06W\$0	١	Vis	AA
212	XWHJZ45-02060	J	Rondelle W4,5P-6-0,25	AA	617	XEBSD30P12000	J	Vis	AA
213	LX-NZ3046GEFW	J	Ecrou de réglage	AB	618	LANGF9367GEFW	j	Métal de fixage	AE
215	LX-WZ1003GE00	j	Rondelle CW2,1-5-0,5	AA	619	LX-HZ3056GEFD	J	Vis (H/A)	,AA
216	XRESJ12-03000	J	Bague E 1,2	AA				(VC-A48FPM/VC-A58FPM	•
217	XHPSD26P03000	j	Vis S2,6P + 3S	AA	620	LANGF5060GEFW	J	Comiére	AE
218	XHPSD20P03000	J	Vis S2P + 3S	AA	621	PSPAZ0317GEZZ		Spacer	A
219	XRESJ25-04000	j	Bague E 2,5	AA	622	LHLDZ1805UMZZ	U	F F	
220	XWHJZ25-05050	J	Rondelle W2,6-5-0,5	AA				(VC-A68FPM)	٠
221	XWHJZ25-01050	J	Rondelle W2,6-5-0-13	AA	623	LHLDZ1806UMZZ	U	YC P.C.I. fixage	Αl
222	XWHJZ25-02050	j	Rondelle W2,6-5-0,25	AA					
223	LX-HZ3043GEZZ	J	Vis W2,6P + 6S	AA		DIECES DILIPA	NI	NEAU AVANT	
224	LX-BZ3099GEZZ	J	Vis WSW2P + 11S(W5)	AB				/C-A58FPM)	
225	LX-XZ3030GEFD	J	Vis M2x4	AC		(VC-74-01 FT	/1/	VC-ASOIT MI)	
226	XHPSD26P08WS0	J	Vis C2,6P + 8S	AA	501	CPNLC1697TEV2	υ	Assemblage du panneau	
	VIII 20501 001120	-			11			avant (VC-A48FPN)	
227	XJPSD26P08WS0	j	Vis B C2,6P + 8\$	AA	11				
	******	-	Vis C3P + 8S	AA	501	CPNLC1697TEV3	U		
227	XJPSD26P08WS0	J	•	AA	501	CPNLC1697TEV3	U		
227 228 229	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0	1	Vis C3P + 8S	AA AA		CPNLC1697TEV3		Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN)	
227 228 229 230	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00	1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5	AA	501 501-1			Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN)	Al
227 228 229 230 231	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000	1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI	AA AA	501-1	CBTN-2501TEV0	U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection	Al
227 228 229 230 231 232	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W	AA AA AA	501-1		U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection	Al
227 228 229 230 231 232 233	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S	AA AA AA AA	501-1 501-1-1	CBTN-2501TEV0	U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection	Al
227 228 229 230 231 232 233 234	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S	AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA	U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau	Al
227 228 229 230 231 232 233 234 235	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00 XBPSD30P05J00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S	AA AA AA AA AA	501-1-1 501-1-1 501-1-2 501-2	CBTN-2501TEV0	U	Assemblage du parneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN)	Al
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S	AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA	U	Assemblage du parneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN)	ΑI
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000)))))))))	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu)	AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA	U U U	Assemblage du parneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touc he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Etiquette "SHARP"	AI AI
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA	U U U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à qs sette	AI AI
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4	AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA	U U U	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à as sette panneau (VC-A58P M) Compartiment à as sette	Al Al
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB	ט ט ט ט	Assemblage du parneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touc he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à qs sette panneau (VC-A58FP M) Compartiment à qs sette panneau (VC-A58FP M)	Al Al Al
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0840UMSC	U U U U U U U U U U U U U U U U U U U	Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touc he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment á as sette panneau (VC-A58FP M) Compartiment á as sette panneau (VC-A58FP M) Panneau d'affichage	AI A
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB	ט ט ט ט	Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touc he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'écoratf Panneau d'indicato in	Al A
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0857UMSA HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB	ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato in (VC-A48FPM)	Al A
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0	CH	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB	ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato in (VC-A48FPM) Panneau d'indicato in (VC-A58FPM)	AI AI AI AI AI AI AI AI AI
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242 244	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0 PIECES ME	CH	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S	AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0857UMSA HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB	ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט	Assemblage du parmeau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment á as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato in (VC-A48FPM) Panneau d'indicato in (VC-A58FPM) Touche	AI AI AI A A A A
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242 244	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0 PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ	CH (1)	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S	AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0957UMSA HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA	ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט ט	Assemblage du parrieau avant (VC-A58FPN) Assemblage de toic he d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage	AI AI AI AA AA AA
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242 244	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0 PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ PGUMR0007GEZZ	CH ()	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S HANIQUES Assamblage du châsis principal Châsis principal Pied en caoutchouc	AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7 501-7	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0957UMSA HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Assemblage du parmeau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à qs sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment à qs sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato in (VC-A48FPM) Panneau d'indicato in (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage	AI AI AI A A A A A A A
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242 244	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD26P12J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0 PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ	CH ()	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis SW3P + 5S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S HANIQUES Assamblage du châsis principal Châsis principal Pied en caoutchouc Coffret supérieur	AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment à as sette panneau (VC-A58iP M) Panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato n (VC-A48FPM) Panneau d'indicato n (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet Ressort	
227 228 229 230 231 232 233 234 235 237 238 239 242 244	XJPSD26P08WS0 XHPSD30P08WS0 LX-WZ1040GE00 XJBSD20P06000 LX-BZ3039GEFN LX-HZ3056GEFD XBPSD30P08J00 XBPSD30P05J00 XHPSD30P06000 LX-RZ3001AEZZ LX-WZ1042GE00 XWHJZ25-04050 XHPSD30P04WS0 PIECES ME CCABB1118TEV0 GCABB1118UMZZ PGUMR0007GEZZ	CH ()	Vis C3P + 8S Rondelle CW2,5-6-0,5 Vis B 2P + 6S Vis W3P + 9S-NI Vis WSW3P + 10S-6W Vis SW3P + 8S Vis SW2,6P + 12S Vis S3P + 6S Bangue E 3(tordu) Rondelle CW2,7-7-0,5 Rondelle W2,6P-5-0,4 Vis C3P + 4S Assamblage du châsis principal Châsis principal Pied en caoutchouc Coffret supérieur (VC-A48FPM/VC-A58FF	AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA AA	501-1 501-1-1 501-1-2 501-2 501-2 501-3 501-4 501-4 501-5 501-6 501-7 501-7 501-9 501-10 501-11	CBTN-2501TEV0 JBTN-2501UMSA GCOVA1683UMSA GDORF2070UMSA GDORF2078UMSA HBDGB1007GESA HDECQ0839UMSB HDECQ0840UMSC HDECQ0802GESB HINDP1842UMSB HINDP1916UMSA JBTN-2508UMSA LANGF9522UMFW LHLDS1010UMZZ MSPRD0123GEFJ	ייי ייי ייי ייי ייי ייי ייי ייי ייי יי	Assemblage du panneau avant (VC-A58FPN) Assemblage de touche d'alimentation / ejection Touche d'alimentation / ejection Panneau Volet (VC-A48FPN) Volet (VC-A58FPN) Etiquette "SHARP" Compartiment à qs-sette panneau (VC-A58iP M) Compartiment à qs-sette panneau d'affichage Panneau d'affichage Panneau d'indicato in (VC-A48FPM) Panneau d'indicato in (VC-A58FPM) Touche Métal de fixage Loquet du volet Ressort	

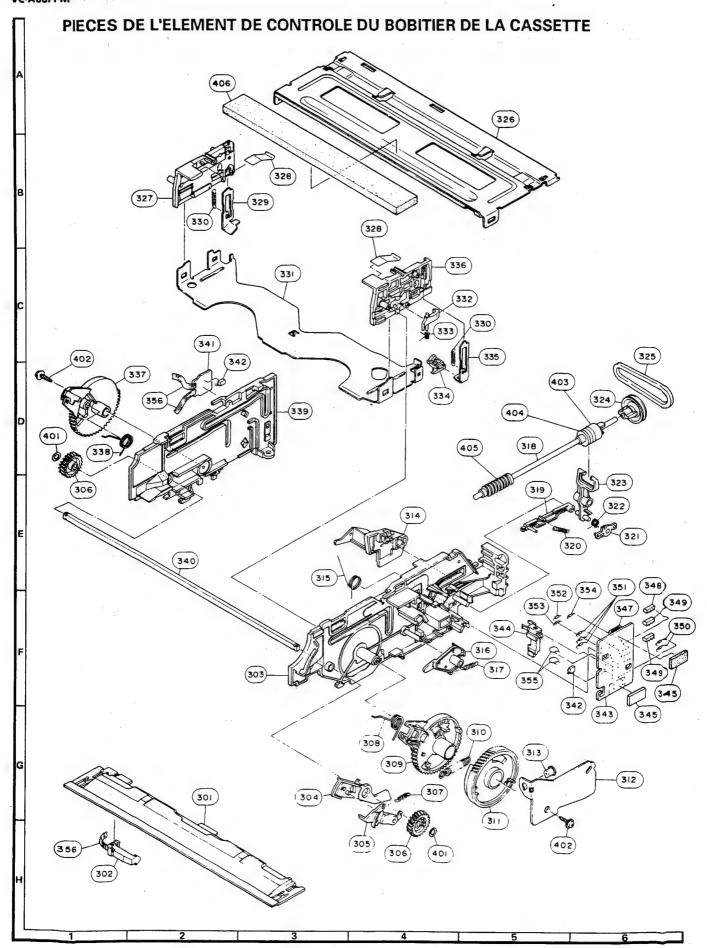
VC-A48FPM, VC-A58FPM, VC-A68FPM

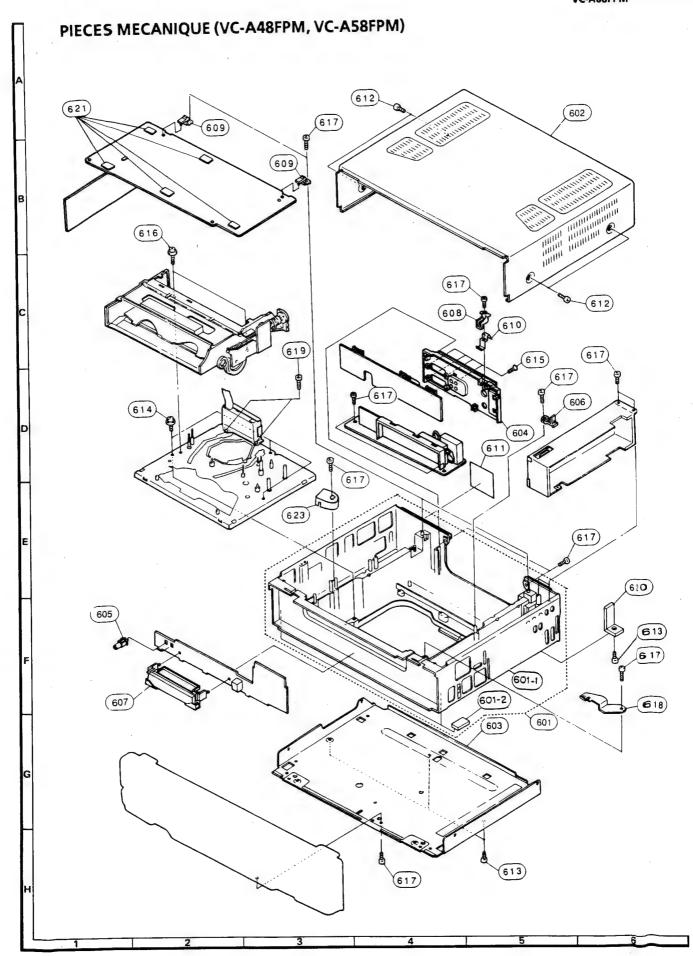
No de réf.	No fr pièce	*	Description	Code
501-14	QEARP0354UMFW	U	Panneau de terre	ĀĀ
501-15	QEARP0355UMFW	U	Panneau de terre	AA
501-16	TLABZ0925GEZZ	1	Etiquette des caractéristiques (VC-A48FPM)	AE
501-16	TLABZ0941GEZZ	j	Etiquette des caractwristiques (VC-A58FPM)	AF
501-17	XJPSD20P06XS0	J	Vis	AA
501-18	TLABH0496UMZZ	U	Etiquette (derriére le volet)	AF

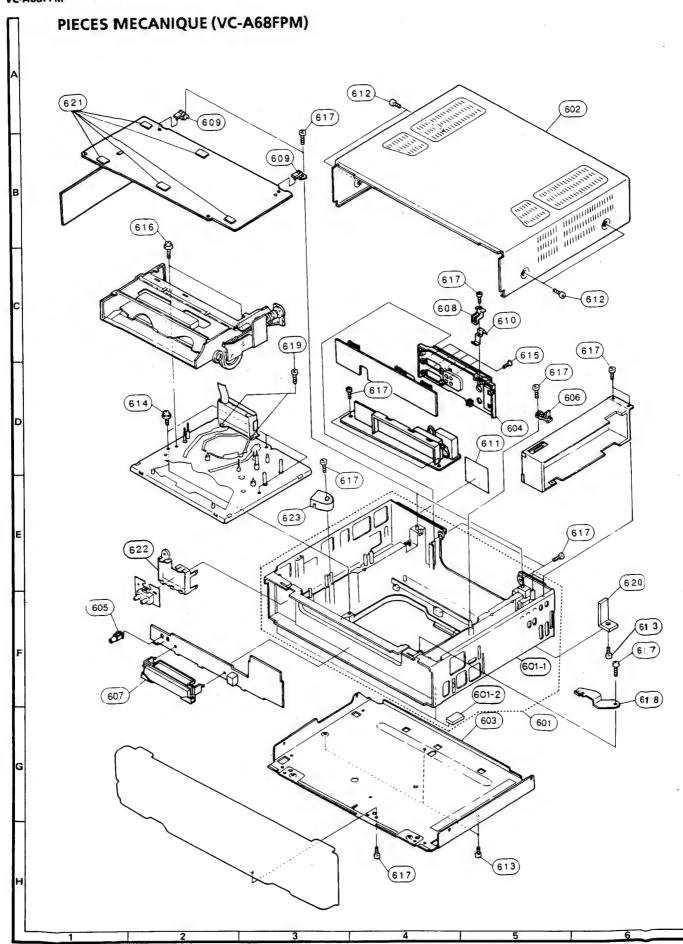
PIECES DU PANNEAU AVANT (A68FPM)

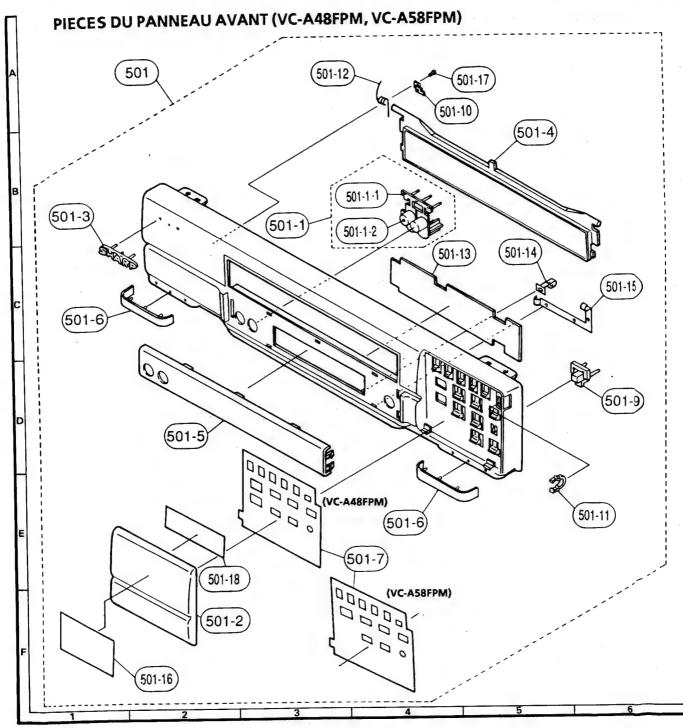
			<u> </u>	
501	CPNLC1749TEV0	U	Assamblage du Panneauavant	AE
501-1	CBTN-2512TEV0	U	Assemblage de touche d'alimentation / ejection	
501-1-1	JBTN-2512UMSA	U	Touche dalimentation / ejection	AC
501-1-2	GCOVA1688UMSA	U	Couvercle	
501-3	JBTN-2508UMSA	U	Touche	
501-4	HDECQ0953GESA	J	Panneau dáffichage	AH
501-5	HDECQ0813GESA	J	Panneau décoratif	AL
501-6	HDECQ0958UMSA	U	Compartiment á Cassette Panneau	
501-7	MSPRD0123GEFJ	J.	Ressort	AA
501-8	LANGF9522UMFW	U	Metal de fixage	AA
501-9	XJPSD20P06XS0	J	Vis	AA
501-10	HINDP1917UMSA	U	Panneau d'indication	
501-11	LHLDS1010UMZZ	U	Loguet du volet	
501-12	HBDGB1007GESA	J	Etiguette"SHARP"	AD
501-13	QEARP0354UMFW	U	Panneau de terre	
501-14	QEARP0355UMFW	U	Panneau de terre	AB
501-15	GDORF2079UMSA	U	Volet	
501-16	TLABH0496UMZZ	U	Etiguette (derriére le volet)	AG
501-17	TLABZ0941GEZZ	j	Etiguette des Caractéristiques	AF
502	GCOVA1747GESA	J	Couvercle A/V avant	AC







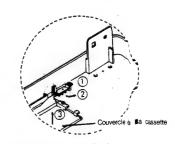




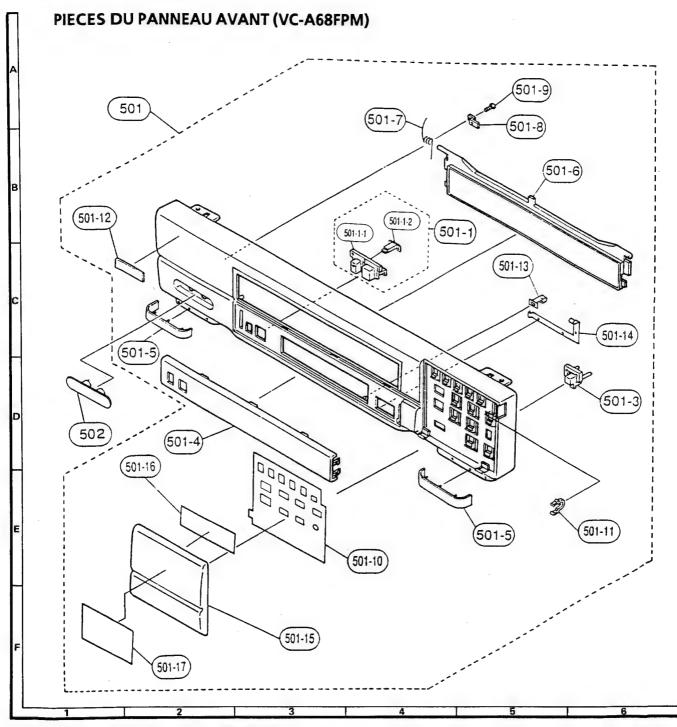




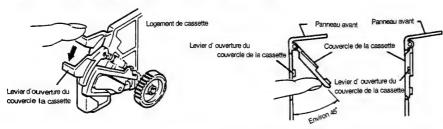
Avant de fixer le qanneau en qlace, vérifiersi le levier d' ouverture du couvercle de la cassite bien en qlace (dans la qosition la qlus basse). S' il ne l' est qas, le qousser du doigt vers le bas. Laisser le couvercle de la cassette ouvert d' environ 45 ' vérifier si le levier d' ouverture du couvercle de la cassette est situe entre le ganneau avant et le couvercle de la cassette. Fixer alors le panneau avant en place. Ne pas monter le panneau avant avec le couvercie de la cassette trop ouvert car dans ce cas, il pourrait chevaucher le logement de la cassette.



Retrait du couvercle du compartiment de la cassette
1. Desserre la vis 1 et tournerla comière de fixation dans la direction de la flèche 2
2. Soulever le couvercle du compartiment de dans la direction de la flèche 3 et le retirer du panneau avant.



PRECAUTIONS LORS DE L'INSTALLATION DU PANNEAU AVANT

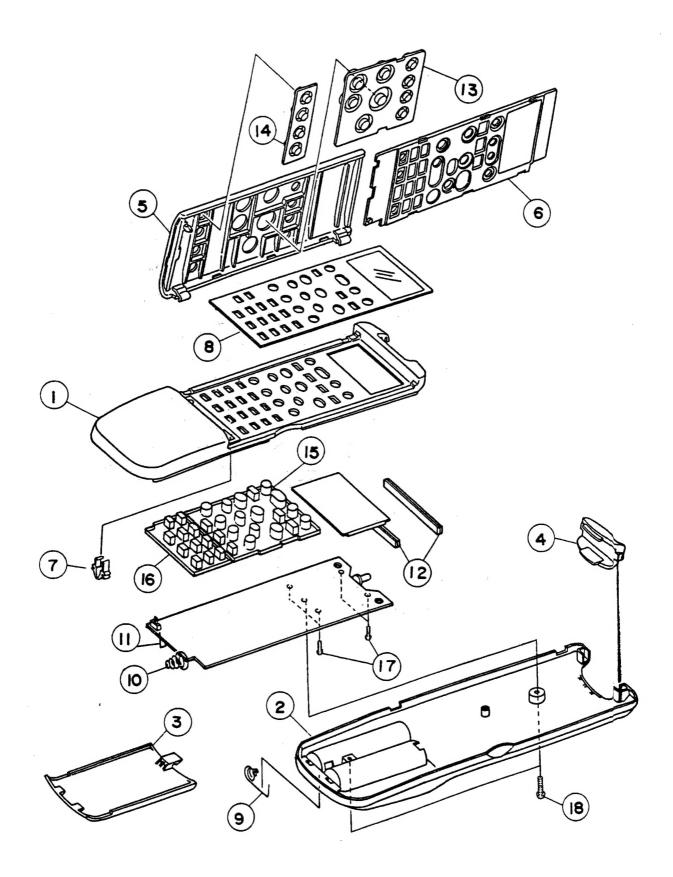


Avant de fixer le ganneau en qlace, vérifiersi le levier d'ouverture du couvercle de la casstte bien en glace (dans la gosition la glus basse). S' il ne l'est gas, le gousser du doigt vers le bas. Laisser le couvercie de la cassette ouvert d' environ 45 " vérifier si le levier d' ouverture du couvercle de la cassette est situe entre le ganneau avant et le couvercle de la cassette. Fixer alors le panneau avant en place. Ne pas monter le panneau avant avec le couvercle de la cassette trop ouvert car dans ce cas, il pourrait chevaucher le logement de la cassette.

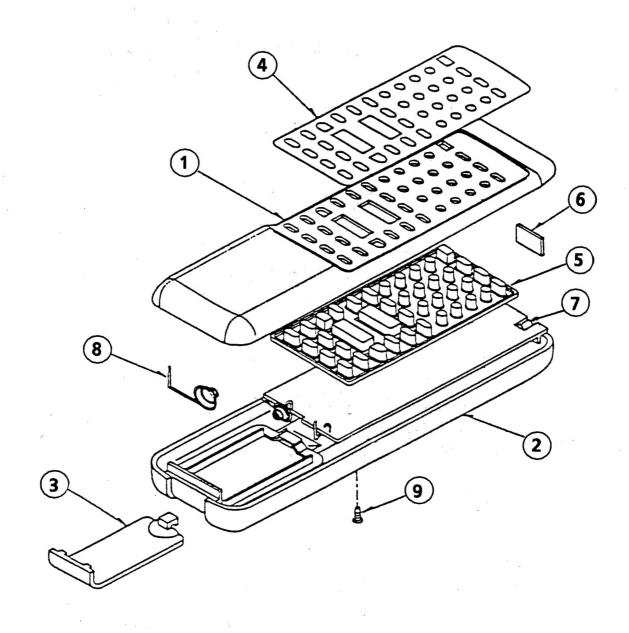


du panneau avant.

UNITE DE TELECOMMANDE A INFRAROUGE (VC-A48FPM, VC-A68FPM)



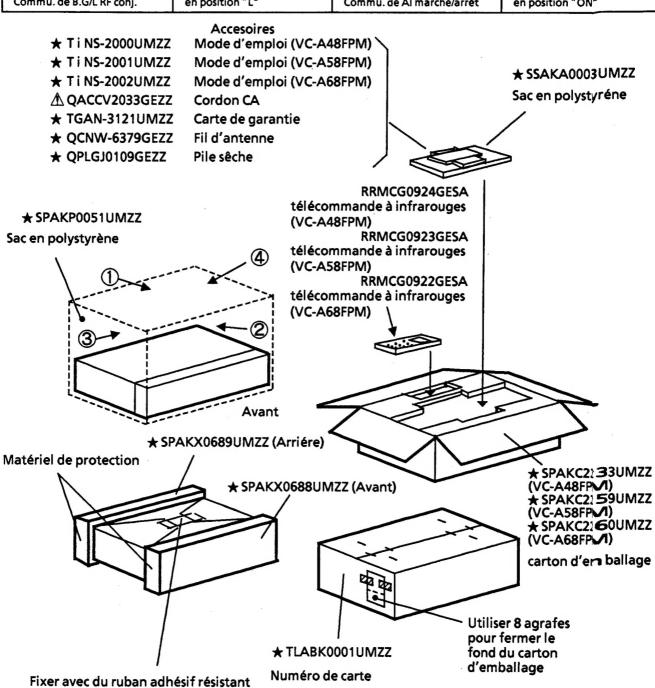
UNITE DE TELECOMMANDE A INFRAROUGE (VC-A58FPM)



EMBALLAGE DE L'APPAREIL

■ Réglage de la position des touches

Commutateur de signal d'essai	en position "OFF"	Commu. de Mesecam /SE	en position "SECAM"
Commu. de B.G/L RF conj.	en position "L"	Commu. de Al marche/arrét	en position "ON"



★ Article non remplacé

SHARP